

Visite de l'hon. Maurice Sauvé à Mont-Joli

# Les ETUDES ne sont plus suffisantes, il faut maintenant des REALISATIONS

Travaux d'envergure entrepris au cours des prochains mois  
Nécessité d'éliminer la pauvreté

Nous sommes rendus, avec le programme de la loi ARDA, à un stage où il ne faut pas se contenter de faire seulement des études mais il faut qu'il se fasse des réalisations concrètes. On ne peut faire attendre la population plus longtemps et au cours des prochains mois des travaux d'envergure seront entrepris dans la région.

Voilà ce qu'a déclaré l'hon. Maurice Sauvé, ministre des Forêts et responsable de la loi ARDA au gouvernement fédéral, mercredi midi, à Mont-Joli, au cours d'une conférence de presse, au Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec.

(Suite à la page 5)

## M. Raymond Houde gagne le débat oratoire



MM. Rodrigue Hubert, Raymond Houde, J.-M. Painchaud

C'est au cours de son assemblée générale mensuelle tenue le 16 mars, que la Jeune Chambre de Rimouski, sous la présidence de M. J.-M. Painchaud, a présenté son tournoi oratoire local.

Les concurrents étaient MM. Raymond Houde et Raymond Rioux. Le jury, composé de 5 membres, comprenait MM. Rodrigue Hubert, président, ainsi que Roger Fraser, Normand La-voie, Jean-Yves Marois et Hervé Dickner.

Le choix du jury s'est porté sur M. Raymond Houde qui représentera maintenant la Jeune Chambre de Rimouski au tournoi régional qui aura lieu à Matane, le 5 avril. Le sujet débattu était le biculturalisme au Canada. Les concurrents avaient à présenter des discours de 10 à 12 minutes et des improvisa-

tions de 2 à 4 minutes.

**Déficit de \$1,586.94**

Le rapport financier qui fut présenté, lors de cette assemblée, par le secrétaire M. Julien Brisson, laisse voir un déficit de \$1,586.94.

Les organisateurs de la souscription dite Club Budget ont lancé un dernier appel aux membres afin que lors du tirage du gagnant, le 4 avril, la majorité des cartes soient vendues.

### Engagement civique et social

Egalement au cours de cette assemblée, les membres se sont prononcés en faveur d'un nouveau but pour le mouvement des Jeunes Chambres. La définition de ce but sera la suivante: "Susciter chez les jeunes gens de tous les milieux l'engagement civique et social".

## Contrat de \$219,000.00 pour le débarcadère au port de Pte-au-Père

M. Jean-Paul Deschâtelets, ministre des Travaux publics, annonce qu'on a adjugé à McMullen & Gagnon Inc., de Matane, un contrat de \$218,999 pour la construction d'une cale mobile, à Pointe-au-Père, en vue de faciliter l'embarquement et le débarquement des véhicules du traversier qui fait le service entre Pointe-au-Père et Baie-Comeau, le Père Nouvel.

Ces travaux comprennent l'installation d'une cale mobile et d'un appareil de levage qui pivotera à l'extrémité intérieure. On utilisera de l'acier, du béton et du bois pour la construction de cette cale, laquelle

mesurera 70 pieds de longueur sur 24 de largeur. On montera et descendra cette cale avec la marée, de manière qu'elle soit au niveau du traversier et que les véhicules puissent embarquer sur le vaisseau et en débarquer sans difficultés.

Les plans et devis ont été préparés au bureau de l'ingénieur régional du ministère des Travaux publics, à Rimouski, M. J.-L. Vachon, qui sera chargé de la surveillance des travaux.

### BAIE-COMEAU

Un contrat a aussi été accordé pour la construction du débarcadère au port de



Le numéro : 10¢

Rimouski, mercredi, le 18 mars 1964

32e ANNEE — No 3

## La Cité ne favorise pas des commerçants au détriment des autres

# en aménageant des TERRAINS de STATIONNEMENT GRATUITS

J'ai été énormément surpris d'apprendre par les journaux la discussion vive qui a eu lieu lors de la dernière réunion de la Chambre de Commerce au sujet de l'aménagement de deux terrains de stationnement publics, soit celui de la Place St-Germain et en particulier celui qui sera situé au nord des établissements commerciaux (du magasin Verreault au garage Dionne Automobiles).

Voilà la déclaration du maire, Me Maurice Tessier, au cours de la conférence de presse de lundi. Me Tessier a dit avoir beaucoup de sympathie pour la Chambre de Commerce et, ordinairement, dit-il, je ne manque pas une réunion, mais cette fois j'étais en voyage.

Le maire ne partage pas l'opinion de certains membres de la Chambre de Commerce à l'effet que la ville favorise des commerces au détriment d'autres en aménageant elle-même des terrains de stationnement gratuits.

D'ailleurs, dit le maire, l'aménagement d'un terrain de

stationnement pour favoriser les commerçants de l'Est de la ville est une suggestion qui a été faite au Conseil par la Chambre de Commerce elle-même après une enquête qu'elle a entreprise il y a quatre ans environ.

### CENTRE D'ACHAT

De plus, dit le maire, si le Conseil envisage l'aménagement d'un terrain de stationnement pour l'Est ou ailleurs, c'est pour éviter qu'un centre d'achat s'établisse en dehors de la ville. Si on ne voit pas immédiatement à aménager des terrains de stationnement pour favoriser les commerces existants et ceux qui viendront s'établir, le commerce sortira de la ville.

Si un centre d'achat s'établissait en dehors de la ville, ce ne sera pas seulement les commerçants de la partie Est qui en souffriraient mais tous les commerces de la Cité ainsi que les contribuables puisque nous vivons en grande partie avec l'argent que nous retirons de la taxe de vente.

### Commutation de taxe

Je crois que c'est une bonne idée de faire des terrains de stationnement et en ce qui concerne la suggestion de la Chambre d'accorder une commutation de taxe pour dédommager les commerçants qui aménageront eux-mêmes leurs terrains de stationnement, c'est une impossibilité, il faudrait pour cela amender la charte de la ville.

### Ouvert à toutes les suggestions

Cependant, dit le maire, nous sommes ouverts à toutes les suggestions qui peuvent favoriser tous les commerçants de la Cité. Rimouski est une ville de commerce, il ne faut donc rien faire à la légère pour améliorer la situation des commerçants de la Cité.

Selon le maire, le parc Verreault ne favorise pas les commerçants de l'Est au détriment de ceux de l'ouest puisque les commerçants de l'ouest ont aussi leur parc de stationnement en face de la cathédrale et au kiosque touristique.

### Coût du terrain

Le terrain de stationnement en arrière du magasin Verreault ne coûtera pas énormément cher, dit le maire, puisque une grande partie du remplissage a été faite gratuitement à même la terre des travaux du boulevard.

Cependant, ce terrain de stationnement ne pourra pas être terminé avant que le boulevard soit complété.

### Boulevard

Le boulevard sera terminé au cours de l'été au montant estimé de \$275,000. Les travaux commenceront très tôt ce printemps, a affirmé le maire, Me Maurice Tessier.

Il y aura vraisemblablement réparation aussi du boulevard Jessop jusqu'aux limites de la ville.

## L'arrondissement 5 de Sacré-Coeur veut toujours son école

Dès le début d'avril, le président de la Commission scolaire, M. Louis-Philippe Laliberté, et M. Gérard Lebel, de Sacré-Coeur, iront rencontrer les responsables du Département de l'Instruction publique pour obtenir une école dans l'arrondissement 5 de la municipalité de Sacré-Coeur, qui vient d'être annexé à la Commission scolaire de Rimouski.

Une telle décision a été prise à la suite d'une délégation de contribuables de l'arrondissement 5 qui sont venus rencontrer les commissaires de Rimouski, mardi soir, pour obtenir une école dans l'arrondissement.

Les résidents de l'arrondissement 5 désiraient avoir leur école pour septembre 1964, mais il semble que ce soit une impossibilité. M. Gérard Lebel a prouvé, avec des chiffres à l'appui, la nécessité de construire une école dans ce secteur. Une école de 8 classes serait un minimum.

## Conférence du Rév. Père Ls-André Gignac, o.p. "Le triduum pascal pour le chrétien de 1964"



Les Cours d'Extension Universitaire en collaboration avec la Commission de Liturgie présenteront le Rév. Père Ls-André Gignac, o.p., professeur à l'Institut de Pastorale des Dominicains à Montréal dans une conférence intitulée: "Le Triduum pascal pour le chrétien de 1964".

Cette conférence aura lieu lundi, le 23 mars, à 8 heures p.m., à la salle académique du Séminaire de Rimouski.

L'admission est gratuite.

### Nouvelles municipales

(LIRE EN PAGE 3)



L'activité politique dans les comtés de Matane et de Saguenay semblerait indiquer que des élections seraient tenues sous peu dans ces comtés pour remplacer les députés à l'Assemblée Législative, décédés.

Un fort groupe de patrons et de gérants de magasins a suivi les cours de perfectionnement dispensés à Rimouski, mercredi, par l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec. Les titulaires des cours étaient MM. André Laurin et Robert Lévesque, spécialistes en viandes de l'ADA.

Félicitations à M. l'abbé Guillaume Dionne, procureur du Séminaire de Rimouski, qui vient d'être nommé chanoine.

La SSJB consacrera la semaine du 5 au 11 avril à se faire connaître davantage auprès des quatre millions de Canadiens-Français qui vivent dans la Province de Québec.

Le projet de construction du premier petit "gratte-ciel" de Rimouski (8 étages) se précise de plus en plus. Il s'élèvera sur le site de la Banque Canadienne Nationale incendiée angle Cathédrale-St-Jean.

M. Noël Banville, de Pointe-au-Père, est le nouveau propriétaire de l'Hôtel Lavoie, de Price.

Pour obtenir le civisme de la population au concert de Mildred Miller, cela n'excusait pas certains procédés qu'on a employés pour refuser l'entrée aux retardataires.

M. Jacques Trépanier, chargé de relations extérieures au Conseil des Producteurs de Pâtes et Papiers, était à Rimouski lundi, où il a reçu les journalistes et le président de la Chambre de Commerce à diner.

Un débat intéressant à l'horizon, celui qui portera sur l'intégration de la forêt à l'économie rurale. Il se déroulera après un banquet de la Chambre de Commerce de Rimouski à la fin d'avril.

L'équipe du séminaire de Rimouski, qui est allée concourir au programme F=MA, à Radio-Canada, dimanche dernier, contre l'équipe du Séminaire de St-Hyacinthe, a de nouveau remporté la palme avec la marge de 175 points, soit 295 pour Rimouski et 120 pour St-Hyacinthe. Bravo et félicitations à Claude Mongrain, Charles Lindsay, Jean Bérubé et Guy Turcotte et félicitations à leurs professeurs.

Dimanche prochain, ils iront se mesurer avec un collège de filles, le Collège Marie-Anne, de Montréal.

Nos jeunes du séminaire ont eu la surprise d'être reçus à Montréal par M. Elzéar Côté, de Rimouski, qui se trouvait là par affaires; ils ont fort apprécié son geste, alors qu'il leur donna sa clef de chambre pour aller étudier, leur offrit le souper au Reine Elisabeth et clôturer la soirée par une réception au Neptune... Qui connaît l'ancien maire de Rimouski, n'en n'est pas surpris.

Les soirées dansantes de la J.O.C. reprennent à tous les dimanches, à moins d'avis contraire, à l'École St-Jean-Baptiste, le 22 mars. L'orchestre "Les Dynamiques" est au programme avec une attraction surprise Service d'autobus à minuit.

Gilles Vigneault à Rimouski, le 4 avril, "Au Colombier". Deux spectacles : à 8 h. 30 et 11 heures. Les billets sont en vente à \$2.00.

L'École Secondaire Régionale portera le nom de Paul Hubert, nom de l'ancien inspecteur d'écoles de la région. Ainsi en ont décidé les commissions scolaires qui feront partie de la régionale.

### Cours de soudure

Des cours de soudure gratuits ont commencé le mercredi 18 mars et se continuent aujourd'hui au garage Demers Rimous-

ki Ltée, division de l'oxygène. Ils sont offerts gracieusement par ce garage en coopération avec les techniciens de la Compagnie Eutectic Welding. Tous les intéressés du Bas du Fleuve y sont acceptés.

## Conflagration à Ste-Florence

1 garage, 1 maison et plusieurs remises incendiés

Vendredi, le 13 mars, dans la paroisse de Ste-Florence, on a vu se consumer dans un immense brasier le garage-poste de service et le garage privé de M. Benoit Bernier, les remises du magasin Bernier & Thibault, la maison de deux étages de M. Ernest Gagné et une remise de l'hôtel Gendron. Personne n'a été blessé.

Le feu a éclaté vers 5 heures dans le garage de M. Bernier où des employés étaient à faire des réparations. Un tracteur International 18 et un gros camion qui y étaient garés n'ont pu être sauvés.

Devant la menace des flammes, les occupants des maisons voisines du sinistre ont dû être évacués et leurs résidences ont été avariées par l'eau.

Le feu, qui aurait pu prendre des proportions plus imposantes, a été enrayé grâce au bon travail des brigades de pompiers de Ste-Florence, de Caupaseal et d'Amqui. Les dommages sont évalués à plusieurs milliers de dollars et ne sont pas tous couverts par les assurances.

### Funérailles de Mme Michel Jean

En l'église St-Robert Bellarmin, le 12 mars, ont eu lieu les funérailles de dame Marie-Anne Belzile, épouse de feu Michel Jean, de Rimouski, autrefois de St-Fabien. Elle était âgée de 76 ans.

C'est le curé de la paroisse, M. l'abbé P. Gallant, qui présida à la levée du corps et qui officia à la messe des funérailles; il était assisté de MM. les abbés E. Jalbert et E. Chouinard, lesquels agissaient comme diacre et sous-diacre.

La croix, qui précédait le cortège funèbre, était portée par M. Viateur Langlois, du Bic, surintendant de la Brigade Ambulancière St-Jean. Les porteurs étaient tous des membres de cette brigade.

Une foule nombreuse emplissait la nef pour le service. Outre les parents et amis, on y a particulièrement remarqué de nombreux représentants du Corps Ambulancier, sections masculine et féminine, dont un gendre de la défunte, M. Maurice St-Pierre, est commissaire pour la région du Bas St-Laurent. On a aussi remarqué des représentants des Lacordaire et Jeanne d'Arc et d'autres associations.

Elle laisse ses fils, filles, brus et gendres : Mme Rosario Lepage (Bernadette), de St-Robert; Mme Maurice St-Pierre (Thérèse), de St-Germain; Mme Omer Cloutier (Micheline), de Mont-St-Pierre; Mme André Thériault (Yvonne), de St-Germain; Mme Jean-Eudes Beauchesne (Marie), de St-Fabien; Léonard (Gertrude Deschênes), Benoît (Annette Goulet); ses beaux-fils et belles-filles: Gérard (Rose Doyon), Antonio (Germaine), Mme Hormisdas Jean (Thérèse Côté), tous de Shawinigan; Mme Léopold Beaulieu (Albertine), de St-Valérien; Mme Vve Louis Côté (Anne-Marie), du Bic; ses frères et belles-sœurs, ses sœurs et beaux-frères: MM. et Mmes Arthur et Joseph Belzile, de St-Fabien; Louise-de-Gonzague, de Québec; la Rév. Soeur Marie-de-la-Trinité, directrice au couvent des Ursulines, à St-Léon-le-Grand; M. et Mme Edouard Thériault (Elise), de Sacré-Coeur; Mme Vve Louis Canuel (Alexina), de Montréal; Mme Elisée Michaud (Marie-Luce), de St-Fabien; M. et Mme Léo Michaud, de Ste-Agnès; M. et Mme Alphonse Jean, de St-Fabien; Mme Vve Jean Gagnon (Eugénie), de Montréal; Mme Philippe Deguise (Sophie), de St-Simon; Mme Xavier Denis (Elise), de Trois

## M. Léopold Simard, d'Amqui, sauve un troisième enfant d'une noyade certaine

M. Léopold Simard, d'Amqui, s'est précipité dans les eaux de la rivière Matapédia, jeudi matin dernier, et est parvenu à agripper un enfant de 3 ans et demi qui y était tombé. Il s'agit du jeune Claude Larocque, enfant de M. et Mme Jacques Larocque, d'Amqui.

M. Simard, qui passait sur le pont du boulevard St-Benoît, au centre de la ville, a aperçu l'enfant qui, après avoir été poussé par un autre jeune, déboulait, le long de l'escarpement et tombait dans la rivière.

Après avoir pratiqué la respiration artificielle pour quelques instants, l'enfant est revenu à lui. C'était la troisième fois que M. Simard sauvait un enfant de la noyade.

Pistoles; Mme Joseph Jean, de St-Cléophas; Mme Antoine Jean, de St-Fabien; M. Samuel Boulanger, de St-Cléophas.

La défunte laisse aussi de nombreux autres parents dont un grand nombre assistaient aux funérailles.

Après le service, la dépouille mortelle fut transportée à St-Fabien pour l'inhumation dans le lot familial, sous les soins de la Maison funéraire Claude Ouelle Inc., de Rimouski.

Nos condoléances.

### A VENDRE MAISON

APPARTEMENTS, 5 LOGEMENTS

Construction récente, finie briques. Léger comptant et conditions faciles pour acheteur sérieux. Revenu annuel net : \$3,000.00.

Tél. 724-4396

### General Motors Acceptance Corp. of Canada Ltd.

## DEMANDE 2 JEUNES FILLES comme préposées au crédit

#### QUALIFICATIONS :

Célibataires âgées de 23 à 30 ans  
Bilingues de préférence  
Personnalité plaisante

#### NOUS OFFRONS :

Semaine de 5 jours, local très moderne, ouvrage intéressant.

#### SALAIRE DE \$300.00 OU PLUS

par mois, selon expérience et compétence. Boni de vie chère généreux, basé sur l'indice du gouvernement fédéral. Assurance-vie, Croix Bleue, frais médicaux défrayés par compagnie.

#### S'ADRESSER EN PERSONNE A :

133 St-Germain, Rimouski, P. Q.  
entre 5 et 6 heures, du lundi au vendredi inclusivement

## Nouveau gérant

NOUS SOMMES HEUREUX D'ANNONCER LA NOMINATION DE MONSIEUR

### ROGER BELZILE

AU POSTE DE GERANT DE NOTRE MAGASIN DE RIMOUSKI. MONSIEUR BELZILE, QUI EST AVANTAGEUSEMENT CONNU, MET A LA DISPOSITION DU PUBLIC DE RIMOUSKI ET LA REGION, UNE VASTE EXPERIENCE DANS LE DOMAINE DU MEUBLE ET DES APPAREILS ELECTRIQUES. NOUS VOUS INVITONS BIEN CORDIALEMENT, A RENCONTRER MONSIEUR BELZILE.

## MEUBLES RIOUX LIMITEE

288, ST-GERMAIN — TEL. : 724-4144 RIMOUSKI

MUNICIPALES — AFFAIRES MUNICIPALES — AFFAIRES MUNICIPALES — AFFAIRES

# La démission de la Commission d'Urbanisme, incident enfantin

"Disons que c'est un incident malheureux, cette démission en bloc de la Commission d'Urbanisme, c'est enfantin; je n'ai pas trouvé la chose sérieuse mais plutôt regrettable". Voilà la réponse du maire à un journaliste au cours de la conférence de presse de lundi, après la réunion régulière du Conseil de Ville.

Le journaliste avait demandé au maire, Me Maurice Tessier, s'il endossait la déclaration de l'échevin Victor Lepage qui, au cours d'une conférence de presse, avait déclaré que la Commission d'Urbanisme était un abcès qu'il fallait crever, le maire n'étant pas présent à cette conférence.

**Le Conseil n'a rien à cacher**

Toutefois, dit le maire, je me dois de faire une mise au point concernant un article paru dans le journal Le Soleil dans lequel on nous prête des intentions que l'on n'a pas. Nous n'avons rien à cacher au Conseil municipal. Je comprends qu'à cette réunion spéciale convoquée pour former la nouvelle Commission d'Urbanisme il y aurait peut-être eu lieu d'inviter les journalistes mais nous ne l'avons jamais fait à d'autres réunions spéciales. Notre intention n'étant donc pas de cacher quoi que ce soit.

Si nous avons fait une réunion spéciale au lieu de régler le cas à une réunion régulière c'est tout simplement parce que le problème était sérieux; il fallait le régler le plus vite possible et le Conseil ne tient de séances régulières qu'à tous les 15 jours.

On ne pouvait donc se passer des services de la Commission d'Urbanisme pendant 15 jours; il y a des permis de construction qui entrent à tous les jours et on ne pouvait les refuser ou les accorder sans étude. Il fallait donc agir vite.

La Commission d'Urbanisme nous a demandé d'accepter sa démission lors de la séance régulière du 17 février. Cependant, je ne crois pas, dit le

(dit le maire Tessier)

maire, que cette lettre ait été ouverte avant la séance régulière du 17 février, mais nous en avons pris connaissance après, en comité plénier.

D'un autre côté, dit le maire, même si nous avions pris connaissance de cette lettre de démission avant la séance régulière nous ne l'aurions probablement pas lue à l'assemblée publique parce qu'il fallait, avant d'accepter cette démission en bloc de la Commission d'Urbanisme, trouver des membres pour remplacer les démissionnaires.

Nous ne pouvons pas nous passer d'une Commission d'Urbanisme et il fallait trouver des hommes capables de remplir cette tâche, des hommes qui ont des connaissances dans le domaine. Cette tâche est ingrate et elle demande beaucoup de dévouement. Avant de former une nouvelle commission, il fallait donc contacter des membres qui seraient intéressés à en faire partie.

**Démission de M. Léopold Francoeur**

Le Conseil de la Cité de Rimouski a accepté, au cours de sa réunion régulière de lundi dernier, la démission de M. Léopold Francoeur, membre de la nouvelle Commission d'urbanisme. M. Francoeur donne comme raison à sa démission que son travail l'oblige à voyager.

M. le maire a expliqué cette démission en soulignant que M. Francoeur était le seul membre que le conseil avait nommé au sein de la nouvelle Commission d'Urbanisme sans l'avoir consulté.

Nous avons essayé de le rejoindre avant par téléphone mais la chose n'a pas été possible; nous l'avons donc nommé quand même sur recommandation de la Chambre de Commerce.

# Le Conseil refuse la demande de la Chambre de Commerce concernant les signaux d'arrêt

Le Conseil municipal ne se rendra pas à la demande de la Chambre de Commerce en ce qui concerne les signaux d'arrêt aux intersections des rues, pour que ces signaux soient placés plus près de la rue afin de les rendre plus visibles.

Le maire a fait cette déclaration lors d'une conférence de presse, lundi dernier. Me Tessier a souligné qu'une demande semblable a été faite par les membres de la Jeune Chambre, il y a deux ans. A cette époque une étude a été faite et il a été jugé qu'il ne serait pas sage de se rendre à une telle demande.

Il y a deux raisons à cela :

ceci créerait des inconvénients pour l'enlèvement de la neige. De plus, la chose a déjà été expérimentée et plusieurs poteaux ont été endommagés par les véhicules.

On est d'accord avec la Chambre de Commerce pour dire que les signaux d'arrêt seraient plus visibles s'ils étaient plus près de la rue mais ceci amènerait d'autres inconvénients aussi graves.

**Le Dr Victor Lepage**

L'échevin Victor Lepage, qui ne semblait pas aimer cette discussion au sujet des signaux d'arrêt, a dit : "si la Chambre de Commerce manque de sujets de discussion qu'elle voit donc à étudier la rentabilité des petites et moyennes industries".

# Rimouski n'a jamais songé à abandonner les brigades scolaires

Le maire, Me Maurice Tessier et les échevins ont été grandement surpris d'apprendre par un journaliste, lors de la conférence de

presse de lundi, que le Conseil de la Cité avait décidé de ne plus s'occuper des brigades scolaires.

Le maire a répondu au journaliste qui lui demandait d'expliquer la décision du Conseil dans cette affaire, qu'il n'était pas au courant de cette décision puisqu'il revenait d'un voyage de 15 jours en Floride. (Cela se voyait facilement à son teint bronzé).

Toutefois, cette question du journaliste a fait bondir l'échevin Victor Lepage qui a manifesté autant d'indignation et de colère que les commissaires de Rimouski lorsqu'ils ont appris du président de la Commission scolaire, M. Laliberté, que le sergent Paul Perreault lui avait confié que le sergent Perreault ne consentait plus à payer son salaire pour l'organisation des brigades scolaires.

Jamais le Conseil n'a pris une telle décision, dit l'échevin Lepage, l'affaire est grave, il faut que le sergent Perreault vienne s'expliquer immédiatement.

Comme le sergent Perreault n'était pas en service, c'est le chef de police, M. Yvon Desrosiers, qui est venu donner des explications. M. Desrosiers a dit qu'il n'a jamais été question que le Conseil de la Cité abandonne les brigades scolaires. On a tout simplement décidé de ne plus payer de temps supplémentaire au sergent Perreault pour s'occuper des brigades et cela dans le but d'économiser de l'argent.

A l'avenir, il y aura quatre sergents qui s'occuperont des brigades scolaires, ils les visiteront régulièrement comme par le passé, mais ils le feront pendant leurs heures de travail, non en dehors.

Le sergent Paul Perreault, qui s'occupait des brigades scolaires, le faisait en dehors de ses heures régulières de travail ce qui obligeait la Cité à lui verser un salaire supplémentaire.

Je crois, dit le chef de police, qu'il y a eu un malentendu; M. Perreault a tout simplement rencontré le président de la Commission scolaire pour lui dire que la Cité ne voulait plus le payer pour s'occuper personnellement des brigades.

Le sergent Perreault a tout simplement voulu que la Commission scolaire intervienne pour que le Conseil de la Cité le maintienne en service pour les brigades scolaires et lui verse un salaire pour ce travail.

Le maire a souligné, à la suite de cette explication : qu'il déplorait que les paroles du sergent Perreault semblent avoir été mal interprétées par les membres de la Commission scolaire.

On sait que lors d'une récente réunion de la Commission scolaire de Rimouski, les commissaires ont été stupéfiés d'apprendre la décision du conseil municipal de n'avoir plus rien à voir aux brigades scolaires dans la Cité. Tous les commissaires en avaient manifesté leur indignation et leur colère.

# M. J.-M. D'Astous respecte la C. d'Urbanisme

Notre éditorial de la semaine dernière était basé, en partie, sur des réflexions faites à une récente conférence de presse du Conseil de ville de Rimouski.

Par inadvertance, des opinions émises par le Dr Victor Lepage ont été attribuées à M. Jean-Médard D'Astous. Ce dernier a attiré notre attention à ce sujet en disant qu'il respecte la commission d'urbanisme et qu'il ne partage pas nécessairement les opinions de son confrère, le Dr Lepage.

# Décisions municipales

**Stationnement interdit rue Notre-Dame**

Le stationnement sera interdit sur le côté sud de la rue Notre-Dame entre la rue de la Cathédrale et la rue Bellavance, et sur le côté nord, sur une longueur de 50 pieds à partir de la rue de la Cathédrale.

Tel est le règlement qui a été adopté en première lecture par les membres du conseil municipal de Rimouski, lundi soir, au cours de la réunion régulière.

**Achat d'un camion**

Par une résolution, le conseil de la Cité fera l'achat d'un camion de 5 tonnes chez Dionne Automobile au montant de \$6,696.92; c'est le plus bas soumissionnaire.

**Clôture de fer**

Le contrat pour la clôture de fer en bordure du mur de soutènement, rue Tessier, a été accordé au plus bas soumissionnaire, la Compagnie Atlantic, pour un montant d'environ \$3,600.00.

**Système de ventilation**

Le contrat pour le système de ventilation au garage municipal a été octroyé au plus bas soumissionnaire, M. Paul Auger, d'Amqui, pour un montant de \$3,363.00.

**CAS PRICE**

Une lettre de la Chambre de Commerce de Rimouski informe les membres du conseil municipal qu'elle a demandé une entrevue avec les représentants de la Compagnie Price pour discuter de la situation forestière dans le comté.

# Me Maurice Tessier sera-t-il de nouveau candidat à la mairie?

Je ne peux me rendre immédiatement à la suggestion de l'échevin Victor Lepage qui, au cours d'une conférence de presse précédente, à laquelle je n'étais pas présent, a demandé que je sois de nouveau candidat à la mairie aux élections de juin.

Voilà la réponse du maire aux journalistes au cours de la conférence de presse de lundi. Je remercie l'échevin Lepage de cette suggestion, dit le maire, mais nous ne sommes pas à la veille des élections et je préfère attendre.

Est-il vrai que vous ne pouvez pas vous prononcer immédiatement parce qu'il est question pour vous d'un siège de juge, demanda un journaliste?

Non, a répondu Me Tessier, d'un ton humoristique. QUI A INVENTÉ ÇA ?

"Qui a inventé ça", dit l'échevin Victor Lepage à un journaliste qui lui demandait s'il était vrai qu'au cours de la semaine dernière il aurait dit à des contribuables de la Cité qu'il était "tanné" de siéger au Conseil et qu'il voulait se retirer.

POSITION INTERESSANTE POUR DEMOISELLE

# JOURNALISTE DEMANDEE

Travail de rédaction de nouvelles diverses, correction d'épreuves, sorties occasionnelles.

Condition essentielle : posséder un excellent français. Bon salaire.

S'ADRESSER A :

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

C. P. 410 — RIMOUSKI — Tél. 723-6528

# Soumissions demandées

AUX RESIDENTS ET PAYEURS DE TAXES A LA COMMISSION SCOLAIRE

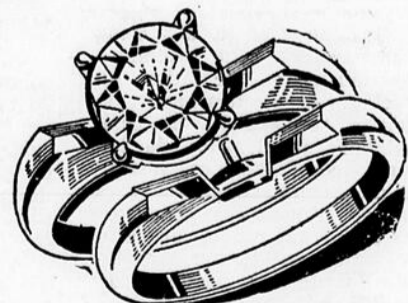
pour 260 pupitres de classes, dont modèles et spécifications sont fournis au bureau du secrétaire-trésorier.

Les soumissions devront être adressées au soussigné pour mardi le 7 avril 1964.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Commission Scolaire de la Ville de Rimouski, André-A. Ross, sec.-trés.

# LA FIANCEE DE PAQUES sera très fière de cet ensemble

L'élégance et la richesse de cet ensemble lui prouveront davantage votre désir de la rendre heureuse. C'est en effet un bijou de haute qualité. Chaque diamant "D'ORSAY" est garanti sans condition quant au poids, la qualité et la valeur supérieure.



GAGNANT DU "CLUB DORSAY" : M. Rosaire Sirois, Rimouski.

BIJOUTERIE



Edifice Woolworth-Dominion 148, St-Germain RIMOUSKI, Qué. Tél. 723-7502

# La "pitoune" est partie

Lors du récent colloque de la Société St-Jean-Baptiste de Québec sur l'industrie forestière, on avait conclu qu'une absence de planification était à la base d'un grand nombre de problèmes d'aujourd'hui dans ce domaine de notre économie. Un exemple vivant des problèmes qu'engendre une telle absence de planification économique se trouve aujourd'hui, dans la région de Rimouski-Matane, où certaines entreprises d'exploitation forestière sont en voie de disparition.

Le problème le plus d'actualité est celui des scieries de la compagnie Price, à Rimouski et Price. Mais il faut y rattacher aussi la situation causée à Matane par la fermeture de la principale industrie forestière de cette localité, il y a peu d'années. C'est, pour une partie de la population de ces centres industriels du Bas St-Laurent, la perspective du chômage à plus ou moins brève échéance.

Si le problème est d'actualité, il n'en reste pas moins qu'il a ses racines loin en arrière, soit durant la crise des années '30. En déterminer les causes n'est pas jeter un blâme sur qui que ce soit, c'est tout simplement préciser les faits pour en tirer une leçon afin d'éviter que se répètent des situations analogues.

La situation actuelle est la suivante: la compagnie Price, qui exploite deux scieries, l'une à Price, l'autre à Rimouski, se voit dans l'obligation de fermer un de ses deux établissements à cause de l'épuisement progressif de ses réserves forestières.

On prévoit en effet qu'avec une seule scierie, ces réserves pourraient suffire pendant encore dix ans. Avec deux moulins, il y en aurait pour cinq années, tout au plus.

Il est facile de blâmer la compagnie Price, mais elle n'a pas à porter seule tout le fardeau des responsabilités dans la situation actuelle. Depuis 1950 en effet, soit depuis le désastre de Rimouski qui avait vu la destruction par le feu de la scierie Price et d'une bonne partie de

la ville, la disparition éventuelle de cette entreprise était à prévoir.

Après le feu, la compagnie avait parlé de tout fermer mais, cédant aux pressions, elle avait reconstruit une scierie "temporaire" qui devait permettre à la population affectée de se réorienter et de s'habituer, graduellement, à ne plus compter sur le moulin Price pour du travail. Ses cours à bois ont été graduellement envahies par l'habitation et la main-d'oeuvre, qu'elle employait, progressivement diminuée. Il n'en reste pas moins que la fermeture de la scierie, même si elle était prévue depuis plus de 14 ans, entraînera des difficultés économiques. Et étant donné la situation, il ne peut être question de transfert d'employés de Rimouski à Price, sauf dans quelques cas...

Mais d'où vient l'épuisement rapide des réserves forestières de la compagnie? A jeter un coup d'oeil sur la région, on est porté à s'émerveiller devant l'immensité des forêts qui recouvrent les monts Notre-Dame. A-t-on raison de dire qu'il n'y a plus de bois?

Trois facteurs sont à la base de cet épuisement rapide des forêts exploitables par la compagnie: **une colonisation mal conçue; les incendies forestiers et une coupe excessive.**

Dans les deux premiers cas, la compagnie n'est pas responsable. Dans le troisième, les exigences économiques du maintien en opération de deux scieries nécessitaient une telle coupe. La réduire aurait déjà entraîné la fermeture d'un des deux établissements.

Quant aux deux premiers facteurs, ils font corps car, dans de nombreux cas, les incendies forestiers qui ont ravagé cette région entre 1936 et 1950, et même depuis, sont imputables à la négligence quand ce n'est pas à la volonté des colons établis sur les terres, impropres à la culture, de paroisses telles que Trinité-des-Monts et Esprit-Saint.

Les gouvernements de l'époque, vers 1936, ont soustrait aux limites de la compagnie Price les territoires nécessaires pour constituer ces paroisses. Certes, on croyait bien faire. Mais sur des terres impropres à la culture, on a placé des colons qui ne pouvaient que végéter. Ils ont coupé le bois pour survivre mais leur exploitation n'a pas été rationnelle car la terre ne pouvait leur apporter un gain-pain.

Aujourd'hui, les fermes de ces régions sont sous-marginales et le terrain qu'elles occupent est perdu pour la forêt. Devant exploiter des boisés réduits, la compagnie a trop coupé pour la capacité naturelle le renouvellement. Aujourd'hui, on fait face à la situation brutale: le bois est parti, les colons ne survivent que grâce aux allocations gouvernementales de toutes sortes, l'économie de la région, déjà pauvre, est menacée d'un effondrement complet.

Tout ceci n'est pas pour excuser la compagnie Price de vouloir fermer sa scierie de Rimouski, ni pour blâmer les gens de cette région qui s'opposent à une telle fermeture. Mais il faut être réaliste. Nous sommes en face d'un exemple frappant de ce qu'entraîne, pour une collectivité, une absence de planification économique.

Il est trop tard, aujourd'hui, pour conjurer l'inévitable. Mais avant la fermeture définitive de la scierie Price à Rimouski, il importe que les autorités compétentes prennent toutes les mesures nécessaires pour alléger les maux sociaux et économiques qu'entraîneront cette échéance.

C'est aux techniciens des divers services d'aménagement des terres et forêts de trouver les solutions de concert avec les services de promotion industrielle. Il y a, dans cette région, toute une économie à restructurer et à rebâtir. On pourrait, par une politique dynamique et audacieuse, en faire une région pilote d'un essai authentique d'intégration de la forêt à l'économie rurale.

Les solutions au problème dépassent la compétence d'une seule compagnie privée, des organismes municipaux des localités intéressées. Elles exigent une intervention de l'Etat; c'est au gouvernement d'agir, en collaboration avec tous les gens des régions de Rimouski et de Matane.

Jean HUBERT

L'Action  
NDLR — Ancien Rimouskois, Jean Hubert, éditorialiste à l'ACTION, est bien placé pour traiter du problème forestier de notre région.

Où nous ne suivons pas M. Hubert, c'est quand il dit que "les exigences économiques du

maintien en opération de deux scieries nécessitaient une telle coupe (excessive). Nous croyons que mieux aurait valu fermer l'une des scieries plus tôt au lieu de ruiner la forêt par des coupes excessives.

Par ailleurs, nous ne partageons pas, non plus, l'idée de M. Hubert de faire un essai authentique d'intégration de la forêt à l'économie rurale dans notre région. On s'illusionnerait en voulant se servir de la forêt pour maintenir des fermes inefficaces. Ni l'agriculture ni l'industrie forestière n'y gagneraient.

J.-P. L.

## REBOISEMENT 200,000,000 d'arbres

La mise en oeuvre d'un programme décennal intensif de reboisement au cours duquel 200 millions d'arbres seront plantés dans une superficie d'au moins 300 milles carrés, a été annoncée par le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cliche.

Le projet couvrira toute la province et visera à retourner à la forêt de vastes territoires à vocation forestière où la culture de la terre a été abandonnée et de reboiser des aires importantes dévastées par des incendies.

A cette fin divers travaux destinés à agrandir et à améliorer le rendement des vingt-deux pépinières provinciales en vue de produire des plants pour le reboisement, principalement dans les régions rurales marginales, ont été entrepris.

Le ministre a fait remarquer qu'en plus de constituer une source d'emploi, au cours des années à venir, pour la main d'oeuvre rurale, une telle politique donnera une plus-value aux terrains traités et permettra, dans certains cas, d'équilibrer l'économie de quelques paroisses.

M. Cliche a également fait savoir que parallèlement à ce plan décennal on avait créé, au sein du Bureau de sylviculture et de botanique du ministère des Terres et Forêts, un laboratoire des sols qui entreprendra l'étude des problèmes d'ordre pédagogique (étude des sols) auxquels on devra faire face dans la mise en application du programme.

Ce laboratoire portera une attention spéciale à l'aménagement des sols des pépinières dont le but est de produire des semis vigoureux et sains en vue du reboisement.

De plus, les spécialistes du ministère effectueront des plantations expérimentales en vue de trouver les meilleures essences à planter dans les milieux donnés.

## L'organisation des loisirs et la commission scolaire

La Confédération des oeuvres de loisirs de la province de Québec tiendra, les 17 et 18 avril, son congrès provincial des loisirs au Château Frontenac, à Québec. Ce congrès a pour thème: "l'organisation des loisirs et la commission scolaire".

Quelque cinq à six cents congressistes sont attendus: spécialistes en récréation, directeurs de comités locaux de loisirs, responsables de commissions municipales de loisirs, maire, échevins, instituteurs, commissaires d'écoles et autres. Toutes ces personnes se donneront rendez-vous afin d'étudier, de discuter, d'analyser les formes possibles de collaboration qui peuvent s'établir entre les comités locaux de loisirs et les commissions scolaires.

Depuis quelques années déjà, on voit dans la commission scolaire non plus un seul organisme institué en vue de l'instruction des individus mais plutôt un organisme chargé de l'éducation entière, totale et globale des individus. Ces besoins nouveaux et ces demandes nouvelles sans cesse pres-

senties ont contribué à faire éclater les cadres rigides des commissions scolaires québécoises. Mais dans chaque secteur nouveau qu'elle aborde, la commission scolaire semble spolier et faire, même, à certains moments, des duplications que tous, citoyens et dirigeants, s'entendent pour blâmer.

Dans le domaine des loisirs communautaires, la commission scolaire a fait des pas plutôt hésitants alors que, selon certains, elle aurait dû se lancer presque éperdument. Mais des problèmes se posent: ainsi il semble que le milieu rural bénéficierait davantage d'une étroite collaboration entre la commission scolaire et l'organisme local de loisirs. La tendance nouvelle, dans le milieu rural, est de centraliser dans des commissions scolaires régionales les divers organismes locaux d'éducation. Comment, alors, penser à une collaboration entre des organismes de niveau différent: comité local de loisirs et commission scolaire régionale? Il semble que ce soit là presque de l'utopie: c'est du moins une greffe hétérogène. Est-elle possible?



Publié par:  
L'Echo du Bas St-Laurent, Inc.,  
160-B, rue St-Germain — RIMOUSKI  
Code postale 410

Rédacteur en chef  
Jean-Paul Legaré

Journalistes  
Claudette Paquet  
Damien Gagnon

Chroniqueur sportif  
Emile Michaud

Annonces:  
Alphonse Rousseau

Abonnement:  
Armand Arguin  
Secrétaire:  
Odette Moyen

Membre de "Audit Bureau of Circulation" (ABC).

Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.

Membre de Canadian Weekly Newspapers Association (C.W.N.A.).

Abonnement: Canada: \$3.50  
Autres pays: \$4.50

Le ministère des Postes, à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numérique et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



## L'Etat du Québec met fin à la sortie du bois de sciage

Le ministre des Terres et Forêts annonçait, ces jours derniers, la mise en application d'une loi votée en 1957 et qui empêchera l'acheminement vers des moulins à scie situés hors du Québec du bois provenant de cette province.

L'hon. Lucien Cliche a laissé entendre que cette mesure affecterait surtout l'Ontario. En effet, le Québec vend trop de bois de sciage à l'Ontario alors que nos propres moulins du Québec sont privés de matière première.

La mesure touche donc uniquement le bois destiné aux scieries. Elle n'affectera que faiblement le commerce de bois entre notre région et le Nouveau-Brunswick puisque le bois qui y est acheminé est surtout du bois de pulpe.

Toutefois, si l'on suit le raisonnement de l'hon. Cliche, il faudra admettre que nos scieries (Rimouski en sait quelque chose) sont aussi privées de bois.

Si une forte quantité de bois du Bas St-Laurent et la Gaspésie s'en va aux usines de transformation du Nouveau-Brunswick, il faut admettre que du bois coupé dans la province voisine est aussi acheminé vers des usines de notre région. Il reste, cependant, que les échanges sont loin de se comparer.

L'hon. Bona Arsenault disait, récemment, à Mont-Joli: "Il faudra que le Nouveau-Brunswick restitue un jour".

Voilà un problème complexe. Il faudra tout de même qu'il soit résolu un jour à l'avantage de notre région et sans provoquer de perturbation économique au Nouveau-Brunswick. Charité bien ordonnée commence par soi-même.

J.-P. L.

## L'Ass. Historique des Chemins de Fer visite le Bas St-Laurent



• L'on remarque, de gauche à droite: MM. Jacques Loisel, étudiant; C. Stephen Cheasley, avocat; le Dr R.V.V. Nicholls, professeur; Ben Quimper, président du C. & G. T.; W.L. Pharoah, secrétaire, et Peter Murphy.

Un fort groupe de photographes et journalistes de Montréal, tous membres de l'Association Historique des Chemins de fer Canadiens, visitait, en fin de semaine dernière, la région du Bas St-Laurent, plus spécialement le chemin de fer du Canada & Gulf Terminal Railway, entre Mont-Joli et Matane.

Les visiteurs, ayant à leur

tête M. Robert V.V. Nicholls, président de l'association, furent accueillis à leur arrivée à Mont-Joli par M. Benoît Quimper, surintendant du C. & G. Terminal. Le groupe quitta Mont-Joli par auto-rail en destination de Matane. Tout le long du parcours le train spécial s'immobilisa à plusieurs reprises afin de faciliter le travail

des photographes.

Après avoir visité la ville de Matane ces voyageurs revenaient à Mont-Joli, enchantés de cet intéressant voyage.

### Origine et but de cette association

L'association historique des chemins de fer canadiens, qui fut fondée le 15 mars 1932, a pour but de collectionner, préserver et exhiber tout objet antique se rapportant au chemin de fer ou à autre mode de transport. Depuis 25 ans, ce groupement, le plus vieux au Canada, s'est engagé dans des activités éducationnelles, culturelles et de recherches.

Leur visite dans la région du Bas St-Laurent se termina par un banquet gracieusement offert par M. Quimper. Les visiteurs furent enchantés de l'hospitalité qu'ils reçurent lors de ce voyage historique.

### Les études...

suite de la 1ère page

Le but de la visite de l'hon. Sauvé, député des Iles de la Madeleine, était de se rendre compte du travail de recherche accompli par le Bureau d'Aménagement et d'étudier avec les responsables, les spécialistes du Bureau et tous les intéressés, le problème de l'aménagement de la région.

L'hon. Sauvé était accompagné du député de Matane-Matapédia, l'hon. René Tremblay, ministre de l'Immigration; du député de Gaspé, M. Alexandre Cyr, et aussi de plusieurs fonctionnaires des gouvernements fédéral et provincial, responsables du programme Arda.

Dans son exposé, l'hon. Sauvé a insisté sur la nécessité d'éliminer la pauvreté qui existe dans la région. Notre préoccupation est d'améliorer le sort de la région, de travailler à augmenter le revenu de ceux qui en ont peu.

### La loi Arda

La loi Arda est la plus grosse entreprise canadienne; tous les travaux qui se font présentement dans la région (qui est une des plus vastes du Canada) profiteront énormément au reste du pays.

### BAEQ dans les autres provinces

La loi Arda est une loi fédérale qui sera appliquée dans toutes les provinces du Canada et il sera nécessaire que les autres provinces possèdent aussi leur Bureau d'Aménagement.

### La loi Arda se prolongera

L'hon. Sauvé, qui est responsable du programme Arda depuis seulement le 5 mars, a soutenu que ce programme ne se terminera pas en 1965 après les études qui auront été faites. Ce programme se continuera sous une autre forme peut-être, mais avec l'accord de la province.

Je ne puis définir la forme que prendra cette nouvelle orientation de la loi dans la région mais je suis presque assuré que nous aurons l'accord du gouvernement provincial.

La loi Arda ne s'applique pas



c'est derrière  
la cravate  
qu'une

# LAURENTIDE



commence à faire plaisir.  
Comme bière douce, y a pas mieux!

**LAURENTIDE**  
UN PRODUIT MOLSON

seulement à l'agriculture comme on était porté à le croire au début mais à l'ensemble des ressources de la région. Elle doit s'orienter vers l'élimination de la pauvreté.

### Projets soumis

Tous les projets de travaux soumis par le provincial au gouvernement fédéral dans le cadre de la loi Arda ont été acceptés du fédéral.

### Rencontre avec le gouvernement provincial

Le député des Iles de la Madeleine, l'hon. Sauvé, a dit qu'au début de la semaine il a rencontré le ministre de l'Agriculture de la province et tous les responsables du programme Arda pour étudier les problèmes

que poseront l'application de cette loi et voir les expériences qui ont été faites à date.

Après une visite semblable dans toutes les autres provinces, tous les ministres responsables de la loi Arda au Canada se rencontreront pour l'élaboration de nouveaux concepts.

C'est pour nous une expérience formidable de voir ces gens qui travaillent au progrès de la région et il faut continuer.

On n'en est plus à une question de principe mais à l'application d'une loi. Le ministre Sauvé a aussi annoncé que très prochainement il y aurait du nouveau en ce qui regarde les grains de provende.

# SPECIALS

DU 19 au 21 mars inclusivement

A VOTRE

## SUPER Marché LEBEL

Epicerie licenciée

ENR.

ROGER BERUBE, propriétaire

2, rue Bellavance

TEL. : 723-2241  
OU 723-2242

Saucisse fraîche

Pur lard  
"LEBEL" Lb .39

Côtelettes

DE PORC  
TRES  
MAIGRES Lb .59

Porc haché  
pour cretons ou pâtés

MAIGRE Lb .39

Foie de boeuf

Spécial lb .29

Mayonnaise

"Miracle Whip"

Pot de  
16 oz. .39

BISCUITS

"DAVID"

4 pqts .99

NOUVEAU SET

FLORIAN

Odeurs assorties

Spécial .79



Saveurs assorties

2 pqts .79

Blé soufflé

"QUAKER"  
avec primes

Format 8 pintes  
Régulier : .47 .39

Oranges

"SUNKIST"  
No 163  
Très juteuses

3 dz. 1.00

Oignons

NUMERO 1  
SPECIAL

5 lb .29

Bananes

MURIES  
A POINT

2 lb .29

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIALS

3%  
ESCOMPTE

TIMBRES  
"SILVER"  
"GOLD STAR"



● Mlle Gisèle Charest, professeur de la méthode Ward et diplômée de l'Université Laval, a donné une brillante démonstration du savoir-faire de bambins lors du dernier souper au Club Rotary de Mont-Joli. Tous ont grandement apprécié les avantages de cette nouvelle méthode que l'on enseigne dans les écoles de la Commission scolaire de Mont-Joli. Mlle Charest reçut de M. L.-de-G. Gagnon, président du club, un souvenir des Rotariens. L'on remarquait, à cette occasion, M. Benoît Quimper, M. L.-de-G. Gagnon, Mlle Charest et M. Jean-Paul Morissette.

# CINÉMA

DU 21 AU 27 MARS

## AUDITORIUM COMME UN TORRENT

C.a.: Drame sociologique, adapté d'un roman. Confus, long. Accumulation de situations anormales. Shirley MacLaine joue bien.

C.i.: 132 min. Long et fastidieux.

C.m.: AR. Confusion des valeurs morales. Réserves aussi à cause du genre de sympathie accordée à des personnages déséquilibrés et dépravés.

### LES TARTARES

C.a.: Film d'aventures ne dépassant pas la moyenne. Mélémélo qui a nécessité six scénaristes et deux réalisateurs.

C.i.: 83 min. On peut toujours s'amuser au cabotinage d'Orson Welles.

C.m.: AR. Longue description de mœurs barbares. Violence et sensualité ont une part importante.

### CARTIER

#### LE SECRET MAGNIFIQUE

C.a.: Drame romanesque. Scénario mélodramatique. Film bien construit et réalisé avec tact et sensibilité.

C.i.: 105 min. Attachant malgré le mélo.

C.m.: Aa. Positif. Dévouement.

#### VACANCES A PARIS

C.a.: Comédie basée sur de multiples invraisemblances. Dialogue pétillant, quoique sans grande originalité, interprétation plutôt faible. Image conventionnelle de la France. Langue: pour le moins déficiente.

C.i.: 93 min. Rien d'extraordinaire, mais en vaut bien d'autres.

C.m.: AR. "Héros" tricheur, menteur, hableur et coureur de jupons. Gags et situations risqués.

## AU GRAND CINÉMA

### LE COUTEAU DANS LA PLAIE

C.a.: Drame psychologique très bien conduit et interprété.

C.i.: 102 min. Aventure humaine atroce.

C.m.: AR. Constatation de la présence du mal et de ses conséquences. Film dur, mais riche d'enseignement à condition qu'on y réfléchisse, réservé aux spectateurs dont le jugement est très formé. (Répertoire français 1963).

### L'OMBRE DU PASSE

C.a.: Drame psychologique. Réalisation honnête. Rythme parfois un peu lent.

C.i.: 120 min. Oeuvre sympathique.

C.m.: A. Traitant du problème de l'enfant victime de la désunion des parents, ce film convient plutôt à des adultes pour qui il peut devenir une amorce de réflexions salutaires.  
20 mars, 8 h. 30

## TELEVISION

### KATIA

C.a.: Drame sentimental. Mise en scène fastueuse et habile. Manque quelque peu de rigueur dramatique et de profondeur psychologique. Bonne interprétation.

C.i.: 95 min. Les images somptueuses y perdent au petit écran.

C.m.: AR. Grandeur d'âme et générosité. Liaison adultère présentée comme normale.  
21 mars, 2 heures

### LE TROU

C.a.: Drame d'évasion. Témoigne d'un talent minutieux de documentariste, de l'art de conter comme de diriger des comédiens chez Jacques Becker. Bande sonore d'une puissance d'expression exceptionnelle.

C.i.: 144 min. Une oeuvre de classe.

C.m.: A. Nécessité et difficulté de distinguer la part de sympathie qui va à l'homme emprisonné plutôt qu'au criminel.

## Rénové, le Musée de Québec sera inauguré

LE 20 MARS

La nouvelle aile du Musée du Québec est prête. La rénovation complète du Musée, l'aménagement des nouvelles salles, l'agencement des collections des peintres et des sculpteurs qui ont ouvert la voie royale de l'art chez nous (un travail fait à la fois de patience et de bon goût) ne manquera pas de satisfaire le public et les connaisseurs. Cette inauguration coïncide avec l'ouverture de l'exposition Albert Marquet, qui, on le sait, a été présentée avec grand succès à Montréal et à Ottawa; elle aura lieu le vendredi 20 mars, à 9 heures p.m.

## Echo mondain

M. et Mme Zénon Guérette, du Bic, étaient de passage, la semaine dernière, chez leurs filles, Mmes Thérèse St-Pierre et Jeannine Mainville, de Mont-Louis, Gaspé-Nord.

## La Commission Scolaire consolide son déficit par un emprunt de \$430,000

Lors de son assemblée du 11 mars, la Commission scolaire de la ville de Rimouski a accepté la soumission de Crédit du Nord Inc. pour l'achat d'une émission d'obligations de \$430,000.00, soit un emprunt pour consolider le déficit au 30 juin 1964.

L'offre était la plus avantageuse des huit propositions considérées, soit \$98.48 de la valeur nominale pour une période de 10 ans, au taux de 5% l'an, avec échéances de 1965 à 1974 inclusivement.

## St-Gabriel

### SEMAINE DE L'EDUCATION

A l'occasion de la semaine de l'éducation, une réunion parents-maîtres spéciale a été tenue mercredi, à l'école Marie-Elisabeth. Elle s'est déroulée en présence d'une belle assistance de 200 personnes.

Plusieurs éducateurs ont développé les thèmes de cette semaine; M. le curé Louis-Philippe Berger a parlé de "L'éducation,

contact humain"; Mlle Marie-Paule Lévesque, institutrice, de "L'éducation et l'avenir de l'enfant"; M. Georges-Emile Claveau, instituteur, de "La famille, auberge ou foyer".

M. Donat Claveau, commissaire, a été le porte-parole de la Commission scolaire pour transmettre des félicitations au personnel enseignant et aux autorités religieuses pour le beau travail accompli dans le domaine de l'éducation. M. Rodrigue Dumont, instituteur, était le maître de cérémonie.

## AU CINÉMA

# AUDITORIUM

## DE RIMOUSKI

Les 21, 22, 23, 24, 25, 26 et 27 mars

## Deux grands films en cinémascope-couleur

HORAIRE : 8.30 P. M.

DRAME DE MOEURS.  
AVEC DISTRIBUTION  
INCOMPARABLE.



## Un film d'une puissance extraordinaire

AUSSI A : 7 et 10.40 p.m. — CINEMASCOPE-COULEURS

# LES TARTARES

Voici qu'arrivent les Tartares avec la fresque terrifiante de leurs passions déchainées.

Une aventure d'une ampleur et d'une violence inégalées.

La tentation d'une trop belle ennemie. Le faste barbare d'une orgie païenne.

Avec Orson WELLES et Victor MATURE

NE PAS OUBLIER

LA SEMAINE PROCHAINE

BONNE CHANCE,  
CHARLIE!

AVEC  
Eddie Constantine

ET  
L'Épée du châtiement

CINEMASCOPE COULEURS  
GRAND FILM D'ACTION

# TRIBUNE LIBRE

Rimouski, 16 mars 1964  
Mme Geneviève Paradis,  
Rimouski.

Votre communiqué paru dans l'Echo du Bas St-Laurent, édition du 12 mars 1964, page 11, relativement au concert sacré donné à la cathédrale de Rimouski, le dimanche 8 mars, contient quelques inexactitudes que je veux croire involontaires mais qui laissent néanmoins planer un doute sur l'honnêteté des responsables.

Bien qu'amateur, je me dois de défendre les pièces qu'a exécutées L'ANDREA, vu que je fus le seul à les choisir. Cependant, je dois vous dire tout de suite que si l'Andréa, fondée par ma femme Andrée et moi-même, a osé se présenter à un concert où figuraient des artistes chevronnés, c'est à la demande de M. Pierre Boutet, lui-même. Et tous les membres de ce chœur rimouskois, qui sont les élèves de M. Boutet, le samedi, en matinée, depuis octobre dernier, ont vu en ce geste, non la consécration de leur valeur, mais simplement la récompense et l'encouragement d'un professeur à des élèves qui ont bien travaillé et qui ont à cœur de se perfectionner. Nous en avions bien conscience avant le concert et c'est pourquoi nous avons publié en entier (et non pas "en partie" comme vous le mentionnez) le programme dans le Progrès du Golfe, édition du 6 mars. Ainsi, le public savait exactement ce qu'on lui servirait et les critiques, qui voulaient s'en donner la peine, pouvaient également en prendre connaissance et s'abstenir d'aller au concert.

Quant à la partie du programme exécutée par la chorale ANDREA, j'ai consulté des connaisseurs en chant et surtout en liturgie, ne sachant pas à l'époque que vous pouviez nous conseiller "un répertoire de classe".

Il y avait deux groupes de

quatre chants, le premier en latin, l'autre en français. Les deux devaient s'inspirer de la liturgie du carême et de Pâques tout en marquant l'évolution actuelle recommandée par les Pères du Concile. ADORAMUS TE, c'est le texte d'une prière du Chemin de la Croix. "Nous vous adorons Jésus, nous vous bénissons, parce que vous avez racheté le monde par votre sainte croix". Quant à la musique, l'auteur doit s'y connaître. Théodore Dubois (1837-1924) est un musicien français, élève de Marmontel, de Bazin, de Benoist et d'Ambroise Thomas. Il a obtenu au Conservatoire les premiers prix d'harmonie (1856), de fugue (1857) et d'orgue (1859), et le premier grand prix de Rome (1861). Cf Larousse universel. O BONE JESU: "O bon Jésus, aie pitié de nous, parce que tu nous a créés et rachetés par ton très Précieux Sang." L'auteur de la musique, Palestrina (1524-1594), est universellement connu.

Le graduel du Jeudi Saint, CHRISTUS FACTUS EST, est une mélodie grégorienne que j'ai fait exécuter par ma chorale féminine qui n'a pas cru insolite de chanter dans sa cathédrale en hommage à son curé et à son archevêque.

Le CHRISTUS VINCIT nous a permis de glorifier le Christ ressuscité tout en rendant hommage au maître de chapelle des lieux, M. l'abbé Antoine Perreault, auteur de la brillante harmonisation de ce chant de triomphe.

L'autre groupe, composé de chants français, était aussi d'inspiration conciliaire et conforme au renouveau liturgique. Les auteurs, Jef. Marynie Rose, J. Latour et Claude Rozier, on les classe "nouvelle vague" (pour employer une expression populaire moderne). TA VOIX MON DIEU (air chinois) "est avant tout un chant de méditation sur

le mystère de Dieu-Trinité. On peut l'utiliser comme graduel ou comme acclamation à la Parole de Dieu."

Cantique Nuptial: le Christ se plaît à appeler l'Eglise son Epouse. Et la messe de mariage étant la seule que les époux peuvent faire dire pour eux de leur vivant, il n'était pas inconvenant d'inscrire ce cantique au programme. "L'amour humain ne se cache pas de celui qui en est l'auteur". L'action de grâce est le premier mouvement de chrétiens qui s'aiment vraiment. Et dans la maison du Père, artistes et amateurs peuvent bien chanter la louange de Dieu sans éprouver ni gêne ni complexe, en présumant que l'assemblée soit dans les mêmes dispositions d'esprit.

ENVOIE TES MESSAGERS, SEIGNEUR (texte de Claude Rozier). Ce chant, je l'ai choisi pour souligner le Centenaire de notre Séminaire, qui a si bien réalisé la "Parole du Seigneur" en envoyant à travers le monde cette foule de chrétiens, d'apôtres et de missionnaires pour chanter sa gloire. Alleluia.

PAQUES: texte de Ferran, musique de J. Minaud. Quoi de plus naturel que de terminer ce concert sacré, dans notre église, madame, en chantant le Christ ressuscité.

Dans votre communiqué, je note que vous insistez à deux reprises sur le but lucratif poursuivi par les organisateurs. En quoi ont-ils péché? Ils ont fait preuve de la plus grande honnêteté. Ils ont "montré" leur marchandise au grand jour et ils n'ont obligé personne à l'acheter. Les artistes invités, MM. Pierre Boutet et Georges Lindsay, et les amateurs de L'ANDREA n'ont touché aucun cachet. Et l'argent recueilli servira à la formation de bourses, qui seront remises à des jeunes de chez nous pour leur perfectionnement musical et à d'autres qui n'ont pas peur de "briser" leur voix en chantant la louange du Seigneur le dimanche et même la semaine.

Il faut également réussir les finales provinciales des Festivals de Musique qui se tiendront pour la première fois dans une ville de "province". Rimouski, qui jouit à l'extérieur d'une réputation d'hospitalité et de prestige en éducation, ne se

Mercredi, le 18 mars 1964 L'Echo du Bas St-Laurent Page 7

doit-elle pas de faire équipe pour conserver à sa cité son titre de bastion de l'enseignement, même aux adultes par le truchement de Cours d'extension universitaire et autres.

D'ailleurs, le concert sacré, initiative de la section rimouskoise des Festivals de Musique du Québec, était une activité culturelle et éducationnelle (par sa matinée offerte aux jeunes et aux éducateurs, ainsi qu'à des adultes) le jour même de la clôture de la Semaine nationale de l'Education où il fut si largement question, dans tous les débats et toutes les rencontres entre enseignants, responsables de

l'éducation et parents, de compréhension, de fraternité et d'éducation sous toute forme et de la nécessité pour les adultes de poursuivre leurs études.

C'est Mgr L.P. St-Onge, vicaire général du diocèse, à la réception de clôture de la Semaine d'Education offerte par la Commission Scolaire de Rimouski, qui invitait les aînés, parents ou autres, à étudier pour ne pas éprouver de "douloureux complexe" à l'égard des jeunes, les enfants d'aujourd'hui, arrivant très tôt à dépasser leurs parents, moins favorisés, sur le plan des études.

Arthur GAUTHIER

## A propos d'une critique de concert symphonique

Rimouski, 13 mars 1964  
Re: Monique Couillard  
Tribune Libre.

Echo du 11 mars  
Madame ou mademoiselle,

J'ignore quelles sont vos exigences et vos critères d'appréciation en matière musicale mais vous avez écrit une lettre en Tribune libre qui, pour vouloir défendre les opprimés, aboutit à ce que j'appelle une énormité d'expression.

Affirmer que l'Orchestre Symphonique de Québec s'est produit "à son meilleur" avec le chef François Bernier c'est, à mon avis, minimiser les faits au profit d'une flatterie facile et donner au superlatif "meilleur" un sens qui ne concorde pas avec celui du dictionnaire. Avez-vous seulement entendu, madame ou mademoiselle, ce même orchestre dirigé l'an dernier par M. Charles Houdret et cette année par M. Roland Leduc?

Je ne veux pas discréditer qui que ce soit. M. Bernier fait son travail et ses musiciens marquent une évolution. Je suis d'accord avec vous. Mais là où je ne marche plus c'est quand vous taxez les résultats d'un qualificatif aussi sans appel. Je me sens d'autant plus libre d'en parler que j'arrive dans votre ville. Vous ne pouvez donc m'accuser, en partant, de compter parmi ces esprits rimouskois qui, pour trouver "une petite bête noire" témoignent peut-

être simplement d'une exigence différente de la vôtre.

Moi aussi j'ai assisté au concert du 3 mars. Moi aussi j'ai lu la critique parue le lendemain dans ce journal. J'admets avec vous que le titre laissait espérer des fleurs, beaucoup de fleurs, comme vous les aimez. Mais j'admets également avoir été bien heureux de découvrir quelques épines sous ce titre. Il y avait eu des lacunes si évidentes de la part de l'Orchestre, même pour un profane, qu'elles valaient au moins d'être mentionnées.

En y pensant bien, madame ou mademoiselle, n'admettez-vous pas avec moi qu'il fallait ou bien être de parti pris ou bien avoir l'oreille bien peu fine et bien peu ouverte pour parler (comme vous l'avez fait) "d'interprétation saisissante", de "remarquable cohésion" dans le concerto en ré de Beethoven, par exemple, alors que c'est justement dans cette pièce que l'Orchestre s'est montré le moins à la hauteur?

Sur ce, malgré mon esprit retors, j'espère avec vous que la prochaine saison nous ramènera l'Orchestre Symphonique de Québec. Car moi aussi (incroyable mais vrai) j'aime l'entendre.

Bien à vous,

Henri LABERGE,  
polytechnicien  
et mélomane



AU SEMINAIRE,

le 10 avril

soirée seulement, 9 h.,

LE THEATRE CLUB

présentera

**TURCARET**

Comédie de Alain-René Lesage

avec: Jean Dalmain, Lucie de Vienne,  
Monique Lepage, Jean Besré, Lise Lasalle,  
Germaine Rioux, Jacques Létourneau, Jean-Louis  
Paris, Elisabeth Chauvalitze, Jean Perraud, etc.

AU SEMINAIRE,

les 29 et 30 avril

soirée seulement, 8 h. 30,

LE THEATRE  
DE LA GAIETE LYRIQUE

présentera

**Les Cloches  
de Corneville**

de Planquette,  
avec solistes  
ORCHESTRE ET CHOEURS

# DERNIÈRE SEMAINE POUR GAGNER \$100 ou \$500



M. Laurent Chabot (\$100.)  
64, rue Gounod  
Montréal, Qué.

Mme Lucienne Goyer (\$100.)  
9, ave Nantel  
Ste-Agathe, Qué.

Mme Gérard Viau (\$100.)  
122, St-Laurent,  
Beauharnois, Qué.

Mlle J. Desjardins (\$100.)  
440, Brun  
St-Jérôme, Qué.

M. Roger Forget (\$100.)  
3, 101e avenue  
Village Lafontaine, Qué.

M. Armand Mathieu (\$100.)  
14, boul. Laurier  
Ste-Rosalie, Qué.

Mme Pauline Piché (\$100.)  
83, Desjardins  
St-Jérôme, Qué.

## 4-DE-SUITE ou 4-D'UNE-SORTE

Votre dernière chance de gagner \$100.00 ou \$500.00 arrive samedi prochain, le 21 mars. Si vous avez joué à "4-de-suite" ou "4-d'une-sorte", c'est peut-être votre semaine pour gagner! Alors venez cette semaine au Dominion et obtenez votre carte gratuite. La prochaine carte que vous obtiendrez sera peut-être celle qui vous fera gagner \$100.00 ou \$500.00.

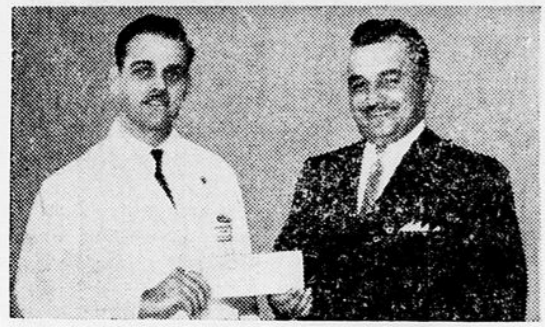
Des centaines de clientes heureuses au Dominion ont déjà gagné des prix appréciables au jeu "4-de-suite" ou "4-d'une-sorte", et une foule de gens ont gagné un boni de \$2.00. Rappelez-vous que la semaine prochaine sera le concours pour le grand prix de \$1,000.00 Lisez tous les détails au verso de votre carte. Vous avez aussi la chance de gagner ce grand prix!



C'EST PEUT-ÊTRE VOTRE SEMAINE CHANCEUSE!



Obtenez votre carte gratuite au DOMINION!



M. NOEL GRENIER (\$500.)  
220, boul. Laurier, Ste-Rosalie, Qué.



Mme Raymond Gendreau (\$100.)  
62-A, rue Ste-Marie  
Rimouski, Qué.



M. Raymond Bordeleau (\$100.)  
609, Melançon  
St-Jérôme, Qué.



Mme G. Coupal (\$100.)  
686, Fournier  
St-Jérôme, Qué.



M. Pierre Chartrand (\$100.)  
350, 5e Avenue  
St-Jérôme, Qué.



Mme L. Thomas (\$100.)  
2581, Dandurand  
Montréal, Qué.



**SOUPES KNORR**  
6 variétés différentes — SPECIAL . . . . .  
BOITE 2 ENVELOPPES CH.

**.35** Diminuez le coût des vivres  
**Papier aluminium 2** rouleaux **.69**  
"Reynold" 12" x 25" - Spécial

**C'EST SURTOUT À CAUSE DE LA**



Mme Paul Robidoux (S100.)  
258, Ste-Marguerite  
Montréal, Qué.



Mme René Laporte (S100.)  
10405, André Jobin  
Montréal Nord, Qué.



Mme Eunice Sirois (S100.)  
10673, St-Vital  
Montréal Nord, Qué.



M. Henri Beaudet (S100.)  
10380, Vianney  
Montréal Nord, Qué.



Mme Thérèse Boulay (S100.)  
2901, Mousseau,  
Montréal, Qué.

**SOUPES KNORR** BOITE 2 ENVELOPPES CH. **.35**  
6 variétés différentes — SPECIAL . . . . .

**JUS DE TOMATES** 4 boîtes 20 oz. **.55**  
"DOMINO" surchoix

**PECHES TRANCHEES** boîte 28 oz. **.35**  
OU DEMIES — Cal. Linda - Surchoix

**GELEE EN POUDRE** 12 paquets 3 oz. **1.00**  
"BRODIE" - 6 saveurs différentes

**Épargnez! FRUITS et LÉGUMES FRAIS**

**ORANGES "Jaffa"** Dz. **.69**  
De l'Israël ensoleillé - Grosseur 105  
Sucrées, juteuses à leur meilleur

**COCO FRAIS** 2 POUR **.39**  
Du Honduras - Gros - Un vrai régal

**CAROTTES FRAICHES** 2 paquets **.33**  
De californie - Jeunes et tendres, avec tiges.

**CONCOMBRES FRAIS** **.23**  
Ontario, longs, fermes pour délicieuse salade

Diminuez le coût des vivres  
**Papier aluminium 2** rouleaux **.69**  
"Reynold" 12" x 25' - Spécial  
**POIS "YORK"** 6 btes 15 oz. **1.00**  
ou POIS et CAROTTES - Surchoix  
**Biscuits "Manning"** Sac 1 3/4 lb **.59**  
"Maple Leaf"  
**BLE D'INDE** 6 btes 14 oz. **1.00**  
En grains "York" - Surchoix

**Aliments congelés**  
**JUS D'ORANGES** 2 btes 6 oz. **.59**  
"Sunny Orange" - Spécial  
**PATATES FRITES** 5 btes 9 oz. **.59**  
"Hilltop"  
**PATES DE POISSON** Boîte 8 oz. **.31**  
"Blue Water"

**Dans les grands marchés**  
**TAPIS CROCHETES** Ch. **1.79**  
Forme ovale - Spécial  
**PATE A DENTS** Spécial **.79**  
"Gleem" - Format économique

**ENCYCLOPEDIE DE LA CUISINE CANADIENNE**  
par Mme Jehane Benoit  
Fascicule No 5 En vente **.99**



**LONGES de PORC**  
Jeune - Frais - Inspecté par le gouvernement

Bout de côtes Lb **.39** Bout du filet Lb **.49**

**Épaule de veau roulée** lb **.59**  
Sans perte - Inspectée par le gouvernement

**BOEUF haché** lb **.39**  
Toujours frais haché

**SAUMON ROUGE** lb **.89**  
Délicieux produit de la mer

Seules les viandes inspectées par le  
Gouvernement sont vendues au Dominion!

<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de "JAVEX" Javelle concentrée Cont. Plast. 51¢ 64 oz. Se termine sam 21 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de RAGOUT DE BOULETTES "Cordon Bleu" Boîte 20 oz. 55¢ Se termine mer 25 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de Dîner à la viande Tamisé ou Junior "Swift" assorti 4 pots 4 1/4 oz. Se termine mer 25 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de CORN FLAKES "QUAKER" Coupon Spécial! Paquet 12 oz. 33¢ Se termine mer 25 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 50 Avec coupon et achat de VITAMINES "Ultras-Vites" Dans les Grands Marchés! Se termine mer 25 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de Pamplemousse De Floride 8 ou plus Se termine mer 25 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de TOMATES Mûres - Fraîches No 1 Carton de 2 lb Se termine mer 25 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de POMMES "McINTOSH" Sac de 5 lb Se termine mer 25 mars AU DOMINION	
<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 50 Avec coupon et achat de SURF BLEU 40c. DE RABAIS Paquet 5 lb 1.27 Se termine sam 21 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 50 Avec coupon et achat de CIRE LIQUIDE Cristal "Succès" (32 oz. 1.29) Boîte 16 oz. 73¢ Se termine mer 25 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de GRUAU "ROBIN HOOD" Instantané ou rapide Paquet 53¢ Se termine mer 25 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de GATEAU Aux fruits "Richmello" Carré 16 oz. 69¢ Se termine mer 25 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de CRETONS "BILOPAGE" Cont. 8 oz Se termine sam. 21 mars au DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de WIENERS "HYGRADE" Paquet 1 lb Se termine sam. 21 mars au DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de BOLOGNE "HYGRADE" Format 21 oz Se termine sam. 21 mars au DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 50 Avec coupon et achat de CUISSES ou POITRINES de poulet "FLAMINGO" Boîte 2 1/4 lb Se termine sam. 21 mars au DOMINION	
<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de "DRANO" Nettoyeur à tuyaux Boîte 12 oz. 39¢ Se termine sam 21 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de FROMAGE en pâte "DOMINO" Pot 16 oz. 63¢ Se termine sam 21 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de Sels de Fruits "ENO" — Dans les Grands Marchés! Grosse bout. 1.19 Se termine mer 25 mars AU DOMINION	<b>TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</b> 25 Avec coupon et achat de Tissus faciaux "Scotties" — Dans les Grands Marchés Boîte de 400 Se termine mer 25 mars AU DOMINION	<b>TOUT EST 100% GARANTI!</b>				



Nous réservons le droit de limiter les quantités!  
Prix en vigueur jusqu'à samedi le 21 mars au Dominion  
150 Boulevard St-Germain, Rimouski, P. Q.  
DOMINION STORES LIMITED

**DOMINION**

# L'ECHO SPORTIF

## CHOSSES ET AUTRES...

La classique finale de la Ligue de Hockey du Bas St-Laurent est en marche et ce sont les équipes qui ont terminé au deuxième et dernier rang du classement de la cédule régulière qui s'affrontent. Nous avons favorisé Rimouski pour triompher contre Matane, mais nous ne pouvions croire que Mont-Joli battrait Trois-Pistoles. Les Aigles ont déjoué nos calculs et c'est à l'honneur de tous les joueurs de l'équipe...

**Le Mont-Joli est donc en finale contre un adversaire de taille et il devra batailler ferme s'il veut l'emporter. Nous avons constaté que les Aigles sont une équipe considérablement améliorée mais il faut songer que le Rimouski l'est également. Comme nous sommes fort en prédictions, nous choisissons les Feuilles d'Erable pour remporter la finale en sept joutes. Aux joueurs des Aigles de nous faire mentir...**

La série Mont-Joli-Rimouski n'aura pas la même ampleur que la série Matane-Rimouski, mais les amateurs verront sûrement des joutes enlevantes, car il y a une rivalité qui existe entre les deux localités. Les amateurs de Mont-Joli qui sont demeurés un peu indifférents au cours de la saison régulière, le sont moins maintenant. Les assistances sont fortes et les partisans accompagnent leur équipe à Rimouski...

**Nous avons été fort impressionné de l'attitude des joueurs du Matane à la suite de leur défaite de jeudi dernier et ils méritent des félicitations pour leur bon comportement. Les Matanais ont prouvé qu'ils étaient de vrais sportifs et les nombreux amateurs présents au colisée de Rimouski en furent témoins. Sur la glace, les joueurs ont bien fait les choses et les supporters ont fait de même dans les gradins...**

Il serait faux de dire que les Feuilles d'Erable l'ont emporté haut la main sur le Matane, car sur six joutes, les Matanais ont eu cinq fois l'avantage du jeu. Le Rimouski fut chanceux de sortir vainqueur et il le doit en grosse partie à **Marcel Pelletier**. Dans la semi-finale, les joueurs du Matane ont présenté un meilleur jeu d'ensemble que celui des Feuilles d'Erable, alors que ceux-ci étaient généralement désemparés...

**De la série Mont-Joli-Trois-Pistoles, nous ne pouvons pas tellement apporter de commentaires, car nous n'avons assisté à aucune rencontre. Les Aigles ont pris les Lions par surprise et ceci se produit assez souvent lorsque l'on joue contre un club de dernière position. Il y a peut-être eu excès de confiance et c'est ce qui a fait la différence dans la série. Somme toute, la classique fut belle et intéressante...**

Le pilote Yvon Harrisson a fait du beau travail avec les Lions, de Trois-Pistoles, et il a su faire régner l'entente entre tous les joueurs. Ayant été dans l'impossibilité de tenir des pratiques à l'aréna de Trois-Pistoles pendant une quinzaine de jours, les joueurs s'en sont ressentis et ceci a affecté le rendement des joueurs. Les Lions ont connu une belle saison et nous leur disons un gros bravo...

**Le joueur-surprise des Feuilles d'Erable, depuis quelques joutes, c'est CAMILLE OUELLET. Depuis qu'il est avec l'équipe, Ouellet n'avait pas connu de succès mais il faut noter qu'il n'a pas été utilisé régulièrement, donc il fut dans l'impossibilité de retrouver sa bonne condition. Maintenant, c'est chose faite et Ouellet est bien l'excellent joueur des dernières années de la ligue locale...**

Contre le Rimouski, Georges Bossé, des Aigles, n'est pas le même joueur et ceci est certainement attribuable au fait que les Rimouskiens connaissent bien son jeu. Pour le Mont-Joli, Bossé est un joueur-clé et l'équipe a grandement besoin qu'il donne son plein rendement. Dimanche dernier, il a eu beaucoup de difficulté à organiser ses attaques car on l'a talonné de près...

**Il y a encore du ski au Mont Blanc et les conditions sont bonnes mais la saison tire à sa fin... Les skieurs feraient bien de profiter des belles journées qui leur restent... Dimanche dernier, un groupe de skieurs de Rimouski prenait part au Combiné Alpin au Petit Chamonix de Matapédia et c'est encore Bob Iza qui a réussi le meilleur temps de la journée... Norbert Lévesque, Pierre Dionne et Michel Ringuet se sont signalés dans leur classe...**

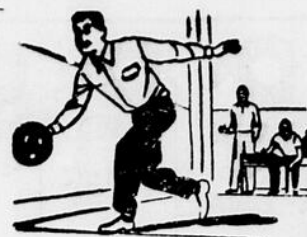
**La plus grosse assistance de la saison depuis plusieurs années fut enregistrée jeudi soir dernier au colisée... Les joueurs ont donc reçu leur meilleure allocation de la saison... Dimanche soir, le Championnat Provincial de Sauts de Barils fut un fiasco du point de vue assistance, car il n'y avait qu'un petit groupe de spectateurs... Le spectacle lui-même, fut peut-être intéressant, mais notre population n'est pas habituée à ce genre de compétition... De plus, les amateurs avaient déjà déboursé pour assister à la joute de l'après-midi...**

Les Lions, de Trois-Pistoles, accusent un déficit financier cette saison... **Matane, Mont-Joli et Rimouski ne sont pas dans le même cas, quoique le Mont-Joli avait besoin de passer en finale pour joindre les deux bouts... Le trophée Pat Poirier est sorti des oubliettes et il est l'enjeu de la finale de la Ligue du Bas St-Laurent... Le président, Julien Bouchard, accorde également un trophée...**

PAR

*Emile Michaud*

# Quilles



**LIGUE FEMININE**

Réjeanne Larouche	137.1
PHT: L. Tremblay Elec.	1947
Réjeanne Larouche	444
PHS: L. Tremblay Elec.	677
Denyse-A. Dubé	173

**LIGUE MASCULINE**

Jean-Marc Bouchard	155.5
PHT: Les Etoiles	2188
Claude Lévesque	501
PHS: Les Etoiles	741
Claude Lévesque	201

**LIGUE INDEPENDANTE "A" MIXTE**

Mme B. Fillion	134.9
Jacques Lebel	171.5
PHT: Soucy Auto Inc.	2132
Colette Blanchet	408
Réal Desrosiers	522
PHS: Soucy Auto Inc.	739
Mme L. Blanchet	152
Réal Desrosiers	185

**LIGUE INDEPENDANTE "B" MIXTE**

Mme Gilberte Doucet	122.3
Gilles Béland	133.2
PHT: Les Perdrix O.K.	2050
Lyse Portelance	449
Roland Lavoie	420
PHS: Les Perdrix O.K.	777
Lyse Portelance	184
Roland Lavoie	180

**LIGUE PROFESSIONNELLE DES AS**

Mme Béatrice Charest	107.6
Gaëtan Rioux	120.8
PHT: Les Carreaux	1741
Mme G. St-Laurent	350
Marc Charest	434
PHS: Les Carreaux	615
Mme B. Charest	155
Gaëtan Rioux	160

**LIGUE AMBULANCIERE MIXTE**

Mme Paulette D'Amours	120.3
Abel Bélanger	144.8
PHT: Les Cèdres	1843
Mme P. D'Amours	411
Abel Bélanger	441
PHS: Les Cèdres	666
Mme P. D'Amours	153
Abel Bélanger	174

**CIRCUIT C.S.E.M. MICHAUD INC.**

Mme Betty Langis	123.0
Adrien Rioux	127.5
PHT: Les Aigles	1413
Mme M. Doucet	360
Adrien Rioux	449
PHS: Les Aigles	509
Mme M. Doucet	151
Adrien Rioux	177

**GROSSES QUILLES LIGUE MASCULINE**

Wilson Janelle	172.4
PHT: Nordet Sports	2514
Gilbert Proulx	535
PHS: Nordet Sports	866
Gaëtan Desjardins	195

**GROSSES QUILLES LIGUE MIXTE**

Denyse-A. Dubé	139.6
Wilson Janelle	175.7
PHT: Les Coeurs	2381

## Projet de BIBLIOTHEQUE à Ste-Angèle

Jeudi, le 12 mars, lors d'une assemblée générale de la Société St-Jean-Baptiste, à Ste-Angèle de Mérici, on a étudié un projet d'organisation de bibliothèque paroissiale.

Les directeurs de cette association avaient invités M. Yvon Poitras, de Mont-Joli, qui a déjà fait preuve de son talent d'organisation dans ce domaine, pour venir les conseiller. On a aussi projeté un film sur ce sujet.

Il fut convenu de consulter le conseil municipal, la commission scolaire et les différentes associations pour obtenir leur collaboration et pouvoir réaliser ce projet.

Mme M.-R. Lagacé	426
Léo Audet	568
PHS: Les Carreaux	829
Mme Odette Boulay	164
Léo Audet	230

**L'Heure des Grosses Quilles**

**GUY ST-LAURENT, champion**

M. Guy St-Laurent, champion pour la 4e semaine consécutive, roula des parties de 178, 193 et 157 pour un total de 528. L'aspirant, M. Réal Desrosiers, roula des parties de 143, 165 et 188 pour un total de 496. M. St-Laurent demeure champion par la marge de 32 quilles.

**L'Heure des Petites Quilles**

**Mme M. PORTELANCE, championne**

Mme May Crevier, championne pour la 5e semaine consécutive, roula des parties de 95, 111 et 118 pour un total de 324. Elle fut détrônée par son adversaire, Mme Margot Portelance, qui roula des parties de 115,

## Reine à St-Mathieu



● Mlle Ghislaine PLOURDE qui a été élu, récemment, Reine du Carnaval d'hiver de St-Mathieu.

139 et 132 pour un total de 386. Elle est la nouvelle championne par la marge de 62 quilles.

## Parties de sucre

SUR SEMAINE ET DIMANCHES

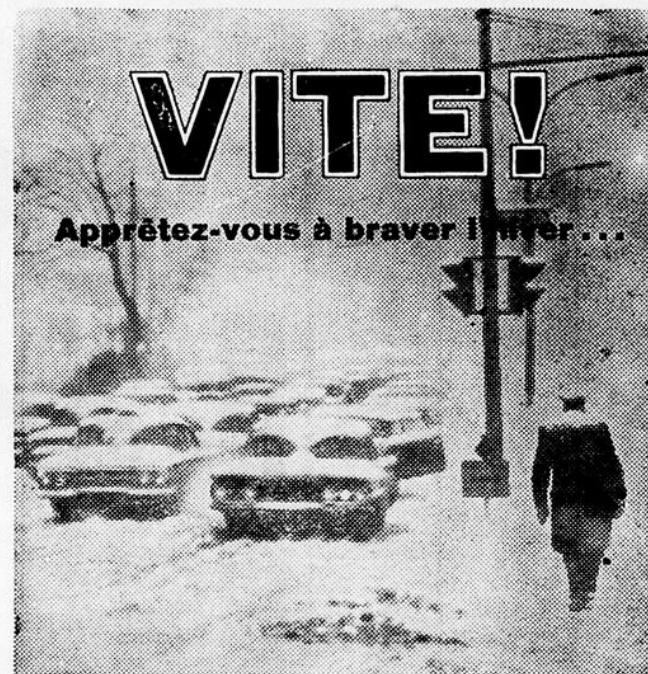
chez

## ISIDORE ROY

2e RANG — ST-FABIEN — Tél. 260-w-11

# VITE!

Apprétez-vous à braver l'hiver...



## AVEC les SUBURBANITE de GOOD YEAR

L'as des pneus d'hiver vous attend. Profitez de la sculpture éprouvée du Suburbanite—la force de traction qui assure des démarrages et un roulement sûrs. Vous roulez plus longuement et plus solidement, grâce à l'ultra-robuste corde de Nylon 3-T et au nouveau composé Tufsyn du Suburbanite. Venez nous voir dès aujourd'hui.

## LA VULCANISATION MODERNE LTEE

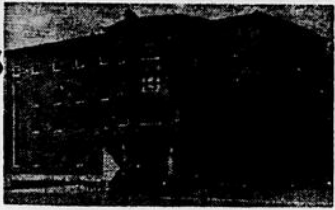
362, ST-GERMAIN

723-7843

Essayez notre nouveau pneu réchappé à **SEMELLE D'ACIER** assurant 44% plus de traction sur la glace et dans la neige à un prix aussi bas que \$14.95.

# RIMOUSKI MENE CONTRE M-JOLI

## Centre des Loisirs de Rimouski



HEURE DES QUILLES SENIOR

### J.-M. Bouchard, champion

Jean-Marc "Butch" Bouchard a remporté les honneurs des programmes réguliers de l'Heure des Quilles Senior du Centre des Loisirs, dimanche dernier, en disposant du dernier concurrent, Charles-Omer Bérubé, par la différence de 28 quilles. Bouchard y est allé d'un triple de 519 avec des parties de 151, 214 et 154, tandis que Bérubé a réussi des simples de 185, 152 et 154 pour un total de 491. Bouchard affrontera maintenant l'un des 5 Grands lors du premier programme éliminatoire, dimanche prochain. Parmi ces cinq quilleurs on retrouve les noms de Paul-André Plante 539, Maurice Collin 524, Claude Lévesque 510, Jean-Noël Saucier et Gilles Dionne 498.

HEURE DES QUILLES JUNIOR

### Pierre Girardin, grand champion

L'Heure des Quilles Junior a terminé sa troisième année d'activité alors que Pierre Girardin a eu le meilleur sur Serge Desjardins lors du dernier programme éliminatoire pour ainsi devenir le Grand Champion de cette compétition pour la saison 1963-64. Girardin a réussi un triple de 446 comparativement à 348 pour son adversaire. Par ce triomphe, Pierre Girardin s'est vu décerner le trophée Réal Giguère ainsi qu'un trophée-souvenir à titre personnel.

Encore cette année, cette compétition fut remplie de succès et ceci est attribuable au beau travail des organisateurs, Réal Morency et Réal Desrosiers, qui n'ont rien négligé afin de rendre cette heure des quilles la plus intéressante possible, ce qu'ils ont réussi à accomplir à merveille. On nous en voudrait de ne pas souligner la belle collaboration que nous a apportée le commanditaire, l'Épicerie-Boucherie L. & R. Proulx, qui s'est fait un plaisir de remettre des récompenses à nos jeunes quilleurs à chacun des programmes. A tous ces messieurs, nous devons des remerciements les plus sincères et nous ne doutons pas qu'ils seront de nouveau parmi nous l'an prochain.

BALLON-PANIER SENIOR

### La JOC mène 2 à 1

Jean-Charles Fillion a réussi un panier alors qu'il ne restait que deux secondes à jouer et il a permis à son équipe, l'Institut de Technologie, de vaincre la J.O.C. par le compte de 18 à 17 lors de la troisième joute de la série semi-finale B disputée jeudi dernier. Les points des gagnants ont été comptés par Gleason Viens avec 10, Jean-Charles Fillion 5 et Claude Guitart 3, tandis que du côté des perdants les points sont allés à Gaston Dionne 6, Claude Marois 5, Gilles Hupé 4 et Marc-André Dionne 2. La J.O.C. mène maintenant 2 parties à 1 dans la série 3 de 5 et le gagnant fera face à l'équipe des Loisirs dans la série finale 4 de 7.

BALLON-PANIER JUNIOR

### Honneur de la semi-finale à Talon

Le Talon Ltée s'est emparé des honneurs de la série semi-finale B de la ligue junior en ayant rayson du J.-L. Guérette 26 à 17 lors de la troisième partie disputée la semaine dernière. Le Talon remporte donc cette série 3 parties à 0 et ceci lui accorde le droit de passer en finale contre le gagnant de la série Commandos-Loisirs.

Roch Vézina s'est particulièrement signalé en marquant 11 points pendant que ses coéquipiers Paul-Émile Delisle 7, Serge Boudreau 4, Jean-Guy Proulx et Charles Lévesque avec 2 chacun complétaient le pointage des gagnants. Denis Blanchet fut le plus efficace des perdants avec 9 points. Les autres sont allés à Jacques Mercier 4, Serge Desrosiers et Jacquelin Robichaud avec 2 chacun.

Par ailleurs, les Commandos ont pris les devants 2 parties à 1 dans la série semi-finale A en infligeant un revers de 21 à 18 aux Loisirs dans une partie disputée jeudi. Les Loisirs ont pris une avance de 6 points dès le premier quart mais les Commandos sont revenus de l'arrière pour effacer ce déficit à la fin du deuxième quart. Ils ont dominé dans les deux dernières strophes pour s'assurer le triomphe. Claude Guy avec 6 points, Laval Beaulieu 5, Claude Marois et Guy Bélanger avec 4 chacun et Gaston Fillion avec 2 furent les compteurs des gagnants. Pierre Girardin a marqué 5 points pour les perdants dont les autres pointeurs sont Pierre Bourbonnais et Jean-Yves Gosselin avec 4 chacun, Raymond Gagnon et Yvon Lagacé 2 chacun et Ronald Gagnon 1.

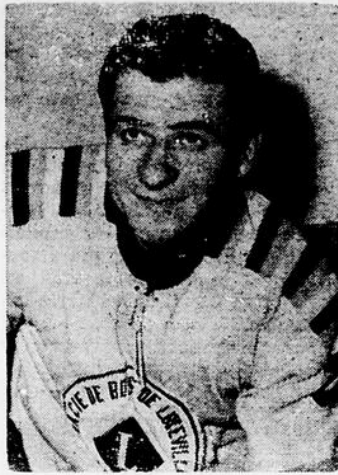
BALLON-PANIER FEMININ

### Première victoire des Spoutnicks

Les Spoutnicks ont décroché leur première victoire de la série finale de la ligue féminine de ballon-panier en disposant des Salettites par le compte de 24 à 20 dans une partie disputée samedi dernier. Solange Tremblay a dirigé l'attaque de son équipe en enfilant 18 points, pendant que Denyse Dionne avec 4 et Louise Bourdages avec 2 enfilèrent les autres. Micheline Ouellet s'est également signalée dans la défaite des siennes en comptant 16 points. Alyette Ross a marqué les autres. C'était la première victoire des Spoutnicks sur les Salettites cette saison et le premier revers des Salettites depuis le début de l'année.

Les Salettites mènent présentement 2 victoires à 1 dans la série finale 4 de 7 et les prochaines rencontres auront lieu en fin de semaine.

Les Feuilles d'Erable sont en avance par deux victoires contre aucune défaite dans la finale 4 de 7 qu'ils livrent contre les Aigles, de Mont-Joli, dans la ligue



Camille OUELLET

surprise des séries...

### Premier gain du RIMOUSKI

Dimanche, à Rimouski, le Mont-Joli avait pris les devants 4-2 à la deuxième période mais une poussée des Feuilles d'Erable au dernier engagement leur a permis de l'emporter par le pointage de 6-5. Camille Ouellet s'est signalé avec deux buts. Les autres sont le travail de Puil Lavoie, Guy Banville, Ur Régis Naud et Jean Leclerc fu-

de hockey du Bas St-Laurent. Cette classique finale a débuté à Rimouski dimanche par un gain de 6-5 pour le Rimouski. A Mont-Joli, mardi soir, les Feuilles d'Erable l'ont également emporté 5-2 pour prendre les devants avec deux gains.

Bien inspiré par la belle tenue de Marcel Pelletier et jouant le hockey dont il est capable, le Rimouski n'a eu aucu-



Jacques TREMBLAY

beau travail défensif...

bain Dionne et Gaston Lebel. rent les pointeurs des perdants.

Les séries se poursuivent à Rimouski, ce soir, jeudi. Les Aigles feront l'impossible pour l'emporter car la série pourrait

ne difficulté à l'emporter 5-2 à Mont-Joli, mardi soir. Le trio formé de Gaston Côté, Gaston Lebel et Camille Ouellet a dirigé l'offensive des vainqueurs. Lebel et Ouellet ont réussi chacun deux buts tandis que Gaston Côté obtenait l'autre. Gilbert Harvey et Georges Bossé furent les seuls pointeurs des perdants.

La joute ne fut pas rude; l'arbitre Raynald Roy, de Québec, a décerné un total de neuf punitions dont cinq aux Feuilles d'Erable. Marcel Pelletier effectuait vingt arrêts dans la cage des Rimouskois alors que Raymond Pearson bloquait trente-quatre rondelles pour les Aigles.



Réal BEUPRE

très agressif...

bien se terminer plus tôt qu'on ne le pense.

## Skieurs rimouskois au combiné alpin de Matapédia

AU PETIT CHAMONIX

Dimanche, 15 mars

Un fort contingent de skieurs du Mont-Blanc, de Rimouski, sous la direction de Rémi Larose, se sont rendus au Petit Chamonix, Matapédia, en fin de semaine dernière.

Une magnifique démonstration en duo par Louis St-Pierre et Danièle Bellavance fut très

goûtée du public.

SLALOM

secondes

Bob Iza	93.9
Jean Marion	95.0
Claude Dubé	99.4

SLALOM GEANT

Norbert Lévesque	43.4
André Bissonnette	44.5
Claude Dubé	44.5

JUNIOR - SLALOM

Pierre Dionne	106.6
---------------	-------

Michel Ringuet	120.4
Alain Hébert	121.8

SLALOM GEANT

Michel Ringuet	46.1
Pierre Dionne	46.9
Alain Hébert	47.2

Meilleur temps de la journée

Bob Iza	139.4
Claude Dubé	143.9

POSITION - POINTS

Bob Iza	6
Claude Dubé	5

Traceur de piste: Dr A. Fradette, Matane.

Ouvriers: Rémi Larose, J. Gagnon.

Président du concours: Bill Murray; secrétaire: Jules Hébert.



## Journée de SKI

AU MONT-BLANC  
SAMEDI, LE 28 MARS

- Concours de ski, en matinée POUR HOMMES D'AFFAIRES.
- Souper canadien vers 6 hres P.M.
- Descente aux flambeaux VERS 7 HEURES P.M.
- Soirée récréative
- Remise de trophées

CORDIALE INVITATION  
A TOUS LES SKIEURS!

## L'assistance de \$105 millions dépasse les revenus dans le BSL et la Gaspésie

Dans une région donnée, le revenu de base, plus le revenu induit, plus l'assistance égalent les dépenses ou coût de la vie.

Or, dans les régions du Bas du Fleuve et de la Gaspésie, les revenus de base et induits représentent 83 millions et l'assistance \$105 millions, pour des dépenses totales de \$188 millions. Ainsi l'assistance dans ces régions s'élève à 117% des revenus alors que dans une économie normale elle n'est que de 17% indiquant que ces ré-

gions sont nettement déficitaires.

Voilà ce qu'a révélé M. Roger Guy, animateur social du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec, qui était le conférencier invité à une assemblée générale tenue à Cabano sous les auspices de la Chambre de Commerce de l'endroit.

M. Guy fut présenté par M. Bernard Lanthier, président de la Chambre, et remercié par M. Albert Viel, président de la Commission scolaire de Cabano.

## Concert sacré en hommage au curé de Notre-Dame-du-Lac

M. le chanoine Fortunat Blanchet

Dimanche soir, les paroissiens de Notre-Dame-du-Lac ont rendu un vibrant hommage d'admiration à leur curé à l'occasion de son anniversaire de naissance. Le matin, M. de chanoine Fortunat Blanchet avait célébré la messe d'action de grâces. Les enfants, étudiants de la méthode Ward, sous la direction de Mère Véronique, F. de J., ont interprété le Kyrie, le Sanctus

et l'Agnus Dei avec une piété remarquable.

Les paroissiens de Notre-Dame et beaucoup d'invités des paroisses voisines ont eu l'avantage et l'honneur d'entendre les "Sept Paroles du Christ" de Théodore Dubois. La chorale St-Thomas d'Aquin, de Madawaska, Maine, s'est distinguée par sa tenue, son sens artistique et son interprétation musicale.

Le directeur de cet ensemble choral de 40 voix mixtes est M.

Laurent Geoffroy.

Quelques invités avaient pris place au chœur aux côtés du chanoine F. Blanchet. Nommons le père Lucien Brunelle, curé de Madawaska, Maine; M. l'abbé Marius Côté, curé, de Cabano; M. l'abbé C.-B. Banville, vicaire, de Cabano; les Rév. Frères Alain, directeur; René-Albert, Daniel, des Frères du Sacré-Coeur. De Notre-Dame-du-Lac, MM. les aumôniers de l'hôpital et du pensionnat, MM. les abbés Dominique Grenier et Charles Pelletier; M. l'abbé Omer Aubut, curé de St-Elzéar; M. l'abbé Gérard Côté, de St-Benoit; le Rév. Frère Léonard, s.c., principal du collège de Madawaska.

Après le concert sacré, les Dames Fermières ont offert un succulent goûter aux membres de la chorale, aux invités d'honneur et aux parents du jubilaire. Mme Albert Lévesque a souhaité la bienvenue à tous au café-tertiaire de l'école Marie-Immaculée.

## Lettre de félicitations au CN

A la suite d'un accident, M. et Mme J.-Rodrigue D'Amours ont dû effectuer un voyage Rimouski-Ottawa qui nécessitait des soins particuliers. Grâce à l'amabilité de M. Paul Sirois, chef de gare de Rimouski, des dispositions particulières ont été prises pour que le voyage se fasse dans les meilleures conditions.

M. et Mme D'Amours expriment leur satisfaction dans une lettre à M. Sirois qu'il nous fait plaisir de reproduire ci-dessous :

M. Paul Sirois, Bureau du CN, Rimouski.

Quelques mots pour vous remercier du beau travail que vous avez fait. Sincèrement, le voyage Rimouski-Ottawa s'est accompli dans les meilleures conditions possibles et tous les employés du Canadien National qui ont eu à s'occuper de nous, nous ont vraiment donné le meilleur d'eux-mêmes et ceci sans que nous ayons eu à en faire la demande. Du conducteur au porteur des trains, sans oublier le personnel du wagon-restaurant et les chasseurs des gares, tous se sont donné la main pour nous rendre ce voyage le plus confortable dans l'état où nous étions. Ils doivent en être remerciés et félicités.

Après cinq mois de maladie et étant dans une situation de complète dépendance, ce long voyage était appréhendé. Cependant tout au long du voyage mon épouse et moi-même avons été à même d'apprécier le magnifique travail d'organisation que vous aviez fait.

Vous réitérant nos remerciements, acceptez l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

J.-Rodrigue D'Amours

## Merci de Ste-Odile

La partie de cartes qui eut lieu récemment, à Ste-Odile, au profit des oeuvres paroissiales, a remporté un grand succès. Les responsables remercient les paroissiens pour leur belle collaboration ainsi que les amis venus de l'extérieur pour leur encouragement, de même que les généreux donateurs de cadeaux qui ont été distribués au cours de la soirée.

## Echos mondains

M. Raymond Beaudry, président national de la Jeunesse Rurale Catholique (J.R.C.), de Montréal, et Mlle Claudette Benoit, dirigeante nationale du même mouvement, de St-Hyacinthe, étaient à Rimouski, la semaine dernière, dans l'intérêt de la jeunesse rurale et pour préparer la semaine nationale de la J.R.C. Ils ont aussi visité les huit sections du diocèse.

Mme Antoine Boulanger, de Luceville, est partie pour Labrador City où elle assistera au mariage de sa fille Ghislaine, i.d., de Labrador City.

M. Louis-de-Gonzague Belzile,

agronome, de Québec, était à Rimouski, la semaine dernière.

M. Elzéar Côté, de Rimouski, était à Montréal, la semaine dernière; il en a profité pour aller applaudir aux succès de l'équipe de nos jeunes du Séminaire, Claude Mongrain, Charles Lindsay, Jean Bérubé et Guy Turcotte, équipe qui a remporté encore une brillante victoire au programme F:MA à Radio-Canada, dimanche dernier.

L'artiste M. Georges Lindsay, organiste à la cathédrale St-Jacques, de Montréal (église Marie Reine du Monde), a passé quelques jours de vacances dans notre région, visitant des parents et amis.

Mlle Lucile Leclerc, de la rue de l'Évêché, à Rimouski, est

de retour d'un mois de vacances au Mexique et en Floride, avec des amies de Sept-Îles, pour assister aux funérailles de Mme Michel Jean.

## Mariage

BOULANGER-BOUCHARD

M. l'abbé Léopold Boulanger, de l'archevêché de Rimouski, bénira, à Labrador City, le samedi 21 mars, le mariage de sa soeur, Mlle Ghislaine, institutrice, de Labrador City, fille de Mme Antoine Boulanger, de Luceville, et de M. Omer Bouchard, de Labrador City, fils de M. et Mme Ferdinand Bouchard, de Montréal.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux futurs époux.

## Cliniques de

## L'UNITE SANITAIRE

VENDREDI, LE 27 MARS, BUREAU FERME

Clinique antituberculeuse :

Rimouski (U.S.) : mardi le 24 mars de 1 h. 30 à 3 h. 15 p.m.

## MICHAUD AUTOMOBILES INC.



Pour une bonne voiture d'occasion de qualité, achetée sous le signe de la plus grande honnêteté, pour un service d'experts, le plus complet comme le plus pressé, votre vendeur amical, MICHAUD AUTOMOBILES INC., vous invite à discuter avec lui de toute future transaction. Vous aurez votre voiture à un prix très raisonnable, et vous bénéficierez de tous les avantages de la maison : versement comptant minima, suffisamment de temps pour acquitter le solde, assurance-vie sur votre contrat, et, ce qui est bien important de nos jours, nous porterons une oreille attentive à tous vos besoins futurs pour nous assurer de votre entière satisfaction.

### NOUS AVONS EN STOCK CETTE SEMAINE :

Renault 1963, 4 portes sédan, très économique	\$1,395.00
Comet 1963, 4 portes sédan, excellente condition	\$1,945.00
Falcon 1962, sédan 4 portes, propre, comme neuf	\$1,595.00
Chrysler 1962, Windsor 4 portes, tout équipé	\$2,495.00
Pontiac 1961, 4 portes sédan, V8, radio	\$1,895.00
Monarch 1961, 4 portes sédan, Richelieu, tout équipé	\$1,895.00
Fiat 1961, 4 portes, modèle 1100, excellente condition	\$ 895.00
Meteor 1961, sédan 4 portes, 6 cylindres	\$1,495.00
Consul 1960, convertible. Propre et en bon état	\$ 995.00
Dodge 1959, 4 portes sédan, V8, transmission automatique, A-1	\$1,295.00
Oldsmobile 1958, 4 portes sédan, peinture neuve	\$1,045.00
Chrysler 1958, Windsor, 4 portes sédan, tout équipé	\$ 995.00
Dodge 1957, 4 portes sédan, V8,	\$ 645.00

Note : En plus des voitures listées ci-haut, nombreuses autres unités de 1950 à 1963 à prix très abordables.

**SPECIAL**  
pour un temps limité  
**HUILE A MOTEUR** **.35**  
REGULIERE EN SPECIAL LA PINTÉ

## MICHAUD AUTOMOBILES Inc.

58, RUE DE L'ÉVÊCHE — RIMOUSKI, Qué.  
TEL. : 723-2236



CHRYSLER — PLYMOUTH  
VALIANT — FARGO

### POUR VOUS SERVIR :

A votre complète disposition, en tout temps :  
MAURICE MICHAUD : 723-8146 (le soir)  
PHILIPPE PROULX : 723-3018 (le soir)

## AVIS POUR RECTIFICATION

POUR FAIRE SUITE A UN AVIS PARU DANS CE JOURNAL EN DATE DU 4 MARS, CONCERNANT LA VENTE A L'ENCAN DE TOUS LES MANTEAUX ENTREPOSES, NOUS TENONS A PRECISER QUE CETTE VENTE NE S'APPLIQUE QU'AUX MANTEAUX ENTREPOSES DEPUIS 1954 A 1962 ET NON RECLAMES. NOUS SOMMES HEUREUX DE VOUS INFORMER QUE NOUS OCCUPOUS TOUJOURS DU SERVICE D'ENTREPOSAGE.

### Salon de la Fourrure Inc.

125, ST-GERMAIN - TEL. : 724-4481  
RIMOUSKI

"Voici les oeufs que les enfants rechercheront le jour de Pâques."

"Oui, ils les trouveront tout simplement délicieux."



## PHARMACIE MOREAULT

66, Avenue de la Cathédrale — RIMOUSKI

# Aidez-nous à vous aider, disent les Ambulanciers

## Souscription du 5 au 11 avril

Un des plus grands devoirs d'un journaliste consiste à signaler le nombre de morts et de blessés que produisent si régulièrement les accidents. Chaque saison de l'année fournit son quota de tristes manchettes : victimes de la route, victimes d'incendies, victimes de noyades, etc. On se demande, parfois, si de telles tragédies n'auraient pas pu être évitées, avec un peu de bon sens et de prévoyance.

Un des organismes qui consacrent son temps à avertir le public des dangers de la vie quotidienne est l'Ambulance St-Jean. Son travail principal, il est vrai, est de faire face aux accidents quand ils se produisent. Mais un point important de sa philosophie est le suivant : l'entraînement en premiers soins rend les gens plus prudents et, par le fait même, contribue à diminuer le nombre d'accidents.

Il est encourageant de noter que, au cours des dernières années,

un nombre toujours grandissant de citoyens ont suivi les cours gratuits de premiers soins et de soins à domicile. Il est à souhaiter que cette augmentation contribuera à diminuer le nombre d'accidents. Quoi qu'il en soit, elle signifie qu'il existe plus de chances que des gens qualifiés soient sur la scène d'une tragédie. Leurs connaissances pourront peut-être épargner des vies.

L'Ambulance St-Jean, pour la semaine du 5 au 11 avril prochain, lance sa campagne de souscription. L'argent souscrit ne va pas aux membres de cet organisme, qui travaillent bénévolement, mais sert à l'achat de médicaments et à la continuation des cours de premiers soins et de soins à domicile. Nous souhaitons que le public en général appuiera généreusement ces objectifs des plus dignes.

A bientôt.

Maurice ST-PIERRE, Commissaire régional

## Nouvelle série de cours de secourisme, le 23 mars

### EN 7 LECONS DE 2 HEURES

Il nous fait toujours grand plaisir d'annoncer au public le début d'une nouvelle série de cours de secourisme.

Ceux-ci débiteront le 23 mars, soit dans quelques jours. Nous avons dialogué avec vous depuis nombre de semaines sur ce qu'était l'Ambulance St-Jean, sur ce qu'étaient les devoirs des ambulanciers et nombreux autres sujets qui nous sont chers et qui peuvent se résumer en quelques mots : Servir l'humanité souffrante.

Le cours que nous vous offrons maintenant n'a pas d'autres buts. Parents, jeunes gens et jeunes filles, la saison d'été s'approche de nous et elle nous amènera en plus du soleil et des clairs de lune, nombre d'activités sportives et récréatives de toutes sortes. Et, hélas, il y aura aussi des accidents et blessures.

Il me semble que je serais fier d'être un père de famille capable d'avoir tiré un de mes enfants d'un mauvais pas; d'une noyade peut-être. Il me semble que je serais fier d'avoir soulagé un frère, un ami ou une amie, des douleurs que peuvent provoquer des accidents graves ou légers.

Pensez-y bien, nos ambulanciers sont là pour vous secourir, mais vous-même vous pouvez en faire tout autant. Nous sommes là pour vous l'apprendre.

Cette série de cours ne dure que 7 leçons de 2 heures. Comment alors pouvoir comparer ces 14 petites heures d'attention aux services que vous pourrez rendre à d'autres.

La charité ne commence-t-elle pas par là ?

La division 270

Note — Les renseignements désirés vous seront donnés en composant le numéro 723-3547.

## Les parents doivent appuyer l'éducation donnée à l'école

Pour la première fois à Ste-Blandine, une messe a été célébrée face au peuple, le 5 mars, par Mgr L.-P. Saintonge, de Rimouski.

Cet événement soulignait d'une façon spéciale la semaine de l'éducation dans cette localité. Depuis plusieurs semaines déjà, l'épître et l'évangile se lisent selon la nouvelle méthode liturgique, en français et face au peuple. Ce sont là des innovations qui feront comprendre davantage le Saint Sacrifice de la Messe et qui inviteront les fi-

dèles à y prendre une part plus active.

Encore dans le cadre de la semaine de l'éducation, les parents ont rencontré le personnel enseignant pour discuter des problèmes de la jeunesse. M. le professeur Marc Soucy présidait l'assemblée. M. le Curé a adressé la parole et il a rappelé aux parents qu'ils ont le devoir d'appuyer l'éducation donnée à l'école par une attitude conforme aux principes que les éducateurs s'efforcent d'inculquer à l'enfant. On a aussi fait la remise des bulletins.

### NOMINATION



M. Vicorien JEAN a été nommé secrétaire-trésorier de la municipalité de N.-D. du Sacré-Coeur.

## Naissances

A MATANE

Récemment naissent à l'hôpital du Très Saint-Rédempteur, à M. et Mme Rosaire Plourde (Irène D'Amours), de Matane, des jumeaux dont l'un décédait deux jours plus tard. Le petit frère fut baptisé le 1er mars en l'église St-Jérôme de Matane, par M. l'abbé Christian Paradis, vicaire. Parrain et marraine, M. et Mme Elphège Chevalier (Marie-Ange Plourde), de St-Hubert, Chambly, oncle et tante. Mme Plourde portait son fils sur les fonts baptismaux.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le service anniversaire de feu François Harrison, époux de dame Eliane Gagnon, sera chanté en la cathédrale de Rimouski, samedi, le 21 mars, à 9 heures. Parents et amis sont invités à y assister.

## Attestations aux cours du soir à Ste-Blandine

A Ste-Blandine, M. l'inspecteur Lucien Parent a remis, récemment, 11 attestations officielles du gouvernement aux élèves qui avaient suivi assiduellement les cours d'anglais dispensés dans cette localité depuis octobre dernier.

Ces élèves sont : la Rév. Mère Marie-du-Gave, r.s.r., Mme Michel Bérubé, Mlles Rita Proulx, Jacqueline Brisson, Raymonde Gagné Denise Gagné, Armande Gagné, Ginette Thibault, Jeannette Ruest et M. Jean-Guy Proulx.

Assistaient aussi à cette soirée de remise, M. le curé Joseph Lauzier, M. Germain Guimond, président de la Commission scolaire, M. Alfred Lepage, commissaire d'écoles, M. Yves Savoie, professeur d'anglais. M. le curé a félicité les élèves. Mlle Jeannette Ruest au nom de tout le groupe d'élèves, a exprimé en anglais quelques mots de remerciements.

## Ste-Flavie

LA SEMAINE DE L'ÉDUCATION

Pour souligner la semaine de l'éducation, à Ste-Flavie, on a fait, mardi, une remise spéciale des bulletins aux parents. Ceux-ci ont répondu nombreux à l'invitation.

Jeudi, le personnel enseignant, composé de Mme Adrien Pelletier, Mlles Denise Fournier, Ghislaine Ross, Cécile Gaudreault, Mme Yvon Morissette, a rencontré les membres de la commission scolaire et leurs épouses. M. le curé Ludger D'Amours était le conférencier invité. Son exposé portait sur l'amour de l'enfant en éducation.

M. Adéodat Beaulieu, président de la Commission scolaire, a adressé quelques mots. Les institutrices et les commissaires ont discuté longuement sur les problèmes pressants de l'heure. La rencontre s'est terminée par un goûter. Pour clôturer cette semaine, une messe paroissiale a été célébrée par M. l'abbé D'Amours, curé de Ste-Flavie.

- La Croix-Rouge représente le mouvement pour la paix le plus vivant, le plus authentique de notre temps.
- Grâce à la Croix-Rouge, votre aide fait tant de bien à tant de gens.

## Partie de cartes à Nazareth

Le dimanche 22 mars, aura lieu, à 8 heures p.m., à l'école l'Annonciation, de Nazareth, une partie de cartes au profit de la Brigade Ambulancière St-Jean de l'endroit.

Il y aura de nombreux et magnifiques prix. L'entrée est de seulement 35 sous, trois billets pour \$1.00. Tout le public est cordialement invité à aller encourager les ambulanciers qui

se dévouent bénévolement pour le bien de tous.

## Etudiante en diététique

Mlle Jocelyne Thibault, future bachelière en diététique, fille de M. et Mme Ernest Thibault, de Mont-Joli, a assisté au bal des finissantes en diététique et nutrition au Club Social de la Faculté des Sciences Domestiques, à l'Université de Sherbrooke. M. Ernest Thibault est employé au Canadien National, à Mont-Joli.

## L'Office national du Film

RECHERCHE UN

# REPRESENTANT pour Rimouski

Nous invitons les personnes intéressées aux tâches décrites ci-dessous et répondant aux conditions exigées à poser leur candidature.

**LE SALAIRE** — L'échelle de salaire se situe entre un minimum de \$4740. et un maximum de \$6720. par année. S'ajoutent au salaire, les divers bénéfices d'un plan de pension, d'assurance-groupe, etc. Le salaire d'un débutant s'établit généralement entre \$4720. et \$5820. par année, selon ses qualités et son expérience.

**LES TACHES** — D'une façon générale, promouvoir la distribution et l'utilisation des films et films fixes de l'Office national du film auprès du public ainsi que des associations et organismes spécialisés. A cette fin, maintenir de bonnes relations avec les groupements, les aider à établir un programme d'utilisation de films dans le cadre de leur programme général de travail, entraîner des personnes aux techniques de la projection ainsi qu'aux techniques de présentation, de discussion et, d'une façon générale, d'utilisation rationnelle des films et films fixes.

Les candidatures devront être adressées comme suit :

Office national du film  
a/s Le Directeur régional pour le Québec,  
Case postale 998, Station B,  
Montréal 2 P. Q.

On devra établir en détail son curriculum vitae, indiquer son âge, les études académiques, brevets, diplômes, qualités et expérience.

Les entrevues auront lieu à Rimouski au début d'avril.

## Economisez sur votre assurance automobile!



avec

# Wawanesa

UN MEILLEUR TAUX • DIX MOIS POUR PAYER  
L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER  
TOUS LES RISQUES JUGÉS AU MÉRITE  
UN RÉGLEMENT RAPIDE ET  
EQUITABLE DES RÉCLAMATIONS  
NOMBREUX BUREAUX DE SERVICE

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC  
**Wawanesa**

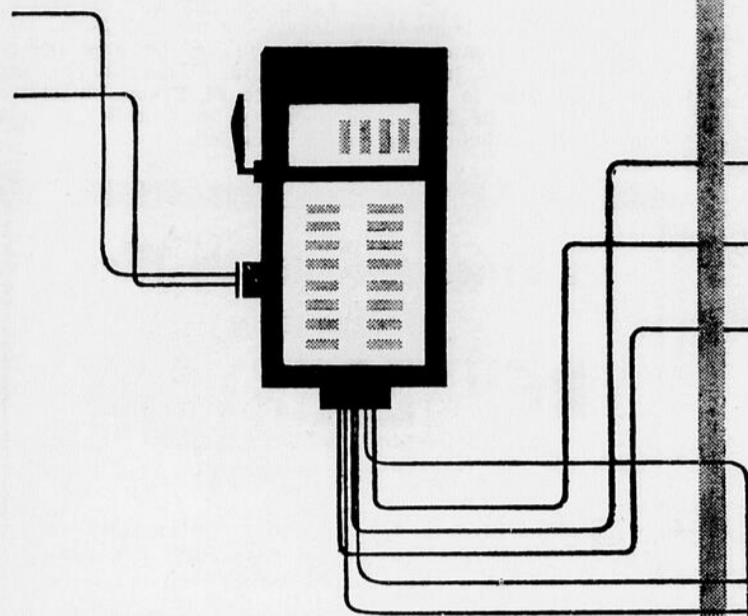
PREMIÈRE EN ASSURANCE AUTOMOBILE  
AU QUÉBEC ET AU CANADA

18, RUE DE LA CATHÉDRALE

Téléphone : 723-7873

2300 des Cascades - Téléphone 723-8442

René DESROCHES, gérant



**PROPRIÉTAIRES — LOCATAIRES  
DEPUIS LE 15 MARS 1964**

**L'HYDRO-QUÉBEC  
OFFRE À SES ABONNÉS  
UN PLAN DE FINANCEMENT**

**POUR LA RÉNOVATION DE  
L'INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
DES HABITATIONS**

## GRÂCE À UN SERVICE D'ÉLECTRICITÉ À 120/240 VOLTS, ON PEUT DÉSORMAIS:

- 1 Utiliser tous les appareils électriques les plus modernes: cuisinière, chauffe-eau, sècheuse, etc.
- 2 Ajouter des prises de courant et des circuits supplémentaires où vous en avez besoin.
- 3 Améliorer et perfectionner l'éclairage intérieur et extérieur de votre maison.

**REMBOURSEMENT: \$4.92 PAR MOIS SEULEMENT**

### CE NOUVEAU MODE DE FINANCEMENT

- est offert à tout abonné jouissant d'une bonne cote de crédit qui désire bénéficier des avantages des appareils à 240 volts, et moderniser l'installation électrique de sa maison ou de sa ferme;
- s'applique aux résidences ayant été habitées pendant au moins une année entière;
- prévoit les modifications de l'installation électrique pour la porter, au moins, à la puissance suivante, selon le cas:

- A** 100 ampères avec 20 circuits Housepower dans les logements de 5 pièces ou plus;
- B** 60 ampères avec 10 circuits dans les logements de 4 pièces ou moins;
- C** 200 ampères avec un total d'au moins 30 circuits sur la ferme.

### CONDITIONS:

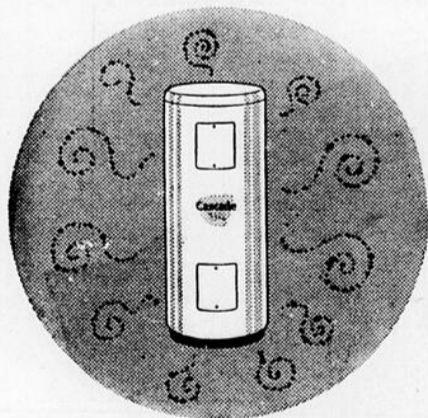
- A** Prêts maximums:
 

résidence	\$300
ferme	\$500
- B** Remboursement réparti sur un nombre de mois à déterminer selon le montant de l'emprunt:
 

résidence	\$4.92 par mois
ferme	\$8.20 par mois

### COMMENT UTILISER LE PLAN

- S'adresser au maître-électricien de son choix
- Convenir avec lui du travail à exécuter et de son coût total
- Le maître-électricien complète la formule de contrat
- L'abonné n'a qu'à la signer
- Lorsque le travail est complété à la satisfaction de l'abonné, l'Hydro-Québec verse le montant de l'emprunt au maître-électricien. Les versements de \$4.92 par mois deviennent exigibles à compter du mois suivant.



**LE CASCADE 40  
EST MAINTENANT  
À LA DISPOSITION DE  
TOUS LES ABONNÉS  
GRÂCE À UN PLAN  
DE FINANCEMENT**

#### LE CHAUFFE-EAU CASCADE 40

a été conçu pour répondre aux besoins ordinaires de la famille moyenne:

- sa capacité de 40 gallons assure une réserve suffisante
- la combinaison de ses deux puissants éléments lui permet de chauffer l'eau très rapidement
- sa parfaite isolation conserve toute la chaleur emmagasinée et ainsi réduit au minimum le coût du service d'eau chaude

#### DE PLUS

#### LE CASCADE 40 EST

- complètement automatique
- propre
- sans flamme, assurant ainsi une entière sécurité.

#### MODE DE FINANCEMENT FACILE

Pour permettre à l'abonné de profiter immédiatement du chauffe-eau Cascade 40, un mode de financement facile sera mis à sa disposition à compter du 15 mars prochain.

L'abonné n'a qu'à s'entendre avec un vendeur quant au prix du chauffe-eau et de son installation, et à signer un contrat.

Sur approbation du contrat, et lorsque l'installation du chauffe-eau est complétée, Hydro-Québec solde le montant de la facture jusqu'à concurrence de \$200.

Les versements de \$4.92 par mois deviennent exigibles à compter du mois suivant.

#### LOCATION DE CHAUFFE-EAU

Les abonnés des régions où il existe un plan de location de chauffe-eau peuvent, à leur choix, profiter du mode de financement ou du plan de location.

**POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, ADRESSEZ-VOUS A**

# La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

FILIALE DE L'HYDRO-QUEBEC

# Roland Lévesque

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

200 Cathédrale — 723-3772



vous invite

à visiter sa maison modèle située à  
**104 12<sup>e</sup> Rue, St-Pie X,**  
du jeudi 19 au mardi 24 mars  
de 2 à 5h. p.m. et le soir de 7 à 10h.

LA MAISON MODÈLE EST MEUBLÉE PAR

**LES ENCHÈRES CHERRIER**  
105 ST-GERMAIN — 723-7373  
ROI DE L'ÉCHANGE

LES APPAREILS ELECTRIQUES MENAGERS SONT DE MARQUE

**"BÉLANGER"**

VENDUS PAR LES ENCHERES CHERRIER, LTEE

Tentures et décoration



TERRAINS DANS

**ST-PIE-X  
STE-AGNES  
SACRE-COEUR  
ST-ROBERT**

NOS MAISONS  
REMPLENT LES  
NORMES DE LA  
MAISON MEDAILLON.



## Funérailles de M. Emilio Marois

de Rimouski



Un citoyen avantageusement connu et estimé, M. Emilio Marois, est décédé le samedi, 14 mars. Il était âgé de 74 ans.

Ses funérailles ont eu lieu mardi, à la cathédrale de Rimouski, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

M. le chanoine L. Côté, officia à la messe des funérailles et avait présidé à la levée du corps. MM. les vicaires Gagnon et Thibault agissaient comme diacre et sous-diacre. On remarquait aussi au chœur : Mgr Antoine Gagnon, supérieur du séminaire et directeur de l'Institut de Technologie; MM. les abbés J. M. Chamberland, Adélme Parent, J. M. Lefrançois, de l'Institut de Technologie; MM. les abbés R. Saindon, L. Thibault, E. Gagnon; M. l'abbé Jean-Marc Lévesque, vicaire à Price; les RR. PP. Cleres de St-Viateur, de Ste-Luce; le R. F. L.-G. Marois, directeur de l'École Dominique Savio, de Nazareth, cousin du défunt. Le R. P. Madgin, de Juvénat des Frères Cleres de St-Viateur, et le R. F. Côté, c.s.v.

Outre son épouse, née Clara Morin, le défunt laisse ses fils et leurs épouses : M. Roger Marois, professeur à l'Institut de Technologie et Mme Marois (Jeannette Ringuet); M. et Mme Roland Marois (Marguerite Marceau), de Longueuil; M. et Mme Gérard Marois (Louise Lévesque), de Rimouski; sa fille et son gendre : (Clémence), Mme Albert Bouchard, de Trois-Pistoles.

Ses soeurs : Mme Joseph St-Laurent (Gorgette), Mme Thomas Pineault (Mélanie), Mme Séraphin Morissette (Emérentienne), de Québec, Mme Alex Coutu, de St-Gabriel de Brandon (M.-Anna). Ses frères et belles-soeurs : M. et Mme Edgar Marois (Marguerite Grenier), de Rimouski; M. et Mme Oscar Marois (Lydia Doucet), de St-Hyacinthe; M. et Mme Sarto Marois (Lucille Foisy), de Montréal; Mme Georges Marois (Anne-Marie Bélanger), de Sacré-Coeur (Rimouski); ses autres

beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Roméo Brunette, de Manchester; M. et Mme Frank Croteau, de Springfield; M. et Mme Hormidas Pelletier, de Nashua; M. et Mme James Francis, du Massachusett; M. et Mme Gaston Morin, de Manchester; M. et Mme Armand Laprise, du New-Hampshire; Mme Fernande Vaduais, de Springfield; M. et Mme Georges-Henri Durocher, de St-Eustache; M. et Mme Adrien Lessard, du Connecticut; M. et Mme Ulric Pichette, de Springfield; M. François-Xavier Morin, de Magog.

Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, dont le R. F. Louis-G. Marois, Clerc de St-Viateur, directeur de l'École Dominique-Savio, à Nazareth (Rimouski). On a remarqué aussi, aux funérailles, venus de l'extérieur : deux autres cousines, Mme Rosaire Simard, de Québec et Mme René Paquin, de St-Eustache, un autre neveu, M. Charles-Henri Marois, de Cap St-Ignace; Mme Jacques Pilon (Lise Marois), nièce.

La croix était portée par M. Eugène Lévesque; le cercueil, par MM. Isidore et Roméo Blais, MM. Antoine St-Amant, Emilio Lepage, Ludger Martin et André Vézina.

L'inhumation, sous la direction de la Maison Claude Ouellet Inc., eut lieu au cimetière St-Germain.

Nos condoléances.

## Décès de M. Isidore Lepage

Un Rimouskois avantageusement connu, M. Isidore Lepage, géolier au Palais de Justice depuis cinq ans, est décédé après une maladie de quelques heures, vendredi, le 21 février. Il était âgé de 60 ans. Son épouse, Marie-Joséphite Pineault, lui survit ainsi que deux frères et quatre soeurs : MM. Jean et Léopold Lepage, de Rimouski; Mme François Lévesque (Anna), Mme Gustave Leclerc (Julie), de Mont-Joli; Mme Irénée Tremblay (Lucienne), de Rimouski; Mme Hervé Lizotte (Georgette), de Québec. Lui survivent également ses beaux-frères et belles-soeurs : Mmes Jean et Léopold Lepage, M. Hervé Lizotte, i.f., de Québec; M. et Mme Léopold Pineault, M. et Mme Félix Pineault, du Bic; Mme Adjutor Boulay, M. et Mme Marc-Aurèle Pineault, de Loretteville; M. et Mme Edouard Fluet, de Tourville; M. et Mme Laurent Pineault, de Rivière-du-Loup; M. et Mme Roger Pineault, de St-Fabien; M. et Mme Conrad Pineault, de Rimouski-Est; M. et Mme Maurice Dubé, de Rimouski.

C'est M. l'abbé Marius Lepage, du Séminaire, cousin, qui officiait au service funèbre, en la cathédrale de Rimouski, en présence de nombreux parents et amis. Il était assisté de diacre et de sous-diacre.

Le deuil était conduit par la

plupart des parents ci-dessus nommés ainsi que par de nombreux neveux et nièces dont Mme Maurice Lévesque, de Montréal; M. et Mme Camille Lévesque, M. et Mme Jean-Marie Fournier, Mlle Suzanne Leclerc, i.d., de Mont-Joli; Mme Duncan Larouche et M. Richard Leclerc, de Rimouski; M. et Mme Maurice Leclerc, de Mont-Joli.

Nos sincères condoléances à Mme Lepage et à la famille en deuil.

## DECES

### M. Roméo Lévesque

A Mont-Joli, le 12 mars, est décédé subitement M. Roméo Lévesque, 47 ans, contracteur, époux en première noce de feu dame Laurianne Plante et en seconde noce de dame Annette Hudon, de St-Gabriel. Le service a été chanté le 16 mars.

### Mlle Gracieuse Beaulieu

A Québec, le 11 mars, est décédée Gracieuse Beaulieu, 62 ans, fille de feu M. et Mme Alfred Beaulieu, autrefois de Rimouski. Le service a été chanté, le 14 mars, à la cathédrale de Rimouski.

### M. Alphonse Beaulieu

A Champneuf, Abitibi, le 11 mars, est décédé M. Alphonse Beaulieu, 62 ans, époux de dame Marie Belzile, domiciliée à Champneuf et autrefois de Ste-Françoise. Le service a été chanté, le 16 mars, à Champneuf.

### M. Louis-Marie Langlais

A Montréal, le 8 mars, est décédé M. Louis-Marie Langlais, 47 ans, autrefois de Val-Brillant, époux de dame Ubaldine Marquis. Le service a été chanté, le 11 mars, à Montréal, et l'inhumation a eu lieu au cimetière de Rivière-du-Loup.

### M. Arthur Tremblay

A Sayabec, le 8 mars, est décédé subitement M. Arthur Tremblay, 67 ans, époux de dame Emma Larrivée, de Sayabec. Le service a été chanté le 21 mars.

### M. Charles Courcy

A Val-Brillant, le 8 mars, est décédé subitement M. Charles Courcy, 64 ans, fils de feu Joseph Courcy et de feu dame Célestine Thibault. Le service a été chanté le 11 mars.

### Mme Michel Jean

A Rimouski, le 9 mars, est décédée dame Marie-Anne Belzile, 76 ans, épouse de feu Michel Jean, demeurant à 45 rue St-René. Le service a été chanté à St-Robert, le 12 mars.

### Mme Joseph Rioux

A l'hôpital de Rimouski, le 9 mars, est décédée dame Augustine Soucy, 66 ans, épouse de M. Joseph Rioux, domicilié à Ste-Françoise. Le service a été chanté, le 12 mars, à Ste-Françoise.

### M. Joseph Parent

A Mont-Joli, le 7 mars, est décédé M. Joseph Parent, 77 ans, époux de dame Rosalie Ouellet. Le service a été chanté, le 9 mars, à St-Robert.

### M. Yvon Boucher

A St-Fabien, le 7 mars, est décédé accidentellement Yvon Boucher, 12 ans, fils bien-aimé de M. Lucien Boucher, garagiste, et de dame Jeannette Bernier, demeurant à St-Fabien. Le service a été chanté le 11 mars.

cédée Mlle Gracieuse Beaulieu, fille de M. et Mme Alfred Beaulieu, autrefois de Rimouski.

Elle laisse ses frères Charles, de San Francisco, et Jos., de Rimouski.

Le service a été chanté à la cathédrale de Rimouski. La Maison funéraire Claude Ouellet Inc. avait la direction des funérailles.

Nos condoléances.

## Décès de Mlle G. Beaulieu

A Québec, le 11 mars, est dé-

## VENTE D'ÉCOULEMENT

Chaussures pour hommes, filles et enfants. Aussi : gants et mitaines. Fournitures de cordonnerie à très BAS PRIX. Aussi : local à louer.

### J. - H. BEAULIEU

5, ave Michaud RIMOUSKI Tél. : 723-8586

## AUBAINE

# 400

TIMBRES SUPPLEMENTAIRES

CETTE SEMAINE



## ACCUMULEZ VOS TIMBRES "GOLD STAR"

Découpez vos coupons dans le Soleil ou l'Action

BOEUF DE L'OUEST  
STEAK DE RONDE  
Désossé Lb .79

FOIE DE VEAU  
Délicieux nourrissant Lb .99

BACON tranché  
Sans couenne  
"SWIFT" Lb .59

EGG-ROLLS  
"AMIOT"  
6 pour .53

SURF, détergent. Boîte 5 lb .99

BISCUITS SODA. Boîte 2 lb .63  
"CHRISTIE"

GROSSES BANANES No 1 2 lb .25

CONCOMBRES FRAIS Ch. .19

ORANGES Grosseur 163 2 dz. .69  
"SUNKIST"

En plus de bien d'autres spéciaux !

## ROI DES BAS PRIX

# LOUIS AMIOT ENR.

BIERE ET PORTER

28, rue Lavoie - Tél. 723-3361

## PLACE BELLEVUE

NOUVEAU DEVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

A VENDRE :

PLUSIEURS TERRAINS RESIDENTIELS (directement du propriétaire) situés sur L'AVENUE DE LA CATHEDRALE, à 1000 pieds à peine au sud du 2e rang, Paroisse St-Germain, à Rimouski

### AVANTAGES :

- Vue magnifique de la mer
- Goûtez les joies de la campagne tout en étant près de la ville
- Terrains boisés ou non
- Grandeurs du terrain à votre choix
- Prix très raisonnables
- Service de transport pour écoliers
- Taxes municipales très minimes
- Qualité de construction contrôlée
- Placement de premier choix
- Conditions de paiement faciles

POUR INFORMATIONS, APPELEZ :

## GILBERT LEVESQUE

71, RUE ST-LAURENT RIMOUSKI TEL. : 723-6826

Signalez 723-6529

Pour vos ANNONCES

# L'ÉCHO DU BAS ST-LAURENT

Mercredi, le 18 mars 1964 Page 17

Pour NOUVELLES

SIGNALEZ

723-6528 ou 723-8818

## 25 contribuables du comté voient leurs lots vendus pour les taxes

25 contribuables du comté de Rimouski ont vu leurs immeubles vendus à l'enchère publique pour arrérage de taxes municipales et scolaires le 12 mars, au Centre des Loisirs de Rimouski.

Les lots vendus, dont quelques-uns possédaient des bâtiments, se situent dans les paroisses d'Esprit-Saint, Trinité-des-Monts, Ste-Blandine, Biencourt, St-Narcisse, St-Valérien et St-Marcellin.

On sait que la Gazette Officielle de Québec du 25 janvier publiait une liste de 69 contribuables du comté qui devaient voir leurs immeubles vendus à l'enchère publique mais sur ce nombre 44 ont réglé leurs arrérages de taxes avant le 12 mars.

La vente des lots s'est faite sous la présidence du notaire Roland Gagnon. On procéda à la vente comme suit : s'il y avait un seul acheteur, celui-ci obtenait le lot pour les arrérages de taxes, mais s'il y avait deux ou plusieurs acheteurs, il ne s'agissait pas de renchérir la vente du lot puisqu'il devait être vendu pour le montant exact des taxes; mais il fallait que le deuxième acheteur sacrifie une partie du lot pour l'obtenir, et ainsi de suite pour les autres acheteurs. Cependant aucun acheteur n'a voulu obtenir un lot subdivisé.

Toutefois, lorsqu'il n'y avait pas d'acheteur pour un lot, il était adjugé à la Commission scolaire ou à la municipalité, soit l'une de ces deux corporations qui avait fait vendre le bien du contribuable en question pour arrérage de taxes.

**A Esprit-Saint**, sur 5 lots pour un total d'arrérage de taxes d'environ \$550.00 deux ont été vendus à l'enchère publique, les trois autres ont été adjugés à la Commission scolaire de l'endroit, faute d'acheteur.

**Trinité-des-Monts**: les deux lots à vendre pour arrérage de taxes d'environ \$200.00 ont été

adjugés à la Commission scolaire de l'endroit, faute d'acheteur.

**Ste-Blandine**: un lot a été vendu pour arrérage de taxes de \$20.59.

**Biencourt**: sur 8 lots pour arrérage de taxes d'environ \$850, quatre ont été vendus dont l'un à la Caisse Populaire de Biencourt, les autres ont été adjugés à la Commission scolaire de l'endroit.

**St-Narcisse**, sur deux lots pour arrérages de taxes d'un total de \$95.00, un a été vendu, l'autre a été adjugé à la Commission scolaire de l'endroit.

**St-Valérien**: un lot a été vendu pour arrérage de taxes de \$96.00.

**St-Marcellin**: sur 6 lots à vendre un a été vendu et les autres ont été adjugés à la Commission scolaire de l'endroit. L'arrérage de taxes pour les six lots s'élevait à \$1,330.00.

### Signal d'alarme chez 5 pompiers

Pour le village de Notre-Dame-du-Lac, M. Laurent Gagnon a été élu conseiller en remplacement de M. Maurice Lebrun.

Le conseil du village, en accord avec le conseil de la paroisse, a décidé de faire installer un système téléphonique pour les appels de feu. Cet appel signalera chez 5 pompiers.

## Toutes les municipalités du comté devraient faire leur évaluation selon la valeur réelle

Que toutes les municipalités du comté fassent leur évaluation à la valeur réelle afin d'uniformiser le taux d'évaluation. Voilà l'une des résolutions qui a été adoptée par les maires des municipalités du comté, mercredi dernier, au cours d'une réunion tenue au Centre des Loisirs de Rimouski.

Le taux d'évaluation à la valeur réelle est recommandé à l'unanimité par les maires afin d'éviter des erreurs et ce taux sera nécessaire avec la formation de la Commission scolaire régionale.

Au début de la réunion, on a procédé à l'assermentation du préfet du comté, M. Edmond Lévesque, maire de Nazareth, qui a été élu pour un second terme.

### Courrier en retard

Les maires du comté ont aussi adopté à l'unanimité une résolution qui sera envoyée à l'inspecteur des postes du district pour que celui-ci intercède auprès du ministère des Postes afin de corriger la situation qui prévaut dans certaines paroisses du comté où les gens reçoivent leur courrier avec deux à trois jours de retard.

Cette situation déplorable existe présentement dans les paroisses de Ste-Luce, St-Donat, St-Nil, Les Hauteurs et autres.

### Délégués à la rencontre du ministre de l'Agriculture

MM. Etienne Caron et Paul Jalbert, maires de St-Donat et de Fleuriault, ont été désignés pour accompagner une délégation de l'U.C.C. qui ira, au cours de la semaine, rencontrer le ministre de l'Agriculture de la province, l'hon. Alcide Courcy, pour plaider en faveur des cultivateurs qui ont perdu une partie de leur récolte de grain à la suite de la tempête de neige de septembre dernier et obtenir du ministère une compensation pour ces cultivateurs.

A cet effet, les maires ont

passé une résolution pour que la région du comté de Rimouski soit déclarée région sinistrée. On a aussi voté à l'U.C.C. un montant de \$100.00 pour une souscription en cours qui sera entreprise auprès de tous les organismes pour des fonds à cet organisme.

### Remerciements au Gouvernement fédéral

Une lettre de remerciements sera adressée au Gouvernement fédéral pour la rapidité avec laquelle il est intervenu pour satisfaire à la demande faite par les responsables du traversier "Père Nouvel".

## Conseil de comté de Témiscouata

### L'agrandissement de l'hôpital de N.-D.-du-Lac s'impose

Le 9 mars avait lieu la réunion du conseil de comté de Témiscouata. Étaient présents, les maires des municipalités de : St-Louis du Ha! Ha!, Dr Antoine Rayfond, préfet; St-Juste-du-Lac, Albert Leclerc; St-Honoré, Gérard Roy; Rivière-Bleue paroisse, Jos. Beaulieu; Rivière-Bleue village, Raoul Landry; Cabano paroisse, Armand Morency; Escourt, Léo Laplante; Sully, Lionel Charest; St-Eusèbe, David Rioux; St-Elzéar, Oneil Morin; St-Benoit, René Poliquin; Notre-Dame-du-Lac village, Alphonse Marquis; Notre-Dame-du-Lac paroisse, Georges Leclerc; Squateck, Richard Pelletier; Ste-Rose-du-Dégelis, Fernand Thibault; St-Marc (Les E-

troits), Laurent Martin; Auclair, Sylvio Caron; Lejeune, Lucien St-Pierre. Ce dernier assistait au conseil pour la première fois, étant donné que le territoire de St-Godard de Lejeune a été érigé en municipalité en janvier 1964.

Lors de cette réunion, il a été décidé d'octroyer un montant de \$500 au syndicat du traversier entre Notre-Dame et St-Juste-du-Lac. Il a aussi été question d'un projet concernant l'agrandissement et la transformation de l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac.

M. Georges Leclerc, de Notre-Dame-du-Lac paroisse, a été nommé préfet du comté à cette réunion.

## Fondation d'un conseil diocésain des Associations Parents-Maitres

Depuis quelques années les Associations Parents-Maitres se sont multipliées sur le plan local. Le temps est maintenant venu de coordonner le travail de ces groupements locaux.

Dimanche, le 22 mars, les représentants des associations locales se réuniront pour mettre sur pied un conseil diocésain des Associations Parents-Maitres.

ASSEMBLEE GENERALE, 22 MARS 1964, A 1 H. 30, AU CENTRE DES LOISIRS ST-GERMAIN, A RIMOUSKI

### PROGRAMME

- 1.30 Inscription
- 2.00 Ouverture: mot de bienvenue.
- 2.15 Historique et structures par M. Aurèle Laplante.
- 2.45 Etude et adoption de la constitution et des règlements.
- 4.15 Mot de l'autorité religieuse.
- 4.30 Election du Conseil d'administration.
- Election de l'exécutif.
- 5.30 Vin d'honneur par la Ville de Rimouski. Signature du livre d'or.

SEREZ-VOUS PRESENT? NOUS COMPTONS SUR VOUS

## Session d'étude pour 250 animateurs sociaux



• Vingt-deux animateurs locaux, des comtés de Rimouski, Matane et Matapédia, participaient, récemment, à la première d'une série de neuf séances d'étude tenue à Mont-Joli les 7 et 8 mars. On s'attend

à ce que plus de 250 animateurs locaux assistent à ces sessions, organisées par le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec, au cours des douze prochaines semaines.

SPECIAL DE LA SEMAINE  
SET DE 3 MALLETTES

POUR DAMES

49.95

Une suggestion pratique pour un cadeau à la fiancée de Pâques.

au *Bleu de Roi*  
ENR.

VOTRE MAGASIN DE CADEAUX

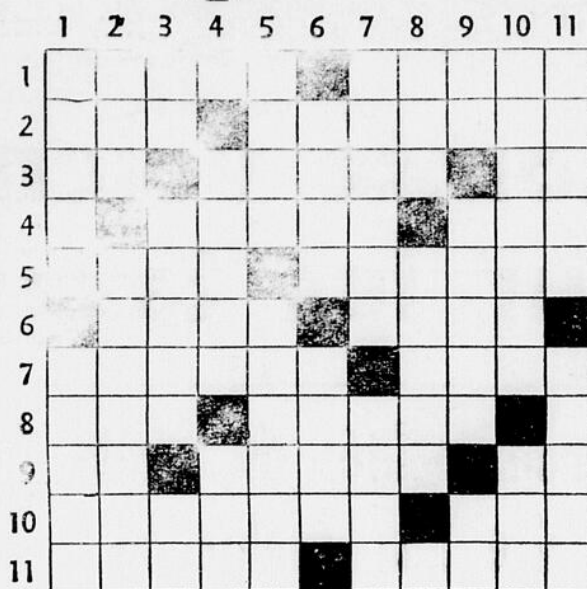
Utilisez notre plan facile  
"MISE DE COTE"

TRES BEAU CHOIX DE

CADEAUX

DE PREMIERE COMMUNION

# MOTS CROISÉS



### HORIZONTELEMENT

- 1—Origine, principe. Mathématicien suisse, né à Bâle (1707-1783).
- 2—Onomatopée. Qui n'est pas docile.
- 3—Infinitif. Maladie infectieuse et contagieuse. Dans.
- 4—Matière purulente. Petite prairie.
- 5—Ancien nom de l'Irlande.

### VERTICALEMENT

- 6—Du verbe "être". Fit payer trop cher.
- 7—Etablissements scolaires. Se déplacent.
- 8—Parcourut des yeux. Plante potagère.
- 9—Pronom personnel. Batre, défaire. Charpente humaine.

- 10—Décamper en hâte. La vieillesse.
- 11—Instrument chirurgical. Femme de l'océle.
- 6—Déeses des Egyptiens. Malpropre.
- 7—Intentées en justice. Qui n'est pas mûr.
- 8—Détérioré par l'usure. Couvrir de pavés.

### VERTICALEMENT

- 1—Arbre de nos bois. Fait une élision.
- 2—Rivière de Suisse. Accroître, étendre.
- 3—Indivisible. Aussitôt. Titane.
- 4—Terme anglais signifiant une ou plusieurs personnes lesquelles répondent aux questions d'un auditoire désigné. Onomatopée.
- 5—Paradis terrestre. Qui a rapport aux vieillards.
- 9—Mesure itinéraire chinoise. Un peu pâle. Douze mois.
- 10—Poisson marin voisin du saumon. Possèdent.
- 11—Prénom féminin. Vase à boire muni d'une anse.

Les Editions SERGE  
Solution du problème précédent

### HORIZONTELEMENT

- 1—EPURE ATRES
- 2—MINE ARIANE
- 3—EPIDERME CA

- 4—REFUS ARCON
- 5—OSSU SERT
- 6—CR ERE NE
- 7—ROME ETAT
- 8—OTENT NUAIS
- 9—II CARABINE
- 10—TERRIR INNE
- 11—ERRES ANEES

### VERTICALEMENT

- 1—EMERI
- 2—PIPE COTIER
- 3—UNIFORME RR
- 4—REDUS ENCRE
- 5—ESSE TAIS
- 6—AR URE RR
- 7—ARMA ETNA
- 8—TIERS AUBIN
- 9—RA CENTAINE
- 10—ENCORE INNE
- 11—SEANT OSEES

### Qui es-tu, 4-H?

Le mouvement 4-H ne cesse d'être en mouvement afin de s'adapter toujours aux besoins et aux intérêts des 12,500 jeunes amis des arbres que sont ses membres.

Un nouveau manuel 4-H vient donc d'être lancé au bureau central des Clubs 4-H à Québec. Il s'agit du "Qui es-tu, 4-H?"

Ce manuel, composé de questions et réponses, contribue à donner aux 4-H une connaissance rapide mais précise de leur mouvement.

Le mouvement 4-H continue ainsi avec beaucoup de dynamisme son oeuvre d'éducation forestière et de formation humaine avec ses quatre cent dix clubs 4-H masculins et féminins répartis aux quatre coins de la province.

### Cours d'éducation populaire de la JRC

A SAYABEC

Des cours d'éducation populaire pour tous les jeunes de 16 à 25 ans sont commencés le 12 mars, à la salle de l'école secondaire Ste-Marie, de Sayabec.

Ces cours, organisés par la Jeunesse Rurale Catholique, traitent de sujets les plus d'actualité auprès des jeunes: les relations entre gars et filles, la psychologie masculine et féminine, vie chrétienne des jeunes, les fins de semaine, les veillées, la charité, la profession.

### Jambon aux pommes pour PAQUES



• La Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada vous présente un plat de choix pour le dîner de Pâques. Il s'agit d'un exquis jambon aux pommes. Ce mets est composé de deux tranches de jambon fourrées et décorées de rondelles de pommes. On fait cuire la préparation à couvert dans un four modérément lent (325°F.) pendant 30 minutes; puis, on glace la viande et les pommes et on fait cuire à découvert, 30 minutes de plus. A la dernière minute, les rondelles de pommes sont garnies de gelée ou de compote d'atocas pour ajouter une note de gaieté à ce plat qui aura sûrement beaucoup de succès auprès de votre famille et de vos amis.

### POUR VOTRE BEAUTE, MESDAMES...

## SALON Jouvencelle

298 St-Germain RIMOUSKI Tél. 723-8228

EDIFICE DU CENTRE MEDICAL

### SOINS ESTHETIQUES:

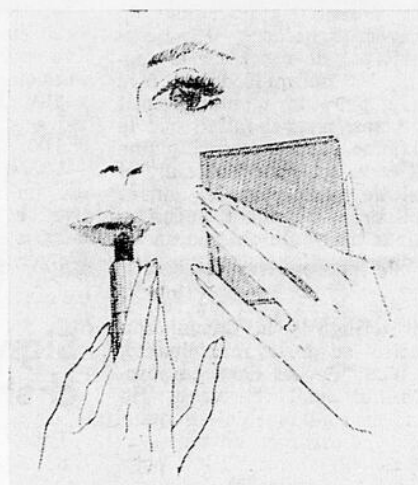
Massage facial - Rajeunissement  
Points noirs - Acné - Couperose  
Rides - Poches sous les yeux - Double menton - Buste - Amaigrissement local - Massages de la main, au dos et au cuir chevelu.

### MAQUILLAGE:

JOUR, SOIR, PHOTOGRAPHIE  
FAMEUX PRODUITS:

Fernand Aubry  
DE PARIS ET  
Anna Pegova

par: Micheline Lavoie

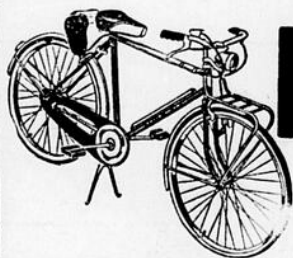


Salon ouvert

TOUS LES JOURS,  
de 10 a.m. à 8 hres p.m.

Esthéticienne-visagiste - Diplômée de l'Institut "EDITH SEREI"  
Paris, Montréal, Québec.

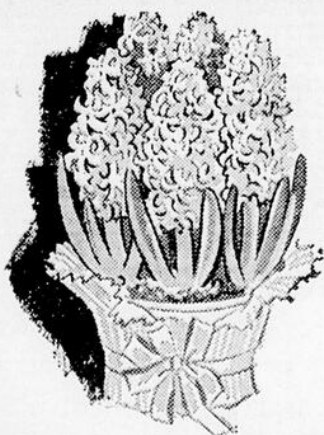
### LES BICYCLETTES



## FIVE ROSES

10h. a.m. CJBR-CJBM

### Fleurs de toutes sortes pour Pâques



GRAND CHOIX  
de plantes:

Quatre saisons, rosiers, lys et tulippes, etc., etc.

AUSSI:  
FLEURS  
coupées

Roses, oeuillets, tulippes, chrysanthèmes, etc., etc.



Pour les Fiancés de Pâques:  
Arrangements spéciaux  
exclusifs de roses

OFFREZ VOS  
SOUHAITS

Pour  
Pâques

EN TELEGRAPHIANT DES  
FLEURS!



Au Salon des Fleurs Enr.  
MME J-D'ARC BEAULIEU PROP  
4 AVE ROULEAU  
RIMOUSKI  
Tél.: 723-9228

# le vers le bonheur

## Que penser des amours entre cousins et cousines?

Q. Que pensez-vous des amours entre cousin et cousine? J'ai 17 ans et lui 28. Nous sortions d'abord pour passer le temps, mais voilà que j'en suis tombée follement amoureuse. Il est très gentil, mais une chose qui me déplaît c'est qu'il cherche très souvent à m'embrasser dans des endroits publics. A part ça, il a les défauts qui sont propres aux hommes; mais je lui fais comprendre le bon sens et c'est pas difficile du tout. Moi, je me fous de ses défauts, je l'aime et ça me suffit; je lui ai même dit que je l'aimais et il m'a répondu que notre amour était impossible d'abord à cause des liens de parenté qui nous unissent et à cause aussi de la différence d'âge qui existe entre nous deux. Mais nous continuons de nous fréquenter; nous allons danser avec des groupes amis et la vie serait belle si ma mère n'avait pas décidé d'intervenir. Elle ne veut plus du tout que nous nous voyions; elle prétend que mon cousin est un mauvais garçon, qu'il a tous les défauts du monde et elle menace de me placer dans une maison de correction jusqu'à l'âge de 21 ans si nous ne mettons pas un terme à nos relations. Aidez-moi madame s'il-vous-plait; je suis très en peine. Dites-moi ce que je dois faire et pourquoi on ne me laisse plus libre d'aimer. Merci à l'avance.

UNE QUI EST EN PEINE

R. Si l'Eglise ne favorise guère les mariages entre parents, c'est, qu'entre autres raisons, elle obéit au désir de limiter la naissance d'enfants tarés.

Un médecin disait à ce sujet: "la proportion des sourds-muets de naissance croît avec le degré de consanguinité des parents. Si l'on représente par 1 le danger de procréer un enfant sourd-muet dans un mariage ordinaire, ce danger est représenté par 18 dans les mariages entre cousins germains."

Je pense alors qu'il est sage de s'abstenir de poser un acte susceptible d'entraîner de telles et de si graves conséquences!

Votre cousin semble d'ailleurs d'accord sur ce

point quand il vous déclare que la parenté qui vous unit constitue à ses yeux un empêchement.

Cependant, j'approuve moins cette façon qu'il a de vous compromettre dans des endroits publics.

"Un homme peut braver l'opinion, mais une femme doit s'y soumettre" et la réputation est chose trop précieuse pour la risquer impunément.

La différence d'âge en elle-même ne constitue pas un véritable obstacle, quoique vous ne sembliez pas posséder la maturité voulue pour aborder le mariage dans un avenir immédiat avec tout ce qu'il comporte de responsabilités, de tâches et de devoirs.

Quand vous écrivez: "il a les défauts qui sont propres aux hommes"... je me demande bien ce que vous voulez signifier exactement? Les 7 péchés capitaux sont l'apanage des humains des deux sexes, hélas!

L'intempérance, la colère et la paresse sollicitent une femme aussi bien qu'un homme et je connais beaucoup de femmes qui succombent...

"Je me fous de ses défauts"... écrivez-vous un peu plus loin dans votre lettre. Encore là, ça dépend desquels. Il y en a qui sont plus douloureux à supporter que d'autres et qui vous exposent davantage à une vie de larmes, d'angoisses et de privations.

Le mariage peut modifier, voire même rectifier certaines tendances chez les êtres, mais rares sont les métamorphoses! "Chassez le naturel, il revient au galop".

A tout événement, votre maman demeure juge de la situation et votre meilleure amie quoi que vous en pensiez. Son amour pour vous s'inquiète déjà des risques que vous courez, des situations difficiles auxquelles vous vous heurterez et des problèmes qui se poseront inévitablement à votre jeunesse et à votre inexpérience.

Puisque vous sollicitez mon avis, je ne puis que vous conseiller de vous éloigner de ce jeune homme. Même si c'est un garçon à qui on ne peut rien reprocher de grave, je n'ai pas le sentiment qu'il vous convienne.

Attendez, faites confiance à la Providence et un jour vous trouverez le vrai bonheur. Je vous le souhaite très sincèrement.

## Que faire quand mon amie rit de moi?

Q. Je fréquente une jeune fille que j'aime bien, mais je ne la comprends pas toujours, car parfois j'ai l'impression qu'elle rit de moi; ça m'ennuie et ça me chagrine. Quelle attitude me conseillez-vous d'adopter?

NONO

R. "Il en est de la raillerie comme du sel, l'usage doit en être modéré"... Si, à l'occasion, votre amie sourit ou vous taquine à propos de faits bêtises, eh bien mon Dieu, ce n'est pas très grave et riez avec elle.

Si, au contraire, elle profite de vos largesses, accepte de se laisser gâter et qu'en arrière ou même en votre présence elle se gausse de vous, c'est l'indice d'un cœur petit et de bien peu de délicatesse.

Examinez votre comportement, demandez-vous sincèrement si rien ne porte à rire et si vous avez conscience que votre belle se moque encore de vous, exigez tout simplement qu'elle vous explique pourquoi.

Sa réponse et l'attitude qu'elle adoptera dans la suite détermineront la décision qui vous restera à prendre.

Par contre, ne soyez pas d'une susceptibilité ou d'une sensibilité exagérées, mais vous avez droit à toute la considération de celle qui deviendra un jour votre femme.

Confiez vos problèmes à

MARIE-BRIGITTE,

LE COEUR VERS LE BONHEUR,

C. P. 110 — RIMOUSKI.

## Naissances à l'hôpital St-Joseph

Semaine du 2 au 9 mars

A M. et Mme Léon Saindon, de 7, rue Langevin, Rimouski, est née une fille.

A M. et Mme Laval Duchesne, de 16, rue de l'Eglise, Nazareth, est née une fille.

A M. et Mme Paul-Eugène Bélanger, de 121 1/2, rue Notre-Dame, Trois-Pistoles, est née une fille.

A M. et Mme Roméo Paradis, de la rue Ste-Ursule, Amqui, est née une fille.

A M. et Mme Léonard Gagné, de Ste-Blandine, est née une fille.

A M. et Mme Henri Rousseau, de St-Mathieu, est né un garçon.

A M. et Mme Raymond Moyen, de la rue Notre-Dame, Trois-Pistoles, est née une fille.

A M. et Mme Pierre Dumont, de la rue Jean-Rioux, de Trois-Pistoles, est né un garçon.

A M. et Mme Hector Canuel, du 2e rang, Rimouski, est née une fille.

A M. et Mme Gaston Drolet, de 55, rue Laval, Nazareth, est né un garçon.

A M. et Mme Guy Beaudoin, de 111, 7e rue, Rimouski, est née une fille.

A M. et Mme Joseph Grosset, de Trinité-des-Monts, Rimouski, est née une fille.

A M. et Mme Normand Dionne, de 520, rue Maurice, Sacré-Coeur, est né un garçon.

A M. et Mme Georges St-Laurent, de 22, rue Lavoie, Rimouski, est née une fille.

A M. et Mme Réginald Desjardins, de 45, rue Leneuf, Rimouski, est née une fille.

A M. et Mme Lucien Lavoie, de 344-A, rue St-Germain, Rimouski, est née une fille.

A M. et Mme Maurice Michaud, de 10-A, rue Gosselin, Rimouski, est née une fille.

A M. et Mme Jean-Marc Michaud, de St-Marcellin, est née une fille.

A M. et Mme Napoléon Bélanger, de St-Fabien, est née une fille.

A M. et Mme Adéodat Bérubé, de Trinité-des-Monts, est née une fille.

A M. et Mme Léonard Gagné, de 69-A, rue St-Jean-Baptiste, Rimouski, est né un garçon.

A M. et Mme Claude Caron, de 22, rue Hudon, Rimouski, est né un garçon.

A M. et Mme Jean-Yves Fiola, de Ste-Blandine, est né un garçon.

## Suffit-il d'être belle?

Pour plaire et être aimée, "suffit-il d'être belle?" Une brochure magnifiquement illustrée tente de répondre, à travers 68 pages, à cette importante question.

C'est d'un trait que vous lirez "suffit-il d'être belle?" Un choix d'articles parus dans la revue "Idéal Féminin" sur les problèmes qui intéressent davantage la femme: beauté, éducation, mariage, psychologie, etc.

Vous pouvez vous procurer un exemplaire de "Suffit-il d'être belle?" au prix de 0.50 dans les kiosques à journaux ou encore à Idéal Féminin, 2650 est, rue Sherbrooke, Montréal 24.

LAINE

Mary Maxim®

Laine mohair, laine bouclée, laine double, laine à tapis, etc., etc.



En exclusivité

Au Bleu & Rose

ENR.

RIMOUSKI

147 Cathédrale 723-5103

## L'ARNEL INSPIRE UN AIR DE JOLIESSE AUX CREATIONS DES COUTURIERS



• Marie-Antoinette, de Montréal, a su conférer une allure jeune à cette robe courte de mariée en surah d'Arnel doux et soyeux. La jupe à légère coupe cloche est à large bordure de broderie au cordonnet exécutée à la main. Le motif est répété dans la coiffe originale. Sous la jaquette se dissimule une robe sans manche à encolure arrondie, très appropriée pour un premier anniversaire de mariage. Présenté lors du défilé de presse de l'Association canadienne des couturiers, à Montréal, le 1er mars.

## ETRE BELLE...



est le rêve bien légitime de toute femme...

DONC... pourquoi tolérer des poils superflus sur vos joues, votre menton, etc...!

LUCIENNE BENNETT électrologue diplômée, est la personne qualifiée pour traiter, à prix modique, ces poils inesthétiques. Faites-lui confiance! Elle vous donnera gracieusement tous les renseignements désirés.

La Clinique d'Electrolyse

109, St-Germain - Apt 5

Tél. 723-2303

L. BENNETT, Elect. diplômée



● En marge de la semaine de l'éducation avait lieu, vendredi soir dernier, à Cabano, une soirée sociale organisée par l'Association des Instituteurs et Institutrices du Témiscouata. Cette soirée avait pour but de fêter Mlle Anna Laplante qui prendra sa retraite au mois de juin prochain

après 41 ans de service dans l'enseignement.

Sur la photo, dans l'ordre habituel, nous voyons M. Albert-T. Viel, président de la Commission scolaire locale; Mlle Laplante, recevant une gerbe de fleurs de sa petite-nièce, et Mme Florian Dupuis, présidente de l'A.I.T.

### Encore...

(suite de la page 21)

sur de tels problèmes qui engagent leur propre avenir.

**Le Séminaire de Rimouski, un collège préuniversitaire**

Nous croyons cependant que le Séminaire de Rimouski est bien placé pour se développer davantage et devenir l'un de

ces grands collèges qui formeront une préparation immédiate à l'université en offrant à leurs élèves et à ceux des collèges environnants une série de cours optionnels qui leur sauveront une ou deux années préuniversitaires. Serait-ce trop demander que de suggérer à notre collège classique de Hauterive de songer à collaborer dans ce sens avec Rimouski quitte à renoncer dans trois ou quatre ans à son enseignement de la philosophie sur place?

C'est d'ailleurs, selon les prévisions, ce que l'université demandera aux autres collèges classiques de Gaspé et de Matane, tout cela dans le sens des structures nouvelles du cours secondaire qui seront bientôt unifiées. Le Séminaire de Rimouski préparerait ainsi directement à l'université tous nos grands élèves de la Gaspésie, de Matane et de la Côte Nord. Il serait plus en mesure avec ce grand nombre d'élèves de donner un véritable cours collégial, ce qui n'existe pas actuellement, et pourrait prévenir par sa réa-lisation certaines mesures trop radicales du ministre de l'Éducation envers nos collèges classiques de la province. D'ail-

leurs ces maisons d'enseignement veulent actuellement se préparer à de telles exigences avant qu'elles leur soient imposées. Voilà des projets qui nous semblent possibles mais avec la collaboration de tous ces collèges de la rive sud et de la Côte Nord.

**Ce qu'en pensent nos élèves? - Rien!**

Demander à nos élèves ce qu'ils pensent actuellement d'un projet d'université à Rimouski et se servir de leurs témoignages dans les manchettes de nos journaux, c'est de la "Foutaise". Espérons qu'il s'agit plutôt d'une initiative de nos journalistes en herbe comme on en voit dans tous nos collèges en mal de sujets très sérieux pour étonner et inquiéter parfois le monde des adultes!

Denis Lavoie, ptre, Préfet des études, Séminaire Hauterive

### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au Secrétaire, ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 322, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "Soumission pour dragage d'environ 65,000 verges cubes, mesure-place, déblais de classe "B", Matane (P. Q.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H. de l'Est), le mercredi, 1 avril 1964.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de l'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa; l'ingénieur régional, case postale 260, Rimouski (P. Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier, secrétaire.

### Décorée du Mérite Scolaire

Mme Catherine Bernard-Deschênes i.d., à St-Charles Garnier, a été décorée du 3e degré de l'Ordre du Mérite scolaire diocésain, lors d'une réunion parents-maitres qui a été tenue au cours de la Semaine de l'Éducation. Nos sincères félicitations.

## L'ECHO DU BAS ST-LAURENT INC.

\$3.50 par année  
**ABONNEMENT :**  
Tél. 723-6528  
**ANNONCES :**  
Tél. 723-6529

## Cartes professionnelles

### AVOCATS

#### CASGRAIN, CASGRAIN, & CREVIER

Perrault Casgrain, C.R.  
André-P. Casgrain, B.C.L.  
Marcel Crevier, M.Sc.C., L.L.L.  
83, rue de l'Évêché  
Tél. 723-3303-3304 RIMOUSKI

#### GAGNON & GAGNON AVOCATS

P.-E. Gagnon, C.R.  
J.-Claude Gagnon  
Bureau :  
152-A de l'Évêché  
Tél. 723-3179 RIMOUSKI

#### GENDREAU & BEAULIEU AVOCATS

Arthur Gendreau, C.R.  
Chs-Alphonse Beaulieu, C.R.  
160, de l'Évêché Tél. 723-7293  
RIMOUSKI

#### TESSIER & D'ANJOU

Maurice Tessier, C.R.  
Charles D'Anjou, C.R.  
AVOCATS ET PROCUREURS  
Tél. 723-7861-7862  
148 St-Germain RIMOUSKI

### INGENIEURS

#### J.-Marie Marquis

INGENIEUR-CONSEIL  
Structures, travaux municipaux, travaux maritimes, expertises  
211, Cathédrale - RIMOUSKI  
Tél. 723-6614

#### Leroux & Associés

INGENIEURS-CONSEILS  
Travaux municipaux - Structure  
Expertise - Evaluations - Electricité - Chauffage - Plomberie - Ventilation - Surveillance  
Tél. bur. 723-5027; rés. 723-6109  
Bureau : 8 rue St-Edmond  
Résidence : 202 Cathédrale  
C. P. 340 - RIMOUSKI

#### Ménard & Marsan

INGENIEURS-CONSEILS  
Travaux maritimes et municipaux  
Structures, expertises, surveillance  
Tél. 723-6644  
76, av. Cathédrale RIMOUSKI

### OPTOMETRISTE

#### Dr C. Leclerc, O.D.

OPTOMETRISTE  
Examen de la vue  
VERRES DE CONTACT  
133 St-Germain Tél. 724-4350  
édifice Mon Copain  
RIMOUSKI

### DOCTEUR

#### Jacques Michaud

B.A., O.D.  
OPTOMETRISTE  
Spécialiste de la vue  
Verres de contact  
Rééducation visuelle  
280, St-Germain - RIMOUSKI  
Tél. 723-8755

### SYNDIC

#### Henri-A. Martin

SYNDIC LICENCIE  
Téléphone :  
Bur. : 723-2344; rés. : 723-3456  
160 de l'Évêché RIMOUSKI

### ARCHITECTE

#### Edgar Courchesne

B.A. - ARCHITECTE  
Rimouski - Tél. 723-2598  
Bureau : 87 de la Cathédrale  
Résidence : M. Garneau, asst.  
191, de la Cathédrale 723-2509

### ARPEUTEURS

#### Leblanc, Houde & Sensal

ARPEUTEURS-GEOMETRES  
INGENIEUR  
FORESTIER-CONSEIL  
Guy LeBlanc, ing.-f., a.g.  
Raymond Houde, a.g.  
Roger Sensal, a.g.  
160, Evêché, Rimouski, P. Q.  
B. P. 787 - Tél. 723-3836  
Si occupé, signaler 723-3846

#### Is-Léo Doyon

ARPEUTEUR-GEOMETRE  
INGENIEUR-FORESTIER  
CONSEIL  
209 St-Germain - RIMOUSKI  
Edifice Lepage  
Bur. : 723-7324; rés. : 723-2640

## ASSURANCES

#### Roland Heppell

Courtier d'assurances agréé  
C. P. 246 - RIMOUSKI  
Tél. bur. : 723-3570; rés. : 723-6134  
Bureau : 160 Evêché, Ch. 101  
Feu, automobile, vie, vol,  
accidents maladie

### CHIROPATICIEN

#### J.-M. Guay, D.C.

CHIROPATICIEN  
14, Cathédrale - Tél. 723-3655

#### Jules Lambert D.C.

CHIROPATICIEN  
NervoScope - rayon X  
24 Cathédrale Tél. 723-6326

### DENTISTE

#### Dr GEORGES RAYMOND,

D. D. S.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Centre médical  
298 St-Germain Tél. 723-3839  
Lundi au vendredi : 9.00 a.m. à midi  
1.30 p.m. à 5 p.m.  
Le soir, lundi, mercredi, vendredi :  
7.30 à 9.30 p.m.

### NOTAIRES

#### Joseph Bérubé

NOTAIRE  
Cessionnaire du greffe du notaire  
Eudore Couture  
160, de l'Évêché Tél. 723-2342  
RIMOUSKI

#### Albert Goulet

NOTAIRE  
(édifice Gilbert)  
Bureau à 144, boul. de l'Évêché  
Tél. 723-3485 RIMOUSKI  
Bureau à Luceville à chaque soir,  
du lundi au samedi à sa résidence  
Téléphone : 739-4352

#### Ronaldo Raboin

NOTAIRE  
119, Evêché  
RIMOUSKI  
En face du séminaire

### ARGENT A PRETER

En première et deuxième hypothèque

Taux d'intérêt raisonnable. Jusqu'à 15 ans pour rembourser. Partout dans la région. Consentis pour toutes fins valables sur propriétés privées, maisons à logements, édifices à revenus, commerces, cultivateurs, etc.

#### YVON CARON

464 St-Germain  
Rimouski  
Tél. 723-8433

## Cartes professionnelles

#### Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés

#### E.H. Knight & Co.

COMPTABLES AGREES  
MONTREAL - QUEBEC - RIMOUSKI  
54, ave de la Cathédrale - RIMOUSKI

#### Is-Ph. Cliche Enr.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES  
Vie - Feu - Automobile - Accidents - Maladie  
Bureau : 6, av. Lepage RIMOUSKI Téléphone 723-3775

### EXAMEN DE LA VUE

#### Dr LEVIS SANTERRE, O.D.

OPTOMETRISTE  
148 St-Germain RIMOUSKI Tél. 723-6766  
Edifice Woolworth-Dominion

### POUR AIDER LES MISSIONS:

- AUMONES
- RENTES VIAGERES
- LEGS TESTAMENTAIRES

Adresse :

M. l'abbé ROBERT MICHAUD  
Directeur de la Propagation de la Foi  
Grand Séminaire, Rimouski



## La SSJB Diocésaine s'intéresse à l'enquête de "Partance" sur la création d'une université à Rimouski

L'équipe du journal "Partance" du Collège des Ursulines, responsable de l'enquête sur la création éventuelle d'une université à Rimouski rencontrait, le 7 mars, à l'Ecole Normale des Ursulines, un groupe de membres de l'exécutif diocésain de la SSJB qui s'est intéressé à cette initiative des jeunes.

Mlle Michèle Dumas a pré-

senté l'enquête faite dans le milieu étudiant. Il y eut échange d'opinions entre les membres de l'équipe et la Société St-Jean-Baptiste et tout concordait avec le thème de l'an dernier: "Jeunesse oblige".

Sur cette photo, nous reconnaissons, de g. à d.: la Rav. Sr St-Denis, o.s.u., directrice du Collège des Ursulines; Mgr An-

toine Gagnon, supérieur du Séminaire, aumônier diocésain de la SSJB; M. G.-E. Malenfant, de Cabano, président diocésain; M. Lucien Dumas, i.é.r., Sr St-Augustin, o.s.u., supérieure provinciale; Mme Hector B. nville, directrice, de Rimouski; M. Jean Thériault, i.é., directeur, de Trois-Pistoles; M. Lucien Métras, chef du secrétariat de la SSJB à Rimouski; M. Raymond Madore, directeur, Mont-Joli.

**Equipe de Partance:** Mlles Michèle Dumas, Michèle Bélanger, Carole Bergeron, Claudette Guay, Christiane Bérubé et Marielle Cantin.

(Photo Yolande Caron)

# Encore le projet d'université à Rimouski

### Le Préfet des Etudes du Séminaire de Hauterive N'Y CROIT PAS

Les élèves du Collège des Ursulines de Rimouski ont décidé de faire un sondage d'opinion à propos de l'éventualité de l'établissement d'une université à Rimouski. Elles le font avec les moyens dont elles disposent et en publieront le résultat dans leur journal "Partance".

Parce que les élèves du Séminaire de Hauterive ont été invités à donner leur opinion, le Préfet des Etudes de l'institution fait un procès d'intention aux responsables de l'initiative, il leur fait même le reproche de se mêler de ce qui ne les regarde pas. Comme si les étudiantes ne pouvaient se soucier de leur avenir.

Par ailleurs, M. l'abbé Lavoie publie dans le journal L'Aquilon sa propre opinion sur le sujet, article que nous reproduisons ci-dessous... en attendant l'intéressante enquête des élèves du Collège des Ursulines.

J.-P. L.

#### Une enquête auprès de nos élèves!

La semaine dernière, on a fait circuler un questionnaire chez nos élèves les plus avancés des grandes écoles et des collèges de la Côte Nord, au sujet d'un projet d'université à Rimouski. La lettre de présentation était signée par deux étudiantes du Collège des Ursulines et deux étudiants du Séminaire et de l'Ecole Normale Tanguay. Nous doutons beaucoup de l'authenticité du projet de la part des étudiants. Le procédé sentait le professeur qui pousse et défend ses idées par l'intermédiaire de ses élèves! Il n'est pas sérieux de présenter un tel projet à des étudiants. C'est un problème qui les dépasse. Ils n'ont pas la maturité d'esprit pour l'aborder dans toutes ses conséquences. Aussi nous nous demandons ce que vaudra ce document que l'on publiera en mars à Rimouski dans un numéro de "Partance" au nom des étudiants "tant de la rive Sud que de la rive Nord fait en collaboration avec le Séminaire et ses Ecoles".

#### Un rêve à oublier

Nous croyions que les gens sérieux de la rive sud avaient abandonné de caresser ce rêve plutôt de nature à satisfaire l'ambition de la belle ville de Rimouski! Si l'on regarde l'avenir de l'éducation dans tout l'état du Québec et dans les perspectives du futur ministère de l'Éducation et du rapport Parent qui se complètera au cours de l'année, nous croyons que la sage planification scolaire qui est pensée actuellement dans la Capitale montrera l'inutilité de dépenser encore d'autres efforts chez nous pour consacrer le tiers de ses sub-

sides à l'éducation, soit près de 415 millions de dollars. C'est par le développement de l'éducation que les Canadiens français seront en possession de leur maturité, qu'ils pourront s'affirmer et se faire valoir com-

## A LOUER LOCAL COMMERCIAL

situé à 248, rue St-Germain, Rimouski et actuellement occupé par "AU BLEU DE ROI ENR.", sera libre à la fin de l'été. S'adresser à :

**RICHARD FILLION, Rimouski,**

Téls : bureau : 723-3131; rés. : 723-5807

me nation distincte en Amérique. Et nous devons tous collaborer dans ce sens. Nos petites villes doivent oublier un peu leurs propres intérêts de fierté, de développement et d'esprit de clocher, aujourd'hui bien dépassé. Nous doutons donc beaucoup et ce sans les mépriser que les étudiants de Rimouski et de Hauterive soient actuellement assez avancés pour se prononcer tiplier les universités aux quatre coins de la province. Une véritable université est impensable aussi bien à Rimouski ou à Trois-Rivières ou à Chicoutimi qu'à Hauterive!

#### Avant de les multiplier réalisons d'abord au Québec une université véritable

Sait-on bien ce qu'est une université pour en demander une dans chacune de ces petites villes? Si l'on regarde les grandes universités européennes ou américaines, telles que l'université Harvard aux Etats-Unis, Oxford à Londres et La Sorbonne à Paris, ce ne serait pas osé de dire que nous n'avons pas encore au Québec une seule de ces institutions de réputation mondiale. Nous sommes en

train d'en réaliser deux, celle de Montréal et surtout l'université Laval de Québec avec son plan prodigieux d'un magnifique campus. Et c'est justement là qu'il faut canaliser nos efforts humains et nos subsides au lieu de les diviser. Non plus, il ne faut pas juger de la valeur de notre enseignement supérieur par les magnifiques constructions qu'on a trop multipliées jusqu'ici sans réflexion de plan d'ensemble. Mais plutôt par la qualité de nos enseignants et le nombre de nos universitaires canadiens-français. Ici nous devons admettre que nous sommes encore bien jeunes dans ce domaine et que nous devons faire venir nos meilleurs professeurs d'université de l'Europe, de la France, de la Belgique et de l'Allemagne.

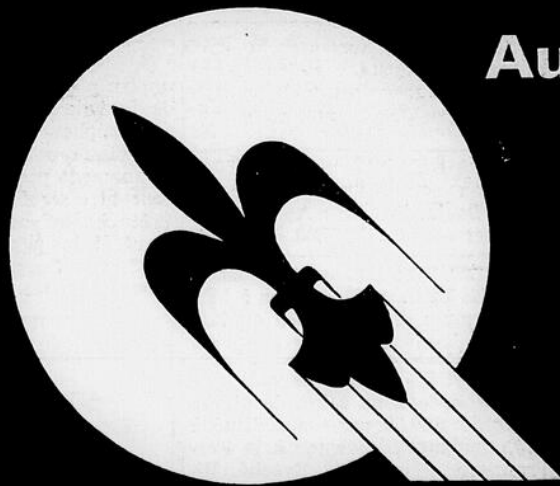
#### Nous misons l'avenir sur l'éducation

Au Québec nous assistons présentement à une réelle prise de conscience des ressources éducationnelles de la province en regard de l'avenir. Le dernier budget présenté à la Législature provinciale la semaine dernière (suite à la page 20)

## Un vrai gros GIN du pays



UN PRODUIT DU QUÉBEC par Les Distillateurs du Québec Ltée., Valleyfield



**Aujourd'hui, il y a tant à faire... qu'on voyage par Quebecair!**

Quels que soient vos intérêts dans le Québec... mines, pulpe, pouvoir électrique, construction, industrie, commerce ou vente... le moyen de transport le plus moderne, le plus rapide et le plus sûr est celui que vous offre Quebecair.

# QUEBECAIR

Consultez votre agent de voyage ou le bureau local de Quebecair à :

MONTREAL • QUEBEC • SAGUENAY • WABUSH • SCHEFFERVILLE • GAGNON • FORESTVILLE  
BAIE-COMEAU • MANICOUAGAN • SEPT-ÎLES • RIVIÈRE-DU-LOUP • RIMOUSKI • MONT-JOLI

**PROPRIETES**

**A VENDRE**

A VENDRE: bungalow 6 pièces, système de chauffage central, garage, situé à Ste-Odile. S'adresser au tél. 724-4558. (1)

MAISON A VENDRE OU A LOUER: 9 pièces, centre de la ville, grand terrain, zone commerciale. Cause de départ. Située à 11, ave Lepage. Tél. 723-8181.

A VENDRE: trois maisons neuves pouvant être occupées immédiatement. Plan de financement de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. S'adresser à Roland Lévesque, 200 Cathédrale, Rimouski. Tél. 723-3772. (1)

A VENDRE OU A LOUER: propriété de 20 x 85, construction récente, excellent poste d'affaires, à prix raisonnable. S'adresser à Emile Dechamplain, 212 St-Germain. Tél. 723-2455. (1)

A VENDRE: maisons neuves 5, 6 ou 7 pièces avec prêts acceptés par la Société Centrale d'Hypothèque et Logement. S'adresser au tél. 723-6826. (1)

A VENDRE: chalet meublé au lac St-Anaclet, chaloupes, moteur, garde-manger, quai solide, permis de pêche. Bonnes conditions. S'adresser, le soir, au tél. 723-3564.

MAISON A VENDRE, 2 étages, près de la cathédrale. Système de chauffage central, revenu \$175 par mois. En bonne condition. Léger comptant et reste payable en loyer. S'adresser au tél. 723-6818. (1)

AUBAINE — A VENDRE: maison neuve, garage à même, extérieur en pierre. Située village Sacré-Coeur, valeur \$16,000, à sacrifier pour \$12,000 comptant. S'adresser au tél. 723-2773 ou 723-2569. (1)

A VENDRE: maison 5 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisines, salon double, système de chauffage. Libre immédiatement. Vendue, cause de départ. Très bonnes conditions. S'adresser au tél. 723-3743. (1)

MAGASIN GENERAL A VENDRE, avec deux logements dans la même bâtisse, grand terrain. Situé dans le centre du village de St-Valérien. S'adresser à Léo Richard, St-Valérien. Tél. 736-4526. (1)

A VENDRE: maison, bungalow, Sacré-Coeur, cave et garage chauffés, sous-sol, terrain de 100 x 160, pelouse, arbustes, cause décès. Bonnes conditions. S'adresser à Mme J.-A. Dubé, 20 St-Paul. Tél. le jour 723-2537; le soir 723-5882. (1)

A VENDRE: maison située face à l'église, pouvant servir comme résidence privée, maison 4 logements ou encore poste de commerce avec résidence. Système de chauffage central. Très bonnes conditions. S'adresser à Mme Napoléon Poirier, Ste-Blandine. Tél. 74. (1)

MAISON A VENDRE: maison de deux logements, bien finie, site chemin de Price, 190 St-Onge. Bonnes conditions. S'adresser au tél. 775-3547, Mont-Joli. (1)

A VENDRE: bungalow 37 x 47, fini briques et pierres, 7 grandes pièces. Situé à proximité de l'école. S'adresser à 6, Fiset. Tél. 723-7526. (1)

TERRE A VENDRE OU A ECHANGER pour maison dans la ville. Située à 6 arpents de l'église de Ste-Blandine. Pour renseignements, téléphoner à 723-8813. (1)

A VENDRE: maison 2 logements, cause de départ. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Située à 45, Tessier. S'adresser au tél. 723-8813, après 6 heures. (1)

A VENDRE: bonne maison au centre de la ville de 34 x 48, 2 étages, 3e logement au sous-sol. Terrain de 112 pieds de front avec possibilité de construire une 2e maison. S'adresser à 26, St-Jean. Tél. 723-2559. (1)

**AVIS**

**ANNONCES CLASSIFIEES**

A COMPTER DE NOTRE EDITION DU 18 MARS, TOUTES LES ANNONCES CLASSIFIEES DEVRONT ETRE PAYEES AVANT PUBLICATION. C'EST-A-DIRE, AVANT LE MARDI DE CHAQUE SEMAINE, A MIDI.

AFIN D'ACCOMMODER NOS ANNONCEURS, NOTRE BUREAU RESTERA OUVERT TOUTS LES LUNDIS MIDI, ENTRE MIDI ET UNE HEURE TRENTE, POUR RECEVOIR LES ANNONCES AINSI QUE LES PAIEMENTS.

Tél. **723-6529**

LA DIRECTION.

A VENDRE: chalet situé à Fond d'Ormes. S'adresser à M. Armand Proulx, Pointe-au-Père. Tél. 723-9661. (1)

A VENDRE: maison 2 étages, garage, terrain de 100 x 140. Aubaine pour acheteur sérieux. Située dans le village de Pointe-au-Père. S'adresser au tél. 723-7055.

MAISON A VENDRE: 1½ étage, construction récente. S'adresser à 33, Doucet, Rimouski. Tél. 723-5239. (1)

**Terrains**

30,000 pieds de terrain à vendre, situé Place Bellevue, au sud-ouest de la rue de la Cathédrale. S'adresser à Maurice Brisson, tél. 724-4375. (1A)

A VENDRE: terrain, situé sur la rue Bellevue, Sacré-Coeur; magnifique vue panoramique dominant sur le fleuve. Grandeur 7,700 p.c. Téléphonez après 6 heures au 724-4351. (1A)

A VENDRE: terrain idéal pour marché d'automobiles, vendeur d'essence et réparations générales. S'adresser à D. Baril, résidence Ste-Luce-sur-Mer, face à la route de Luceville. (1A)

TERRAIN A VENDRE: 75 x 90, situé sur la rue St-Robert. S'adresser après 7 heures, le soir, à Guy Proulx, Ste-Blandine. Tél. 74. (1A)

TERRAIN A VENDRE OU A LOUER: eau courante. S'adresser à Albert Parent, 101, Tessier, près de l'église de Ste-Odile. (1A)

TERRAIN — AUBAINE! Terrain très bien situé, magnifique vue sur la ville. Vente, cause départ. Vente prompte pour acheteur sérieux. Accepterais toute offre raisonnable. Venez le visiter. S'adresser à 66, St-Joseph. Tél. 723-9046. (1-A)

**AUTOS**

A VENDRE: Volkswagen 1960, bonne condition. S'adresser au tél. 723-8305. (2)

**DIVERS**

A VENDRE: frigidaire de 12 pieds de long, pouvant servir pour liqueur, bière, fruits et légumes; aussi balance, comptoir, caisse enregistreuse. S'adresser à 289, St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7974. (3)

A VENDRE: boîte en acier, de 12 pieds de longueur; aussi dompeuse "Brampford", garantie de capacité de 16 tonnes, le tout parfaite condition. Valeur \$2,400 pour \$1,400. S'adresser à Jacques Mercier, tél. 723-2728. (3)

MACHINE A COUDRE électrique sur cabinet. Prix d'aubaine. S'adresser au tél. 723-7052. (3)

A VENDRE: 2 sets de chambre juvéniles, 1 set de cuisine, télévision, tapis. S'adresser à 125-C, Evêché, Rimouski. (3)

**A LOUER**

A LOUER: appartements meublés, chauffés, avec eau chaude, plus chambre de toilette, entrée indépendante. Situés près hôpital. Libres sous peu. S'adresser au tél. 723-3118. (4)

CHAMBRE A LOUER: pension si désirée. S'adresser au tél. 723-5224. (4)

A LOUER: appartements de 1½-2½ et 4 pièces, meublés ou non, dans édifice neuf, centre commercial. S'adresser aux appartements St-Paul, tél. 723-2152.

CHAMBRES A LOUER: avec usage du téléphone, laveuse, sècheuse; aussi autres chambres avec poêle et usage du frigidaire. S'adresser au tél. 723-9911. (4)

A LOUER: grande chambre meublée; permission de cuisiner. Poêle électrique fourni. Endroit tranquille. S'adresser à 108, Cathédrale. Tél. 723-3219. (4)

A LOUER, 2 logements de 2 pièces, meublés. Libres immédiatement. Tél. 723-6316 ou 723-6591. (4)

CHAMBRE A LOUER: meublée, dans bonne famille, près hôpital. S'adresser à 19, Rouleau, Rimouski. Tél. 723-6091. (4)

A LOUER: entrepôt avec bureau, 2,200 pieds carrés, sur terrain de 110' x 400', dans la ville de Rimouski. Endroit commercial. Libre le 1er mai. S'adresser au tél. 723-2588. (4)

A LOUER: chambre et pension située près des couvents des Rév. Srs St-Rosaire et Ursulines, Rimouski. S'adresser à 27, St-Hubert. Tél. 723-6039. (4)

CHAMBRE ET PENSION ou pension seule. S'adresser à 58, ave Desjardins, Ste-Agnès. S'adresser au tél. 723-6688. (4)

A LOUER: logement 2 pièces, chauffé ou non. S'adresser à 387, St-Germain. Tél. 723-9589 ou 723-9610. (4)

A LOUER: local pouvant servir de bureau ou salon de photographie. \$50.00 par mois. Situé à 73, Rouleau. S'adresser à la Ferronnerie Bérubé, 62 Evêché, Rimouski. Tél. 724-4188. (5)

CHAMBRE A LOUER pour monsieur de préférence. S'adresser à utél. 723-5933. (4)

AUBAINE — Meubles neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 105, St-Germain. Tél. 723-7373.

**LOGEMENTS**

A LOUER: logement 5 pièces plus chambre de bain, entrée 220. S'adresser à 22, Evêché, Rimouski. Tél. 723-7071. (5)

A LOUER: logements modernes, prix raisonnables, de 3 à 5 pièces, système de chauffage électrique, entrée 220. Pour informations, s'adresser à 3, Evêché, Rimouski. Tél. 723-5395. (5)

A LOUER: logement 5 pièces plus chambre de bain, entrée 220. Libre le 1er mai. Situé à 23, St-René. Tél. 723-6196. (5)

A LOUER: logement très moderne. Libre le 1er mai. Comprenant 5 pièces plus chambre de bain, solarium, sous-sol, garage, cour clôturée. Situé à 7, rue Dionne, St-Robert. S'adresser à 33, St-Joseph. Tél. 723-3589. (5)

A LOUER: logements neufs chauffés de 4 et 5 pièces. Planchers de tuile. Espace pour lessiveuses et sècheuses automatiques. Stationnement pour autos. Balcons et prises de courant extérieures. Situés à 162, Rouleau. Tél. 723-6952. (5)

A LOUER: logement 4 pièces plus chambre de bain, situé à 521-A St-Germain, RimouskiEst, 2e étage. Libre immédiatement. S'adresser à 57, St-Joseph. Tél. 723-6234 ou 27, St-René. Tél. 723-8532. (5)

A LOUER: logement chauffé, 4 pièces plus chambre de bain. Planchers recouverts de prélaris. Libre le 15 mars. Situé à 97-A, rue St-Jean-Baptiste. Tél. 723-2089, le soir. (5)

A LOUER: 12 logements neufs, quatre pièces, chauffés, eau chaude fournie et taxe d'eau comprise, planchers de vinyl, ventilateur électrique et lustres posés, stationnement pour auto et prise de courant, service de concierge. Prêts à être occupés immédiatement et jusqu'au 1er mai. Situés à 35, rue Doucet, Rimouski. S'adresser au tél. 723-7076. (5)

**BUREAU A LOUER**

600 pieds carrés. 1er étage Edifice Woolworth-Dominion. 148, rue St-Germain, Rimouski. S'adresser par téléphone au numéro 723-7861

**Petit Guide de la Mariée**

Veillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, le Petit Guide utile pour la cérémonie du mariage et qui donne de précieux conseils concernant la réception, le cortège et beaucoup d'autres informations absolument nécessaires aux nouveaux mariés.

S'adresser à C. P. 410, dépt T. L., Rimouski, en incluant ce bon de participation.

Nom .....  
 Adresse .....

A LOUER: logement 6 pièces, chauffé, entrée 220, prélaris posés. Libre le 1er mai. Situé à 131-B, Evêché, Rimouski. S'adresser au tél. 723-2533. (5)

A LOUER: maison seule, 6 pièces plus chambre de bain, située à 85, St-Robert. Libre immédiatement. S'adresser au tél. 732-4357, St-Marcellin. (5)

A LOUER: logements 4 pièces, chauffés, avec thermostats individuels. Très modernes. Entrées 220. Libres le 1er mai. S'adresser à Marc Vaillancourt. Tél. 723-3104 ou 723-8893. (5)

A LOUER: 2 logements dont l'un 4 pièces, non chauffé; l'autre 5 pièces, chauffé. Libres le 1er mai. S'adresser à 127, St-Pierre, Rimouski. (5)

A LOUER: maison seule, garage, 5 pièces plus chambre de bain, moderne, cave ciment, chauffage central prélaris posés, entrée 220. Libre le 1er mai. Prix avantageux. Clément Bélanger Pointe-au-Père. Tél. 723-5763. (5)

LOGEMENTS A LOUER: 3½ pièces et l'autre 2½ pièces, chauffés. S'adresser à 142, Cathédrale, Rimouski. (5)

A LOUER: logement 5 pièces, moderne, chauffé ou non. Libre le 1er mai, près de Québecair. S'adresser au tél. 723-9309. (5)

A LOUER: logement 4 pièces, chauffé. Libre le 1er avril. Situé à 416-A rue Roy, Sacré-Coeur. S'adresser au tél. 723-8614. (5)

A LOUER: logement 5 pièces plus chambre de bain, chauffé avec radiateurs, prélaris à la grandeur. Situé à 7, Ste-Anne, Rimouski. Tél. 723-7126. (5)

A LOUER: logement 3½ pièces, situé à 73, Rouleau, \$65.00 par mois, taxe d'eau comprise. S'adresser à la Ferronnerie Bérubé, 62 Evêché, Rimouski. Tél. 724-4188. (5)

MAISON A LOUER: à Pointe-au-Père, 4 pièces. S'adresser à M. Noël Banville, tél. 723-9546 ou 723-2937. (5)

A LOUER: logement 2 pièces pour couple sans enfant ou personne seule, dans Nazareth. Prélaris fournis, bon chez-soi. S'adresser au tél. 724-4716. (5)

A LOUER: logement 1er étage, moderne, 4 pièces plus chambre de bain. Libre le 15 avril. Situé à 64, St-Laurent, Rimouski. S'adresser au tél. 723-2028 ou 723-2773. (5)

A LOUER: logement 6 pièces plus chambre de bain, garage, cave, peinturé à neuf, premier plancher. Libre immédiatement. Situé rue Blais, Rimouski. S'adresser aux heures des repas, tél. 723-8865. (5)

A LOUER: 2 logements meublés, chauffés si désiré; un autre non meublé. Libre le 1er mai. S'adresser à 351 St-Germain, de 9 hres à 1 h. 30 et le soir. Tél. 723-3811. (5)

A LOUER: maison seule, 5 pièces plus chambre de bain, cave de 7 pieds. Libre le 1er mai. S'adresser au tél. 723-5804. (5)

A LOUER: maison unifamiliale située à Rimouski-Est, au 787, St-Germain. Libre immédiatement. S'adresser au tél. 724-4550.

A LOUER: logement moderne 4 pièces, chauffé. Libre 1er mai. S'adresser à 71 St-Laurent. Tél. 724-4093 ou 723-6826. (5)

**Petites annonces**

A LOUER: logement chauffé, 4 pièces, 220 v. Installation pour laveuse et sècheuse automatiques. Libre le 1er mai, à 117, St-Laurent. S'adresser au tél. 723-3229. (5)

A LOUER: logement neuf, de 2 1/2 pièces, chauffé, thermostat, sous-sol, plancher vinyll, près de l'hôpital entrée privée prêt pour le 1er mai. S'adresser au tél. 723-7088. (5)

A LOUER: logement 5 pièces plus chambre de bain, entrée 220. S'adresser à 95-A, St-Laurent, tél. 723-5274. Libre immédiatement.

A LOUER: grand logement, 5 pièces plus chambre de bain, chauffage central, finition moderne, salle de bain en couleur, tuile de vnyll. Prix \$85.00 par mois, taxe d'eau comprise. Situé à 73, Rouleau, Rimouski. S'adresser à Ferronnerie Bérubé, 62 Evêché, Rimouski. Tél. 724-4188. (5)

**ON DEMANDE**

VENDEUSE DEMANDEE: femme avec automobile. Si vous désirez travailler 3 à 4 heures par jour pour travail à plein temps chaque mois, pour un studio de produits de beauté, chez clientes déjà établies dans le district de Rimouski. Si vous êtes disposées à faire les petites livraisons, etc. Ecrire à Studio Girl Cosmetics, dépt. CW-43, 840 Lafleur Ave, Montréal 32. Le travail de route sera payé jusqu'à \$5.00 de l'heure. (6)

HOMMES DEMANDES dans plusieurs comtés, avec auto pour prendre commandes et faire livraisons chez les marchands, temps plein ou partiel, salaire ou commission. Ecrire donnant numéro de téléphone, âge, à C. P. 410, dépt. LAM, L'Echo du Bas St-Laurent, Rimouski. (6)

NETTOYAGE DU PRINTEMPS — EXCELLENTE SOURCE DE REVENUS pour le représentant FAMILIX — Vendez à généreuse commission: nettoyeurs, polis, brosses, ligne complète de nécessités domestiques connues, garanties. Mallez demande aujourd'hui. FAMILIX, dépt M-3, 1600 Delorimier, Montréal, Qué. (6)

FAMILLE DE MEDECIN DEMANDE fille sérieuse, expérimentée, 23 ans et plus, aimant les enfants, bon salaire, bon chez-soi. Ecrire à Mme Gilles Laurin, 751 Queen, boul. St-Lambert, Montréal. Tél. OR 1-0239. (6)

VENDEUR AMBITIEUX au-dessus de 40 ans, pour le district de Rimouski. La même position paye jusqu'à \$12.000 par année dans les autres districts. Ecrire par avion au Vice-Président, Dépt BC, P. O. Box 70, Station R, Toronto 17, Ontario. (6)

**Rencontre de l'UCC de Rimouski avec le ministre A. Courcy**

**PERTE DE RECOLTES**

A sa dernière réunion, le Conseil d'administration des Fédérations de l'U.C.C. de Rimouski a décidé d'organiser une rencontre avec le ministre de l'Agriculture pour lui exposer le problème des pertes de récoltes de 1963 qui ont affecté quelque 2.000 cultivateurs du diocèse de Rimouski. A la délégation de l'U.C.C. se joindra celle des conseils de comté. Les délégués de l'U.C.C. et des conseils de comtés espèrent une aide substantielle de la part du Gouvernement pour permettre aux cultivateurs éprouvés de tenir le

coup. En effet, un bon nombre d'entre eux devront acheter les grains de semence au printemps et ont dû acheter au cours de l'hiver une grande partie de leurs grains de consommation.

**Producteurs avicoles**

Au cours de la même réunion, les administrateurs ont demandé d'accélérer le travail de la mise sur pied des syndicats de producteurs avicoles. Très prochainement, des syndicats de producteurs d'oeufs de consommation, de polets de grill, de dindons et d'oeufs d'incubation seront fondés.

**La JC de Cabano s'occupe de la jeunesse étudiante**

Le Comité d'éducation de la jeunesse avait pour mandat, cette année:

1. S'occuper de la réorganisation de la cinémathèque régionale.
2. Organiser un échange de correspondance avec des étudiants de pays étrangers.
3. Organiser un débat oratoire interscolaire pour les élèves de 11 année ou équivalent.

Concernant la cinémathèque, on se rend compte qu'elle est repartie sur un très bon pied et que, de plus, toutes les associations membres ont actuellement un choix de près de 150 films en dépôt à Cabano.

Pour ce qui est de l'échange de correspondance avec des étudiants des pays étrangers, nous

constatons que ceci est très apprécié de nos jeunes et n'est-ce pas là d'ailleurs une source d'enrichissement pour ceux-ci. Plusieurs garçons et filles correspondent actuellement avec des étudiants du Liban et d'autres pays.

Le comité organise actuellement un débat oratoire interscolaire qui aura lieu le 19 avril prochain et auquel les participants pourront se mériter des bourses intéressantes ainsi qu'un magnifique trophée offert au gagnant par le Jeune Commerce de Cabano Inc.

**Bureau à louer**

Situé au No 24, avenue de la Cathédrale. S'adresser à tél. 723-3626

**VARIETE**

DESIRE acheter lits en cuivre très propres. S'adresser au tél. 739-4653. (7)

Faites réparer et peindre vos bicyclettes avant le printemps. Confiez ces réparations à un expert. M. Marius Harvey, 84, 14e rue, Rimouski. Tél. 723-3075. (7)

**Le printemps crée des besoins?**

**Obtenez un prêt de magasinage HFC**

Maman a besoin de plusieurs petites choses. Les enfants grandissent. Les vêtements de papa s'usent. Laissez HFC vous aider à habiller toute la famille. Argent en main, vous pourrez aller au magasin de votre choix et profiter des meilleures aubaines. Remboursez commodément votre emprunt. Cette année, magasinage avec de l'argent obtenu de HFC.



Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	36 mois	30 mois	20 mois	12 mois
\$100	\$ 2.77	\$ 3.33	\$ 6.12	\$ 9.46
550	14.73	18.86	32.86	51.24
750	20.73	26.13	44.13	69.21
1000	28.88	36.45	58.11	91.56
1600	46.88	58.81	94.11	146.52
2200	63.71	80.62	129.41	201.46
2500	75.12	94.52	147.05	228.93

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE SUR LES PRÊTS, AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE.

Les paiements ci-dessus, comprennent capital et intérêts sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.



L. Turcotte, gérant

52 Avenue de la Cathédrale Téléphone RA 3-6585 RIMOUSKI

**Partie de sucre**

(Située à un mille à l'ouest du village de St-Fabien, près de la mine)

Produits de première qualité

POUR RESERVATIONS, TELEPHONEZ A :

**CAMILLE ROY**

Tél. : 215-s-2

ST-FABIEN

**A VENDRE**

2 BUNGALOWS NEUFS éligibles au BONI de \$500.00 du Fédéral Egalement, MAISON-MODELE à visiter en tout temps

**Plan d'Habitation Lévesque Inc.**

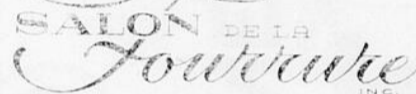
Antonio Lévesque, président

67, ave Morissette - STE-AGNES - Tél. 723-6376

ASSORTIMENT COMPLET DE

**MANTEAUX, JAQUETTES et CAPES DE FOURRURE**

Réparations - Remodelage Entreposage



125, St-Germain

RIMOUSKI

Tél: 724-4481



**Les trois dimensions d'une bière à votre goût**

**Désaltérante!** Le maître brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon

**Douce!** La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée

**Délectable!** Si vous aimez une bière mûrie à point, qui se prend bien...

**Dites Donc Dow**

**LE  
HASARD  
N'A RIEN  
A VOIR**



**VOUS GAGNEZ  
DE SEMAINE EN SEMAINE**

**CHEZ**



**FAITES-EN LE CALCUL VOUS-MEMES**

**3% ESCOMPTE  
SUR COUPONS  
DE CAISSE**

**SERVICE DE COMMANDES  
PAR TELEPHONE**

**SERVICE DE LIVRAISON  
GRATUITE**

**GRANDS  
SPECIAUX!**

<p><b>OLIVES</b> FARCIES "GATTUSO" POT DE 16 OZ. <b>.53</b></p>	<p><b>THE</b> SALADA "ORANGE PEKOE" BOITE 60 SACS <b>.79</b></p>	<p><b>GATEAUX</b> Spécial de la semaine Prix régulier : .49 <b>.39</b></p>
-----------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>MOUTARDE</b> "SCHWARTZ" 2 VERRE 9 OZ. <b>.45</b> 2 POT DE 24 OZ. <b>.53</b></p>	<p><b>BEURRE DE CARMEL</b> "VACHON" JARRE A BONBONS 2 Lb <b>.53</b></p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

**JAMBON** "SODOR" GENRE PICNIC ENVIRON 6 LB Quantité limitée **lb .33**

**JAMBON FESSE** **lb .53**

2 POT DE 24 OZ. **.53** 2 Lb **.53**

Crème glacée

FESTIVAL

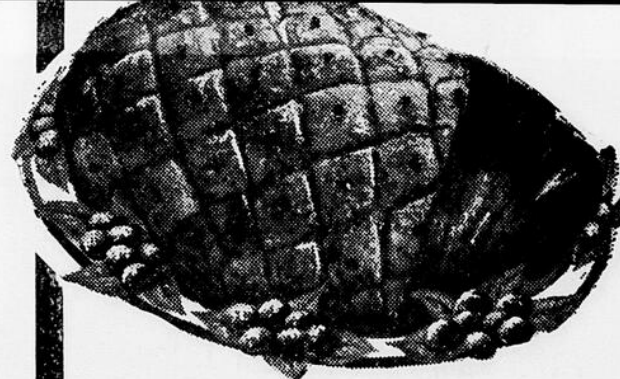
Vanille Noix, Napolitaine **3 chopines .59**

Serviettes de papier

EN ROULEAU "SCOTT"

2 rouleaux **.45**

Support pour rouleaux Ch. **.45**



JAMBON FESSE Lb

"MAPLE LEAF" Demie ou complete

**.53**

Jambons décorés avec ananas Lb

**.79**

Prêts à servir - Environ 4 livres

BOEUF désossé

IDEAL POUR "CIPAILLES" Lb

**.69**

BOEUF à rôtir

2 LB ET PLUS Lb

**.45**

ROTI de porc (soc)

2 LB ET PLUS Lb

**.39**

Mélange à gâteaux

"Duncan Hines"

De luxe ou Early American

2 pour **.89**

CIRE LIQUIDE

Heavy Duty de "Succès"

40 oz. **1.09**

CONCOURS FRY-CADBURY

CHOCOLAT

Caramilk, Snackbar et Dairy Milk

4 barres **.35**

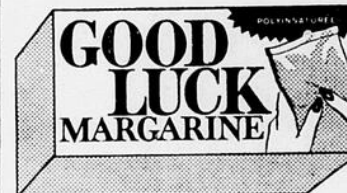
BISCUITS

"Digestive"

2 Paquet 8 oz. **.65**

Participez à ce fameux concours et multipliez vos chances de gagner un magnifique AUTO SPORT M.G.

SPECIAL



avec SAC A COLORATION RAPIDE

2 lb **.57**

Produits Procter & Gamble

Pour votre GRAND MENAGE

SPIC & SPAN

Format familial **1.29**

OXYDOL

Format géant **.91**

M. NET

Format 32 oz. **.83**

TIDE

Format large **.35**

COMET

Formats large **2/.41**

PATATES

DU QUEBEC, NUMERO 1 "MONTAGNE VERTE"

Sac 75 lb **1.35**

CHAMPIGNONS frais

"SLACKS" - "WATERLOO"

TRES BLANCS BOITE 1/2 LB **.39**

CONCOMBRES

DE SERRE - ONTARIO No 1

Tendres et verts 2 POUR **.29**

COCOS DU HONDURAS

UN DELICE POUR TOUS

2 POUR **.19**

ASSORTIMENT COMPLET DE BONBONS DE PAQUES!



# CJBR-TV

**Mercredi, 25 mars**  
 10.30 Amicalment vôtre  
 11.00 Long métrage  
 12.55 A l'affiche  
 1.00 Cinéma  
 3.00 Votre cuisine, madame  
 3.15 Actualité féminine  
 4.00 Bobino  
 4.30 Boîte à surprise  
 5.00 Coeur aux poings  
 6.00 Jeunesse oblige  
 6.30 Marchettes  
 6.35 Météo  
 6.40 Nouvelles régionales  
 6.50 Nouvelles du sport  
 7.00 La science et la vie  
 7.30 Famille Stone  
 8.00 Le pain du jour  
 8.30 Epee de Florence  
 8.30 Cité sans voile  
 9.30 Le Saint  
 10.00 Red River Jamboree  
 10.30 Téléjournal  
 10.45 Supplément régional  
 3.30 Le temps de vivre  
 10.54 Nouvelles du sport  
 11.00 Cinéma  
 12.30 CBC TV News

**Mardi, 24 mars**  
 10.30 Emission scolaire  
 11.00 Long métrage  
 12.55 A l'affiche  
 1.00 Cinéma  
 3.00 Votre cuisine, madame  
 3.15 Revue de la maison  
 3.30 Votre enfant, madame  
 4.00 Bobino  
 4.30 Boîte à surprise  
 5.00 La vie qui bat  
 5.30 La fleche brisée  
 6.00 Noblesse oblige  
 6.30 Marchettes  
 6.35 Météo  
 6.40 Nouvelles régionales  
 6.50 Nouvelles du sport  
 7.00 Comment, pourquoi  
 7.30 Les hommes volants  
 8.00 Rue de l'Anse  
 8.30 Tête d'affiche  
 9.30 Insolences  
 10.00 Festival Rossellini : "Jeanne au bûcher"  
 10.30 Téléjournal  
 10.45 Supplément régional  
 10.54 Nouvelles du sport  
 11.00 Festival Rossellini : "La peur"  
 12.30 CBC TV News

**Lundi, 23 mars**  
 10.55 Ouverture  
 11.00 Long métrage  
 12.55 A l'affiche  
 1.00 Cinéma  
 3.00 Votre cuisine, madame  
 3.15 Revue de la maison  
 3.30 Miroir d'Eve  
 4.00 Bobino  
 4.30 Boîte à surprise  
 5.00 Ouragan  
 5.30 Atome et galaxie  
 6.00 Jeunesse oblige  
 6.30 Marchettes  
 6.35 Météo  
 6.40 Nouvelles régionales  
 6.50 Nouvelles du sport  
 7.00 Tentez votre chance  
 7.30 Police des plaines  
 8.00 Les belles histoires  
 8.30 Poutle aux oeufs d'or  
 9.00 Bras dessus  
 10.00 La fin des autres  
 9.30 De 9 à 5  
 10.30 Téléjournal  
 10.45 Le Québec en marche  
 11.00 Cinéma  
 12.30 CBC TV News

**Dimanche, 22 mars**  
 8.45 Cours universitaires  
 11.00 Le jour du Seigneur  
 12.00 F. MA  
 1.00 Sextant  
 1.30 Travaux et les jours  
 2.00 En première : "La charge sur la rivière rouge"  
 4.00 Dans tous les cantons  
 4.30 L'homme et le fleuve  
 5.00 L'heure du concile  
 5.30 L'heure des quilles  
 6.30 RIN  
 6.45 Film  
 7.00 Caméra 1964  
 7.30 Robin des bois  
 8.00 De ville en ville  
 9.00 Septième Nord  
 9.30 Temps présent  
 10.00 Les affaires publiques  
 10.30 Téléjournal  
 10.45 Supplément régional  
 10.54 Nouvelles sportives  
 11.00 Sport éclair  
 11.30 Conférence  
 12.00 CBC TV News

**Samedi, 21 mars**  
 8.45 Cours universitaires  
 11.00 Pépino  
 11.30 Tour de terre  
 12.00 Croquignoles  
 12.30 Coucou  
 1.00 Heure des petites quilles  
 2.00 Images en tête : "Le trou"  
 4.00 Terre des hommes  
 4.30 20 ans express  
 5.00 Les uns, les autres  
 5.30 Airs de Paris  
 6.00 Cours universitaire  
 6.45 Langue vivante  
 7.00 Cours et carrières  
 7.30 Adam ou Eve  
 8.00 Dans les rues  
 8.30 Soirée du hockey : Boston à Montréal  
 10.15 Les couche-tard  
 10.45 Votre choix  
 11.00 Téléjournal  
 11.15 Supplément régional  
 11.24 Nouvelles sportives  
 11.30 Cinéma : "Les fiancés de la mort"  
 1.15 CBC TV News

**Vendredi, 20 mars**  
 10.30 Cuisine chez soi  
 11.00 Long métrage  
 12.55 A l'affiche  
 1.00 Cinéma  
 3.00 Votre cuisine, madame  
 3.15 Revue de la maison  
 3.30 Eternel féminin  
 4.00 Bobino  
 4.30 Boîte à surprise  
 5.00 Ti-Jean Caribou  
 5.30 Equêtes Jobidon  
 6.00 Marchettes  
 6.05 Météo  
 6.10 Nouvelles régionales  
 6.20 Nouvelles du sport  
 6.30 Cinéma Kraft : "Les affreux"  
 8.00 Adèle  
 8.30 Cinéma international : "Katia"  
 10.15 Les affaires de l'Etat  
 10.30 Téléjournal  
 10.45 Supplément régional  
 10.54 Nouvelles du sport  
 11.00 Cinéma : "Rafale de la dernière chance"  
 12.30 CBC TV News

**Judi, 19 mars**  
 10.30 Emission scolaire  
 11.00 Long métrage  
 12.55 A l'affiche  
 1.00 Cinéma  
 3.00 Votre cuisine, madame  
 3.15 Revue de la maison  
 3.30 Votre enfant, madame  
 4.00 Bobino  
 4.30 Boîte à surprise  
 5.00 Roquet belles oreilles  
 5.30 Guillaume Tell  
 6.00 Jeunesse oblige  
 6.30 Marchettes  
 6.35 Météo  
 6.40 Nouvelles régionales  
 6.50 Nouvelles du sport  
 7.00 Comité d'étude  
 7.15 Critéri  
 7.30 Du 3 au 13  
 8.00 Filles d'Eve  
 8.30 Tous pour un  
 9.00 Les détectives  
 9.30 L'heure du concert  
 10.30 Téléjournal  
 10.45 Supplément régional  
 10.54 Nouvelles sportives  
 11.00 Festival Rossellini : "Stromboli"  
 12.30 CBC TV News

**Découpez et conservez**

## Monique Lepage A VOTRE CHOIX



Nous reconnaissons l'hôtesse accomplie que les téléspectateurs retrouvent au petit écran, chaque samedi soir à 10 h. 45, à l'émission VOTRE CHOIX, au réseau français de Radio-Canada.

VOTRE CHOIX est une émission qui existe depuis octobre dernier. Comme hôtesse, je m'efforce de demeurer moi-même; je veux que les téléspectateurs me considèrent avant tout comme femme et non comme comédienne. Ce souci du naturel est important pour moi, car je veux créer ce climat de confiance pour mettre à l'aise mes invités. L'hôtesse accomplie doit avoir de la spontanéité et de la présence d'esprit; elle doit demeurer en possession de ses moyens sans chercher à écraser ses invités en faisant trop miroiter certaines facettes de sa personnalité. La difficulté première pour l'invité est bien de conserver cette spontanéité qui a tendance à s'émousser après les trois répétitions nécessaires à chacune des émissions.

Parmi les personnalités qui ont été invitées à VOTRE CHOIX, quelles sont celles qui vous ont davantage impressionnée ?

Il y en a plusieurs. Mentionnons MM. Lévesque et Johnson avec leur invité, Félix Leclerc; M. Claude-Henri Grignon et deux de ses personnages des Belles histoires des pays d'en haut. Et surtout, Robert Choquette, une personne si discrète

et d'une exigence professionnelle remarquable. Joséphine Baker m'a impressionnée, mais de mauvaise façon cette fois. On n'a pu obtenir la collaboration de cette personne qui souffrait de laconisme non seulement aux répétitions mais également à l'émission. Heureusement, c'est là un cas d'exception.

### La comédienne de télévision

Monique Lepage incarne Brigitte Martel, l'une des Filles d'Eve (le jeudi à 8 heures). On se rappellera aussi son personnage de Rose-Délina dans Le Survenant. Récemment, elle participait à une émission de variétés.

### La femme de théâtre

— Monique Lepage, vous êtes femme de théâtre dans toute la force du terme. Codirectrice du Théâtre-Club, vous devez vous plier à certaines exigences financières. La comédienne et la femme d'affaires semblent faire bon ménage chez vous ?

— Vous savez, les femmes d'affaires doivent déployer certains traits de leur caractère qui autrement resteraient cachés. Je ne crois pas être moins féminine pour tout cela. Je maintiens que beaucoup plus de femmes pourraient réussir en

affaires grâce à ce que, moi, j'appelle la perspicacité féminine.

— Une dernière question, Monique Lepage. Quel est votre principal défaut ?

— Je suis autoritaire, très passionnée et orgueilleuse.

Sachant que l'orgueil chez une comédienne peut se traduire par une conscience professionnelle prononcée, nous lui pardonnons ce défaut qui donne du relief aux nombreuses qualités de Monique Lepage, hôteesse de VOTRE CHOIX.

Marc HAMELIN

## La Bible vous parle

Textes choisis par la Société Catholique de la Bible

Quiconque demande reçoit; qui cherche trouve et à qui frappe on ouvrira.

(Mt 7, 8)

Pourquoi avez-vous peur ainsi? Comment n'avez-vous pas de foi ?

(Mc 4, 40)

Quand tu fais l'aumône, ne vas pas le claironner devant toi.

(Mt 6, 2)



## ADOPTION

JOUVRE VOTRE PORTE  
AU BONHEUR ET A LA JOIE

Des parents adoptifs nous écrivent :

"L'enfant adoptif ne rend pas seulement à ses parents une affection filiale, il renouvelle leur propre amour conjugal".

Pour une demande d'adoption, consulter :

**Le Service Social du Diocèse de Rimouski**  
 SERVICE DE L'ADOPTION  
 95, de l'Evêché • C. P. 909 • 723-7895

# 60<sup>e</sup> RAPPORT ANNUEL

**AU 31 DECEMBRE 1963**

## Points saillants du rapport du trésorier

	1963	1962
ACTIF		
Revenus de l'année	\$ 24,036,000	\$ 22,746,000
Bénéfices versés et réserves	\$ 4,441,000	\$ 4,350,000
Bénéfices payés depuis la fondation	\$ 2,685,000	\$ 2,597,000
	\$ 18,653,000	\$ 16,815,000

### ASSURANCE

Assurance et annuités en vigueur	\$ 139,120,000
Assurance-vie nouvelle	\$ 23,540,000

### CAISSE ECOLEIRE

Elèves entretenus dans les collèges, couvents, universités depuis la fondation	1,086	1,058
Montant déboursé aux institutions	\$ 1,014,630	\$ 968,386

### CAISSE UNIVERSITAIRE

Montant prêté depuis la fondation	\$ 172,218	\$ 146,343
Nombre d'emprunteurs	405	360

## LA SOCIETE L'ASSOMPTION

Société mutuelle d'assurance-vie

SIEGE SOCIAL

MONCTON, N. B.

## \$139,120,000 d'assurance en vigueur à la Société l'Assomption

La Société l'Assomption, en rendant public son rapport annuel pour 1963, est heureuse de faire part à ses membres actuels et futurs d'une augmentation prochaine des dividendes. Cette entreprise mutuelle d'assurance annonce qu'au cours de la présente année une hausse dans l'échelle des dividendes sera mise en vigueur pour tous ses détenteurs de polices.

L'année 1963 était pour la Société l'Assomption à la fois sa 60e année d'existence et sa 60e année de progrès. Une constante pratique de la mutualité a concrétisé les ambitions audacieuses des fondateurs de 1903.

### Actif

En 1963, l'actif a enregistré une hausse de plus de \$1¼ million et se chiffrait à \$24,036,000 à la fin de l'année.

Le revenu global représente une somme de \$4,441,000 dont près de \$1,200,000 provient des placements. De ce revenu global, plus de la moitié a été distribué aux membres sous forme de bénéfices et services de toutes sortes.

### Assurances en vigueur

L'assurance en vigueur et les annuités se chiffraient à \$139,120,000 à la fin de l'année 1963.

Les nouvelles assurances vendues en 1963 ont été de \$23,540,000, soit une augmentation de \$3,000,000 sur les ventes d'assurance de l'année 1962.

La Société fait actuellement affaires dans les Provinces Maritimes, le Québec, l'Ontario et dans cinq états de la Nouvelle-Angleterre.

### Bénéfices additionnels

Outre les bénéfices découlant de l'assurance-vie, bénéfices tels que paiements au décès, paiements de certificats de dotation, dividendes annuels, accroissement des valeurs, etc., la Société a fait comme d'habitude des déboursés appréciables pour l'éducation et la promotion sociale de ses adhérents.

Les déboursés de la Caisse écolière ont été de plus de \$46,000, ce qui a fait dépasser le million au montant versé pour l'éducation depuis le début de cette Caisse, il y a 60 ans. Le nombre de protégés qui en ont bénéficié est maintenant de 1,086.

La Caisse universitaire, administrée par la Société dans l'intérêt de la collectivité canadienne-française et franco-amé-

ricaine, a prêté \$25,875 en 1963. Jusqu'à présent, 405 étudiants ont bénéficié de cette caisse qui a mis plus de \$172,000 à leur disposition, à des conditions favorables.

Mercredi, le 18 mars 1964 L'Echo du Bas St-Laurent Page 27

## DECES

Mlle Marianne Desjardins

A l'hôpital de Rivière-du-Loup, le 2 mars, est décédée Mlle Marianne Desjardins, 84 ans, fille de feu Octave Desjardins et de feu Sarah Thériault, demeurant à l'Isle-Verte. Le service a été chanté le 5 mars.

Mme Vve Alphonse Beaulieu  
Aux Escoumins, le 2 mars, est décédée dame Marie Roussel, 83 ans, épouse de feu Alphonse Beaulieu. Le service a été chanté, le 4 mars, aux Escoumins.

M. Joseph Lagacé  
A St-Mathieu, le 29 février, est décédé M. Joseph Lagacé, 67 ans, époux de dame Liza Vailancourt, domiciliée à St-Mathieu. Le service a été chanté, le 4 mars, à St-Mathieu.



Pour saluer les amis...

# VAN KAMP

★ ★ ★  
**GENEVA**

DISTILLÉ A BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS

## La Compagnie Atlantic Ltée Atlantic Dry Kiln Limited

ACIER EN BARRES ET EN FEUILLES  
CHARPENTE D'ACIER  
ACIER D'ARMATURE COUPE ET PLIE  
TREILLIS METALLIQUES

TRAVAUX DIVERS EN ACIER POUR  
EDIFICES PUBLICS :

Cadres en métal pressé

Acier inoxydable

Divisions métalliques de toilettes

Escaliers en métal

Chambrettes en acier pour dortoirs

Grilles gratte-pieds

SYSTEMES DE VENTILATION  
AIR CLIMATISE ET AIR CHAUD  
REPARATIONS GENERALES

723-6508

723-6509

C. P. 697

RIMOUSKI

## Campagne du Timbre de Pâques

### Pour l'enfance handicapée

La Société du Timbre de Pâques de la province de Québec vous tend la main encore une fois pour aider les jeunes infirmes.

Comme les années passées, la campagne annuelle de souscription est organisée dans la région du Bas St-Laurent et de la Gaspésie sous les auspices du Club Rotary de Mont-Joli pour la période du 19 au 31 mars 1964.

Grâce à la générosité des souscripteurs plusieurs enfants de la région ont déjà profité des bienfaits ou soulagements apportés par un membre artificiel, une chaise roulante, un instrument orthopédique, etc. Il nous faut à tout prix continuer à soulager l'enfance handicapée et le seul moyen d'y arriver c'est votre générosité.

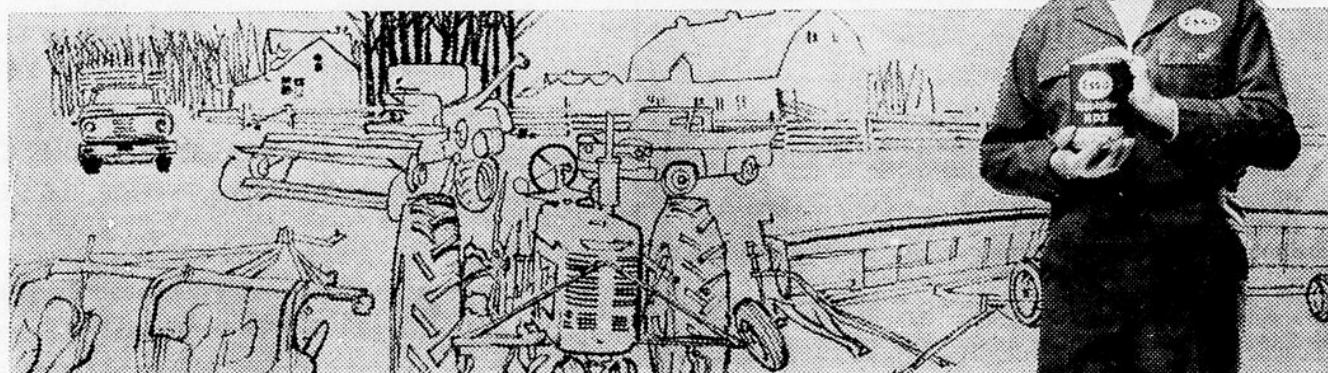
Des milliers d'enveloppes roses de la campagne du Timbre de Pâques ont été adressées dans la région. Veuillez y insérer votre contribution et retourner l'enveloppe à l'adresse indiquée.

Si vous n'avez pas reçu votre enveloppe rose vous pouvez quand même envoyer votre contribution à la campagne du Timbre de Pâques, a/s Club Rotary, C. P. 1076, Mont-Joli, comté de Matane, et des timbres vous seront adressés en retour.

Souscrivons généreusement à la campagne du Timbre de Pâques pour soulager l'enfance infirme!

"Hier, c'était l'enfant du voisin, demain ça peut être le mien".

## Votre agent **Esso**



### et ces 4 huiles à moteur



### se chargent de la lubrification de tous vos moteurs agricoles quels qu'en soient le type et la marque!

**ESSOLUBE HDX**  
L'huile à moteur Essolube HDX peut assurer avec une efficacité maximum la lubrification de 80% des moteurs agricoles—diesel ou à essence.

**ESSOLUBE D-3**  
L'Essolube D-3 est une huile à moteur de catégorie 3 destinée aux moteurs agricoles de type diesel utilisés dans les conditions les plus rigoureuses. C'est actuellement la meilleure des huiles à moteur pour équipement agricole.

**HUILE À MOTEUR ESSO**  
C'est la nouvelle appellation de l'ancienne—et fameuse—Marvelube; le nom seul a changé, et votre moteur est tout aussi bien protégé par la nouvelle huile à moteur Esso que par l'ancienne Marvelube.

**MINERALUBE**  
La Mineralube est spécialement destinée à remplir les circuits hydrauliques et à lubrifier les moteurs qui n'ont pas besoin d'huile détergente.

### VOTRE AGENT ESSO

est votre conseiller local en matière d'huiles à moteur. Il sait ce dont vous avez besoin et connaît bien le matériel que vous utilisez. Il saura vous recommander—et vous fournir—l'huile à moteur qui convient dans chaque cas. Soumettez-lui vos problèmes de lubrification, il vous aidera à les résoudre. Téléphonnez-lui aujourd'hui même!

IMPERIAL OIL OFFRE PLUS AUJOURD'HUI, PLUS DEMAIN

**JEAN-ROCH OUELLET** 391 C, rue St-Germain, RIMOUSKI, Téléphone : 723-6970

# La personnalité et le travail conditions essentielles du SUCCES

Les conditions du succès résident dans la personnalité et le travail et le tout repose sur les aptitudes et les attitudes. Il faut croire au succès; tout se résume à aimer la vie, à être enthousiaste; il ne faut pas avoir peur de la vie; il s'agit d'être plein de bonne volonté, de vivre le moment présent et au lieu de subir la vie il faut lui résister; c'est à nous d'être le plus fort.

Voilà la déclaration de M. Régis Lessard, chargé d'enseignement à l'École des Hautes Etudes Commerciales, de Montréal, pour le cours Publicité et Vente au degré du baccalauréat, lundi dernier, aux étudiants du pavillon de philosophie du Séminaire de Rimouski.

M. Lessard, qui était l'invité de la Société des Artisans, est aussi adjoint du directeur des relations extérieures de la Société.

La personnalité, dit M. Lessard, peut se définir comme un surplus de vitalité physique, intellectuelle et emotive.

### La santé

La santé est une valeur physique qu'il faut bien administrer et il faut un surplus d'énergie physique pour être capable d'étudier. On constate, dit M. Lessard, que celui qui n'a pas la capacité physique voulue ne supportera pas facilement un échec à l'école ou dans la



M. Régis Lessard

vie.

### Vitalité intellectuelle

La vitalité intellectuelle peut se manifester par le désir d'apprendre. La valeur intellectuelle se manifeste par la vivacité de l'imagination. L'imagination est une faculté d'une grande valeur qu'il faut faire servir.

### Vivacité emotive

La vivacité emotive se manifeste par la capacité que l'on a à se mettre au diapason des autres, être capable de comprendre les autres. On ne se bâtit pas une carrière seul. C'est en

définitive la capacité de sympathiser avec les autres, de souffrir avec les autres.

Toutefois, il ne faut pas être émotif au point de vouloir se détruire lorsque l'on n'a pas le succès attendu. Lorsque l'on a un échec, il faut tout simplement réfléchir et trouver la cause de l'échec.

### Aptitudes et attitudes

Un individu atteindra le succès dans la vie s'il a de bonnes aptitudes et attitudes. Les aptitudes se définissent comme la capacité, la disposition de faire quelque chose en particulier.

Mais pour réussir dans la vie il faut aussi de bonnes attitudes, une bonne disposition de l'esprit.

### Le temps d'étudiant

Le temps d'étudiant n'est pas le plus beau temps, le plus beau temps c'est le temps présent, dit M. Lessard à un étudiant qui lui avait posé la question.

### Le succès

Au début de son exposé, M. Lessard a défini le succès comme l'issue heureuse ou malheureuse d'une chose.

Les étudiants en philosophie ont grandement apprécié la conférence de M. Lessard qui a fait son exposé sur un ton humoristique. M. Lessard revenait de Montréal où il avait prononcé une conférence devant une assistance de plus de deux mille personnes.

Le conférencier a été présenté par M. Paul-Emile Côté, agronome, et remercié par M. Elzéar Côté, administrateur à la centrale de la Société des Arti-

## St-Anaclet

### Va-et-vient

Mme François Ruest est de retour de Montréal où elle a reconduit sa fille Adrienne qui commence un cours d'infirmière à l'hôpital Marie-Enfant.

M. et Mme Richard Lavoie, de Charlesbourg, et M. Fernand Lavoie, d'Halifax, étaient en visite chez M. et Mme Georges-Emile Lavoie.

Mme Yvon Lechasseur, de St-

Donat, et son bébé ont passé quelques jours chez Mmes Wilfrid et Hervé Ross et M. et Mme Alphonse Ruest.

M. Charles Poirier est retourné à Québec après avoir passé la fin de semaine dans sa famille.

M. Maurice Chassé, de Sorel, visitait ses parents, M. et Mme Omer Chassé.

### Remerciements

Mme Louis-Edmond St-Laurent et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de M. Louis-Edmond St-Laurent.

sans, M. Oscar D'Amours, étudiant, remercia le conférencier au nom des étudiants.

## GARNEAU, BOULANGER, LTEE

Courtiers en valeurs de placement  
de la cité de Québec  
représentant régional

**J.-Ernest Poitras,**  
(ex-gérant de la Banque Canadienne Nationale)  
74, rue de l'Évêché, Apt. 4, Rimouski  
Téléphone : 723-2387

ASSURANCE-AUTOMOBILE

## POSITION D'AVENIR

Jeunes hommes de 20 à 30 ans, ambitieux et désireux de se tailler une carrière. Doivent posséder cours supérieur complet et être bilingues.

**Wawanesa Mutual Insurance Co.**  
18, Cathédrale RIMOUSKI Tél. : 723-7873

## LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE!



EN 12 MOIS



EN 3 MOIS

**Le spécialiste en science capillaire sera ici mardi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie**

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Rimouski, mardi, le 24 mars, à l'hôtel Manoir National.

Le spécialiste en science capillaire, M. P. Thibodeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre midi et 8 heures p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

### Qui peut-il aider?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps!

Certains état du cuir chevelu qui causent habituellement une

chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, sur plus ou manque d'huile, follicles engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

### "N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attend pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

### Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucun frais en venant vous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

### Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. P. Thibodeau. Il ne prend pas de rendez-vous: venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

## LOGEMENTS A LOUER

# EDIFICE "Le Séjour"

Le Séjour Incorporé, a le plaisir d'annoncer à la population de Rimouski, L'OUVERTURE DE L'EDIFICE LE PLUS MODERNE DE RIMOUSKI: "Le Séjour", situé au numéro 14 de la rue St-André, au centre de la Ville de Rimouski, à quelques trois ou quatre cents pieds de l'Hôpital.

VOICI QUELQUES AVANTAGES QUE VOUS CONNAITREZ EN VOUS LOGEANT DANS L'EDIFICE "LE SEJOUR":

- Bâtisse entièrement à l'épreuve du feu.
- Service gratuit d'un concierge.
- Incinérateur (pas de déchets à transporter à l'extérieur).
- Ascenseur (pas d'escalier à monter).
- Balcon extérieur à chaque logement.
- Chauffage à l'électricité avec thermostat dans chaque pièce.
- Eau chaude fournie gratuitement; pas de compteur ni de compte d'électricité.
- Frigidaire 10 pi. cu. ainsi que poêle électrique à 4 ronds.
- Un compartiment pour chaque logement au sous-sol.
- Service de lavage et de séchage au sous-sol.
- Taxe d'eau incluse dans le prix du logement.

DES 25 LOGEMENTS, IL EN RESTE QUELQUES-UNS ENCORE DISPONIBLES DE 1 1/2, 2 1/2 ET 3 1/2 PIÈCES. — HOTEZ-VOUS DE LOUER LE VOTRE DES CETTE SEMAINE.

S'adresser:

Le jour : à M. CHARLES DEMERS,  
TELEPHONE : 723-3327  
Le soir : AU CONCIERGE, "Le Séjour",  
14, rue St-André, Rimouski.

## Notre région: première servie par le ministère du Tourisme

La région du Bas St-Laurent, de Québec à Gaspé, sera le premier secteur de la province à bénéficier des nouveaux aménagements touristiques qui seront faits par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, l'été prochain, a annoncé dernièrement à Rivière-du-Loup M. Oswald Parent, adjoint parlementaire au ministère du Tourisme.

C'est dans le Bas St-Laurent que l'on commencera l'aménagement du nouveau réseau d'installations touristiques le long des routes. L'étude du réseau routier de Québec à Gaspé est terminée et les travaux d'aménagement devraient commencer en mai.

Il reste à conclure une en-

tente avec le ministère de la Voirie pour déterminer les endroits où seront installées les tables à pique-nique, l'aménagement des terrains de camping et les autres accommodations touristiques.

Le député de Hull a déclaré que le gouvernement était en retard dans l'aménagement des parcs et des terrains réclamés par les touristes.

### L'hôtellerie

Dans le domaine de l'hôtellerie, le député de Hull a annoncé qu'une réglementation sera établie pour prévoir une bonne table et un bon gîte. Un bon service d'hôtellerie est indispensable pour attirer le tourisme chez-nous, dit M. Oswald Parent.

## DECES

**Mme Vve Thomas D'Auteuil**  
A Trois-Pistoles, le 7 mars, est décédée dame Desneiges Boucher, 78 ans, épouse de feu Thomas D'Auteuil, autrefois de St-Jean de Dieu. Le service a été chanté le 10 mars.

**M. Thomas Thériault**  
A Lac-au-Saumon, le 5 mars, est décédé M. Thomas Thériault, 81 ans, époux de dame Rose-Délina Jean. Le service a été chanté le 9 mars.

**Mme Donat Charron**  
A Ste-Françoise, le 5 mars, est décédée dame Joséphine Albert, 76 ans, épouse de M. Donat Charron, domicilié à Ste-Françoise. Le service a été chanté le 9 mars.

**M. Cyprien Dubé**  
A Rimouski, le 7 mars, est décédé M. Cyprien Dubé, 75 ans, époux de dame Marie-Anna Marcoux, demeurant à 21, rue La-voie, Rimouski. Le service a été chanté le 9 mars.

**M. Nazaire Hudon**  
A St-Anaclet, le 3 mars, est décédé M. Nazaire Hudon, 65 ans, époux de feu dame Marie-Alice Lepage, demeurant à St-Anaclet. Le service a été chanté le 7 mars.

**Mlle Claire Lévesque**  
A Trois-Pistoles, le 4 mars, est décédée subitement Mlle Claire Lévesque, 16 ans, étudiante, fille de M. Paul-Emile Lévesque et de dame Simone Leclerc, domiciliés à Trois-Pistoles. Le service a été chanté le 7 mars.

**M. Lorenzo Dumais**  
A St-Eluthère, le 1er mars, est décédé subitement M. Lorenzo Dumais, 53 ans, époux de dame Juliette Chouinard, domiciliée à 30, rue St-Laurent, à St-Robert. Le service a été chanté, le 5 mars, à St-Robert.

**M. Arthur Deschênes**  
A l'hôpital de Rimouski, le 2 mars, est décédé M. Arthur Deschênes, 85 ans, époux de feu dame Hélène St-Pierre, de Trois-Pistoles. Le service a été chanté, le 5 mars, à Trois-Pistoles.



EN VISITE A ROME

Le maître Uric-A. Bérubé, de Luceville et de Dartmouth, N.-E., devant une fontaine, admire la beauté massive de la place Saint-Pierre. Le maître Bérubé, en service à bord du porte-avions *Bonaventure*, faisait partie des 70 marins canadiens qui ont assisté à une audience de vingt minutes donnée par le Saint-Père.

Le porte-avions et cinq escorteurs de la cinquième escadre d'escorte canadienne s'entraînent actuellement en Méditerranée et dans les eaux européennes.

(Photo Défense nationale)

## La CS de Les Boules adhère à la Régionale du BSL

Le 3 mars, une forte délégation de paroissiens a assisté à une assemblée spéciale de la Commission scolaire sous la présidence de M. l'inspecteur Paul-Emile Pineault, de Mont-Joli.

Après l'étude des conditions et des avantages, par le conseil de la Commission scolaire et l'assistance, Les Boules a donné son adhésion à la Commission scolaire régionale du Bas St-Laurent.

### Note sociale

M. et Mme Roland Lévesque et leurs enfants quittent cette paroisse pour s'établir à Baie-Comeau.

## André Thériault

Enr.

Manufacturier de monuments funéraires, pierre de construction.

Atelier : 18 Bellavance Tél. 723-2744

Résidence : 35, Belzile Tél. 724-4393 Rimouski, Qué.

## Atelier de Rembourrage Lepage

ENR.

HILARION LEPAGE, prop.

Meubles neufs, réparations de tous genres, meubles sur commande et remodelage, draperies, couvre-lits et agenuilloirs.

RIMOUSKI

96 1/2, de la Cathédrale — Tél. : 723-7876

## BUREAU à LOUER

(910 pieds carrés)

Edifice moderne à l'épreuve du feu. Situé au centre des affaires, rue St-Germain, à Rimouski.

Pour informations, SIGNALEZ :

723-2452 ou 724-4392



Toujours là — avec de l'argent... pour décorer votre maison ou pour toute autre raison valable.

\$5000 à \$5,00000

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

240 succursales d'un océan à l'autre

NF-64-52F

ROSAIRE LAVIGNE, gérant  
166, St-Germain RIMOUSKI Tél. : 723-2275

## ARGENT A PRETER

PREMIERES ET DEUXIEMES HYPOTHEQUES

\$1,600 à \$100,000

Nous vous procurons l'argent nécessaire pour

**Acheter - bâtir ou améliorer**

vos propriétés ou commerce et pour consolider vos dettes

Nous sommes fiers de pouvoir vous obtenir des prêts de

MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.

ou

SPIRO MORTGAGE CORP. LTD.

Références: des clients satisfaits dans toutes les villes ou régions de la province de Québec

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ

Il nous fera plaisir de vous rencontrer sans aucune obligation  
Prêts protégés par une assurance-vie

## CLEMENT LABBE

RIMOUSKI  
65, boulevard St-Germain

Tél. 723-5196  
C. P. 183

CN

aubaines

de Rimouski à:

Mont-Joli	\$ .80
Amqui	\$1.70
Rivière-du-Loup	\$1.90
Québec	\$4.15
New Carlisle	\$4.30
Drummondville	\$5.60
St-Hyacinthe	\$6.80
Gaspé	\$6.80
Montréal	\$7.90
Ottawa	\$10.60
Winnipeg	\$29.90
Edmonton	\$41.90

Voilà quelques comparaisons des nouveaux tarifs Rouges d'aubaine du CN. Ces tarifs, avec, en plus, lits et prestations gratuites, sont également avantageux. Renseignez-vous auprès du CN, sur le programme des tarifs Rouges, Blancs et Bleus.

### Sanctuaire Notre-Dame du Cap



• L'inauguration officielle du nouveau sanctuaire de Notre-Dame du Cap aura lieu le 15 août prochain, en la solennité de l'Assomption qui, chaque année, fait affluer les foules les plus considérables de pèlerins au Cap-de-la-Madeleine. La nouvelle vient d'en être annoncée par le Rév. Père Jean-Louis Arel, o.m.i., supérieur des Pères Gardiens de notre Madone canadienne. La cérémonie de la première pelletée de terre eut lieu le 5 août 1955 et la bénédiction de la pierre angulaire, le 15 août 1957. Depuis plusieurs mois, la vaste crypte sert au culte.

### Squatec

#### Naissances

Le 12 février, est né Louis-Rémi, enfant de M. et Mme Léopold Morin (Ginette Bourgoïn). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph-N. Bourgoïn, grands-parents de l'enfant.

Le 9 février, Ursule, fille de M. et Mme Bertrand Bérubé (Thérèse Bourgoïn). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Bourgoïn.

Le 23 février, Jeannette-Louise, enfant de M. et Mme Lionel St-Pierre (Rosanne Morin). Parrain et marraine, M. et Mme Ro-

saire Morin.

Le 15 février, Diane-Ghislaine, fille de M. et Mme Raymond Bérubé (Jeanne d'Arc Bourgoïn). Parrain et marraine, M. et Mme Siméon Bourgoïn.

Le 16 février, Lucie-Louissette, fille de M. et Mme Conrad Desrosiers (Noëlla Fontaine). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Morin.

Le 16 février, André-Gaëtan, fils de M. et Mme Réal Michaud (Yvette St-Jean). Parrain et marraine, M. et Mme André St-Jean.

Le 23 février, Rino, fils de M. et Mme Bertrand Beaulieu (Thérèse Bourgoïn). Parrain et marraine, M. et Mme Théophile Beaulieu.

Le 1er mars, Colette-Carole, fille de M. et Mme Cyrice Ouellet (Jeanne d'Arc Lemieux). Parrain et marraine, M. et Mme Henri Gagnon.

Le 1er mars, Laurent-Rémi, fils de M. et Mme Roméo Michaud (Huguette Michaud). Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Michaud.

Le 3 mars, Michel, fils de M. et Mme Gérard Michaud (Simone Morin). Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Lemieux.

### A VENDRE

Terrain 238,000 pieds carrés pouvant être subdivisé en lots à bâtir. Ces terrains sont situés près de la route nationale, près des services publics. PRIX D'AUBAINE

Tél. 723-2569

### DEVENEZ PROPRIETAIRE ROLAND LEVESQUE

Entrepreneur en construction  
200, Cathédrale Rimouski Tél. 723-3772  
Terrains à votre choix dans St-Pie X, Sacré-Coeur et Ste-Agnès

### A vendre ou à louer

Station de service avec franchise Texaco (40' x 60') peut servir de garage pour grosses réparations, située dans les limites nord de Mont-Joli. Système de chauffage à air chaud, monte-charge, machine à pneus, machine à graisser. Le tout est neuf. Cour avant pavée. Peut servir pour agence d'automobiles ou machines aratoires. Conditions des plus avantageuses pour hommes sérieux.

ECRIRE A :

J. - B. PICARD,  
C. P. 399, Rimouski,  
Tél. Bur. 723-2372 ou  
Tél. Rés. 723-2309

### Funérailles de M. Cyprien Dubé

En la cathédrale de Rimouski, le 9 mars, ont eu lieu les funérailles de M. Cyprien Dubé, époux de dame Marie-Anna Marcoux, de Montréal. Il était âgé de 75 ans et 3 mois.

M. le chanoine L. Côté, curé, présida à la levée du corps et officia à la messe des funérailles.

La croix et le cercueil étaient portés par des membres de la Brigade Ambulancière St-Jean.

Outre son épouse, le défunt laisse son fils, Fernand, et son épouse (Marguerite Bergeron), de Montréal; ses filles et leurs époux : Mme Alphée Pelletier (Marie-Jeanne), de Hartford, Conn.; Mme Marcel Porchon (Georgianne), de Montréal; son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Louis Dubé, de St-Léonard; ses autres belles-soeurs : Mmes Narcisse Gagnon, Joseph Gagnon, de Rimouski; un beau-frère, M. Isidore Gagnon, de Ste-Anne de Madawaska. Il laisse aussi dix petits-enfants. Le défunt était autrefois boulanger à Rimouski.

Dans l'assistance nombreuse, outre les parents nommés, mentionnons des représentants de

### Directeurs élus au Conseil Régional de la Coopération

Au cours de la journée d'étude du Conseil régional de la Coopération tenue à la salle de l'Horizon Bleu, de Sacré-Coeur, jeudi dernier, on procéda à la nomination d'un nouveau bureau de direction.

Les membres choisis sont : MM. Edouard Chartier, Mont-Joli; Gérard Viel, Bic; Phil. Lavoie, Mont-Joli; Gérard Cassista, Bic; Réjean Gagné, Bic; Jos. Théberge, St-Fabien; Armand Ancil, Mont-Joli; Florian Beaulieu, St-Ulric; Jules Cazes, Ste-Flavie; Edgar Marois, Rimouski; Léonard Dubé, Sacré-Coeur; Gabriel Belzile, agronome, Rimous-

ki; l'agronome Tardif, de Matane.

Prochainement ces 13 membres du bureau de direction se réuniront pour se choisir un président et un nouvel exécutif.



DECORATEURS  
REMBOURREURS

Remodelage de meubles  
Polissage  
Réparations de matelas  
Fabricants de matelas et meubles

Spécialistes en tapis  
383 St-Germain RIMOUSKI  
Tél. 723-6555

### A VENDRE OU A LOUER

INTERESSANT POSTE DE COMMERCE A VENDRE OU A LOUER  
situé à 1, RUE BLANCHETTE, MONT-JOLI, Cté Rimouski, P. Q.

Endroit très convenable pour :

ENTREPOSAGE SPECIALISE,  
INDUSTRIE LEGERE,  
CENTRE COMMERCIAL,  
COMMERCE DE GROS,  
COMMERCE DE MACHINERIE,  
SALLE DE DEMONSTRATION, Etc.

ENDROIT ET ACCOMMODATIONS IDEALS POUR COMMERCE OU  
INDUSTRIE REGIONALE DANS LE BAS ST-LAURENT  
ET LA GASPESIE.

TERRAIN ENVIRON 85,000 PIEDS CARRES.

QUATRE IMMEUBLES QUI PEUVENT SERVIR DE BUREAU ET ENTREPOT,  
SITUES PRES DU CHEMIN DE FER DANS LE CENTRE DE LA VILLE.

L'IMMEUBLE PRINCIPAL A DEUX ETAGES, 11,000 PIEDS CARRES DE  
PLANCHER MUNI D'UN SYSTEME DE GICLEUR AUTOMATIQUE.

VOIE D'EVITEMENT (C.N.R.) PRIVEE AVEC CAPACITE DE  
DECHARGEMENT DE TROIS CHARS A LA FOIS,  
DIRECTEMENT DANS L'IMMEUBLE PRINCIPAL.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, SI VOUS ETES INTERESSE,  
VOUS POUVEZ VOUS ADRESSER A :

**C.-B. BEAUDET**  
MONT-JOLI — TELEPHONE : 775-4321

# SI VOUS ...

AVEZ UN OBJET A VENDRE ?  
UN DE VOS LOGIS N'EST PAS LOUE ?  
VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOYE ?  
VOUS OFFREZ UN SERVICE QUELCONQUE ?

Pour une somme dérisoire votre problème est réglé par les

ANNONCES CLASSEES  
DE L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Signalez 723-6529



TERRAZZO  
MARBRE  
CIMENT FINI  
MOSAIQUE  
TUILE  
CERAMIQUE  
et PLASTIQUE

## LES ENTREPRISES G. ROY LTEE

TERRAZZO — TUILES — PRELARTS  
POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS  
65-A, DE L'EVECHE RIMOUSKI TEL. 723-7858

TUILES  
vinyl et de  
caoutchouc  
PRELART  
à la verge  
VENTE  
et POSE

SPECIAL  
11¢ pièce  
Tuile  
Prelart

## L'impôt foncier aux municipalités La taxe de vente aux C.S

La Chambre de Commerce de la province de Québec vient de présenter son mémoire sur la fiscalité à la Commission Bélanger.

Nous ne retenons, ci-dessous, que les passages qui concernent les finances municipales et scolaires.

### Municipalités et commissions scolaires

La Chambre aborde les problèmes du financement des municipalités et des commissions scolaires et propose une solution globale vers laquelle on de-

vrait tendre. En attendant sa mise en vigueur, elle suggère toutefois l'application d'une solution temporaire.

Le mémoire souligne que, d'une façon générale, les taxes imposées par une municipalité devraient se rattacher directement aux frais encourus pour maintenir un service nécessaire aux contribuables. Il lui semble donc que l'impôt foncier, dans sa forme actuelle ou en y ajoutant de nouvelles modalités, devrait demeurer la principale source de financement des ser-

vices municipaux.

Au domaine scolaire, la Chambre souscrit au principe qui veut que tout écolier québécois possède un droit d'accès aux mêmes facilités d'éducation, quels que soient les moyens financiers de ses parents ou l'endroit de son domicile. Elle affirme que l'exercice pratique de ce droit exige l'intervention d'une autorité qui dépasse les cadres de la collectivité locale.

### Solution globale

S'inspirant des principes énoncés ci-dessus, la Chambre propose les réformes fiscales suivantes :

1. Les municipalités reçoivent l'exclusivité de l'impôt foncier. Aux recettes qu'elles perçoivent déjà à ce titre pourrait donc s'ajouter une partie plus ou moins grande de celles qui sont actuellement perçues à des fins scolaires.

2. Tout le produit de la taxe de vente est conservé par le gouvernement provincial qui, en retour, fournit aux commissions scolaires les fonds nécessaires par rapport aux besoins des régions qu'elles desservent. Dans cette perspective, les commissions scolaires demeurent des intermédiaires entre le gouver-

nement provincial et les collectivités locales.

Cette formule, de l'avis de la Chambre, offre le double avantage de réserver aux municipalités l'exclusivité d'un impôt qui est directement relié à des services rendus localement et de faire porter par l'ensemble des contribuables, au moyen de la taxe de vente, une fonction, l'éducation, qui est maintenant du ressort provincial. La Chambre subordonne toutefois l'application de cette formule à la négociation d'un nouveau partage fiscal de façon à ne pas surcharger le contribuable québécois.

### Solution temporaire

En attendant que cette solution globale puisse être mise en oeuvre la Chambre propose que l'impôt foncier prélevé à des fins scolaires et provenant des entreprises soit remis au gouvernement provincial qui serait en mesure, par un mécanisme de péréquation, d'en assurer une répartition plus équitable à l'é-

tendue de la province. C'est après avoir constaté que "l'industrialisation plus ou moins poussée des territoires sur lesquels les commissions scolaires prélèvent un impôt foncier entraîne une inégalité appréciable, d'une localité à l'autre, entre l'importance des sources de revenu disponibles", que la Chambre soumet cette solution temporaire.

## MONUMENTS

GRANIT et  
MARBRE



Louis-Georges  
Rousseau

ATELIER :  
400 St-Germain Tél. 723-2678  
RESIDENCE :  
803 St-Germain Tél. 723-6138  
RIMOUSKI, P. Q.

## L'hon. Laporte n'a pas exigé le bilinguisme de Rimouski

Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, nie que le gouvernement ait exigé de Rimouski de faire une demande de subvention en rédigeant le texte dans les deux langues. Cette déclaration aurait été faite par M. J.-Robert Bilodeau, président de la section St-Hyacinthe de la société Saint-Jean-Baptiste.

Sauf pour les maires de langue anglaise, toutes les formules de demandes de subventions sont envoyées en français au ministre.

"M. Bilodeau a dit que, pour les demandes d'emprunt, nous exigeons que la demande soit rédigée dans les deux langues. C'est encore faux", dit le ministre.

Ce dernier précise cependant que suivant la loi, l'avis public doit être rédigé dans les deux langues et la jurisprudence établit, par une cause de 1933, que le défaut de publication dans les deux langues constitue une irrégularité sérieuse.

Or il est arrivé que Rimouski n'a publié sa demande et son avis qu'en langue française. Le ministre des Affaires municipales lui a signalé cette omis-

sion et le ministre a simplement demandé à la ville de Rimouski de prendre la responsabilité de cette publication en langue française seulement.

Enfin, M. Laporte a obtenu de M. Bilodeau la promesse qu'il corrigerait sa déclaration dès la prochaine réunion de la Société Saint-Jean-Baptiste.

MINISTÈRE DES TRAVAUX  
PUBLICS DU CANADA

### SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au Secrétaire, ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 322, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "Soumission pour station de pilotage, Anse-aux-Basques, (P. Q.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.), le mercredi, 15 avril 1964.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire visé établi au nom du Receveur Général du Canada, par l'entremise de : l'architecte régional, 1631, rue Delormier, Montréal 24; l'architecte régional, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2; et on peut les consulter à pièce C-705, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa; et à l'Association de la Construction de Montréal, Montréal, et l'Association des Constructeurs de Québec, Québec, P. Q.

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décauchage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier,  
secrétaire.

## Maison A VENDRE

Située à 3, rue Rouleau près de la rue St-Germain, zone commerciale, maison à deux étages, possédant un local pour commerce et trois logements, système de chauffage eau chaude.

Mme J.-B. PROULX, 723-2119

# Faites-le MAINTENANT

Messieurs les propriétaires, manufacturiers et commerçants, songez-vous à faire exécuter quelques travaux...



POURQUOI REMETTRE A PLUS TARD  
ALORS QUE TOUT PEUT ETRE FAIT  
IMMEDIATEMENT ?

AVEZ-VOUS REALISE

que vous pourriez profiter

d'une prime de \$75.00

par mois pour l'embauchage d'une  
personne de 45 ans et plus pour  
l'exécution de vos travaux ?

Des ouvriers compétents

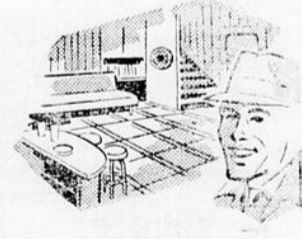
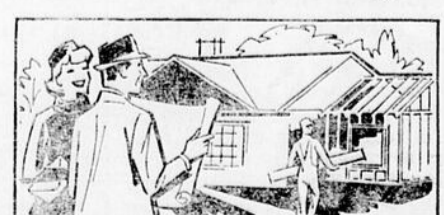
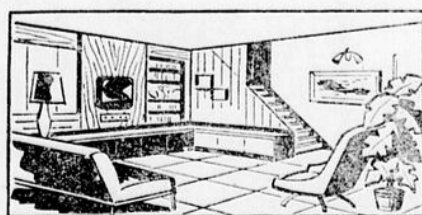
DANS TOUS LES METIERS SONT  
DISPONIBLES ET N'ATTENDENT  
QUE VOTRE DECISION.

POUR TOUS VOS BESOINS DE MAIN-D'OEUVRE,  
ADRESSEZ-VOUS A VOTRE

BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT

COMMISSION D'ASSURANCE-CHOMAGE

42, avenue de la Cathédrale RIMOUSKI Téléphone 723-2257



## Au monastère des Ursulines Cérémonie de vêtue et de profession

Le 11 mars, a eu lieu, dans la chapelle du monastère des Ursulines, de Rimouski, une cérémonie de vêtue présidée par Son Ex. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski. Il prononça lui-même le sermon de circonstance.

### Ont revêtu le saint habit :

Mlles Carmen Nadeau, de St-Alexandre, en religion Sr Marie-Chantal; Nicole Lelièvre, de Ste-Thérèse de Gaspé, Soeur Marie-Dominique; Thérèse Fortin, du Très Saint-Rédempteur de Matane, Soeur Elisabeth-Thérèse; Marie-Liliane Gaul, de Cap-aux-Os, Soeur Saint-Pascal; Denise Proulx, de Saint-Charles Garnier, Soeur Saint-Martin de Porrez; Louise Fournier, de St-Donat, Soeur Sainte-Julienne; Reine Gagné, de Grande-Vallée, Soeur Saint-Pierre Claver; Françoise St-Pierre, de St-Cléophas, Soeur Marie-Françoise; Denise Desrosiers, de St-Ulric de Matane, Soeur Marie-Véronique.

Plusieurs prêtres ont assisté à la cérémonie : MM. les abbés Oliva Paradis, St-Cléophas; Roger Bérubé, du Séminaire de Rimouski; Octave Lavoie, de l'Archevêché de Rimouski; Léonard Gosselin, aumônier du monastère; Ernest Simard, principal de l'École Normale des Ursulines de Rimouski.

### CEREMONIE DE PROFESSION RELIGIEUSE

Le lendemain, 12 mars, a eu lieu dans la chapelle du monastère des Ursulines, de Rimouski, une cérémonie de profession temporaire et perpétuelle présidée par Mgr Alphonse Fortin, p.d. Le Rév. Père Armand Veilleux, o.m.i., prononça l'allocution de circonstance.

Ont prononcé leurs vœux temporaires : Monique Dumais, en religion Soeur Saint-Mathieu; Denise Calestagne, Soeur Saint-Antoine de Padoue; Géraldine Drapeau, Soeur Saint-Marcel; Pauline Duchesne, Sr Pauline-de-l'Immaculée; Laurette Guay, Soeur Saint-Philippe Néri; Christine Côté, Soeur Marie-Michel.

Ont prononcé leurs vœux perpétuels : Pierrette Roy, en religion Soeur Marie-Thérèse; Marie Nadeau, Soeur Marie-Consolatrice; Louise Lemieux, Sr

### Monument au PERE NOUVEL A BAIE-COMEAU

M. T.B. Fraser, président de la Société historique de la Côte Nord, a révélé, au cours d'une récente assemblée du Conseil municipal de Baie-Comeau, qu'un projet était à l'étude en vue d'ériger un monument, à proximité du barrage McCormick, pour commémorer un geste historique du Père Henri Nouvel qui, en 1664, aurait dit la première messe dans la région sur une petite île, à l'embouchure de la rivière Manicouagan, près du barrage McCormick.

Les membres du Conseil ont accueilli avec enthousiasme l'énoncé du projet du président de la Société historique, et ils ont nommé l'échevin G. Lefrançois, secrétaire de cette même société. Des représentants de certains autres corps publics seront appelés à faire également partie du comité.

### A POINTE-AU-PERE ?

La Pointe-au-Père, où le Père Henri Nouvel, s.j., a célébré la première messe sur nos rives il y a trois siècles, ne devrait-elle pas posséder aussi son monument au Père Nouvel ?

La paroisse se propose de célébrer son troisième centenaire l'an prochain. Ce serait l'occasion toute indiquée pour ériger ce monument qui perpétuera la mémoire d'un missionnaire qui nous associe si bien à la Côte Nord.

Marie-de-la-Joie; Jacqueline Lebel, Soeur Saint-Jean; Diane Babin, Soeur Yvonne-de-Jésus; Ghislaine Perreault, Soeur Marie-Nicole; Jeannette Lord, Sr Saint-Bruno.

Assistaient au chœur : MM. les abbés J.-Herménégilde Roy, curé de Val-Brillant; Paul-Emile Dubé, curé du Très Saint-Rédempteur de Matane; Roland Allard, curé de Murdochville; Alcide Côté, curé de Ste-Agnès; Marcel Morin, du Grand Séminaire de Rimouski; Léonard Gosselin, aumônier du Monastère; Ernest Simard, principal de l'École Normale des Ursulines, de Rimouski.

## Cours du Cercle des Fermières



Photo prise à l'occasion des cours de couture du ministère de l'Agriculture sous les auspices du Cercle des Fermières de Rimouski.

Proulx, technicienne du ministère de l'Agriculture. Nous reconnaissons, au centre, assises, la présidente Mlle Florence Simoneau; la titulaire des cours Mlle Proulx et, à l'extrême droite, la secrétaire, Mlle Clotilde Hupé.

Ces cours ont été suivis avec assiduité et se sont terminés vendredi. La titulaire était Mlle

(Photo Yolande Caron)

# LE CHIC PRINTANIER des GARÇONS



AU



## VESTONS SPORT EN TWEED

Ils sont taillés selon les derniers décrets de la mode masculine, courts revers, martingale dans le dos ou stricte style tailleur. Tons de gris, vert et brun.

Tailles : 24 à 28 . . .	\$13.95 à \$16.95
29 à 34 . . .	\$15.95 à \$19.95
Senior : 34 à 36 . . .	\$22.95 à \$24.95
Jeune homme : 34 à 38	\$29.95

## PALETOTS

Imperméables en gabardine de coton et fibre synthétique, ils se portent beau temps, mauvais temps.

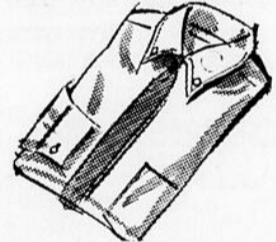
Tailles : 24 à 36.

12.95 à  
18.95



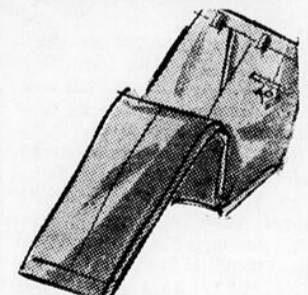
## CHEMISES

Bonnes chemises de marques réputées. Elles sont faites de Terylene blanc, de coton blanc ou de coton imprimé. Pointures : 11 à 14½.



2.95 à 3.95

## PANTALONS



de bonne coupe, reconnus pour leur solidité. A cause de leur entretien facile, ils gardent toujours une apparence soignée. Tailles, dans toutes les qualités, 24 à 36. Tissue Terylene et Viscose gris, noir, brun et bronze.

### PANTALONS

Tissus laine de tons gris ou bronze.

9.95 à 13.95 7.95 à 11.95

### PLAN MISE DE COTE



## PALETOT et CASQUETTE

DE TWEED BRUN

Tailles : 4 à 6X ans

17.95



226 St-Germain

Tél. 723-2761